Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千一百五十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

印度支那三國人民加强團結，互相支援，堅持持久的人民戰爭，一定能夠排除萬難，取得徹底勝利。

越南政府發表聲明

責美擴大侵老造成十分危險局勢

揭露美軍正集結十七線蓄意進攻越南北方

警告美帝必須對其戰爭行動承擔一切後果

【新華社河內十日電】越南民主共和國政府十日發表聲明，強烈譴責美帝國主義進行戰爭升級，擴大對老撾的侵略。聲明全文如下：

幾天來，美帝國主義出動數萬名西貢偽軍，同萬象的偽軍和泰國僱傭軍相配合，在美國的指揮下，發動大規模的侵略進攻，深入老撾領土。美國輿論和世界輿論已經予以強烈的反對。尼克松政權玩弄了讓走狗阮文紹宣佈出動西貢偽軍進攻老撾的把戲。它們還提出許多厚顏無恥的論調，如：這是為加強美國軍隊的安全而採取的「自衛行動」，這是「在時間方面和地域方面都將是有限的」軍事行動，等等。但是，所有這些拙劣的手段絕對掩蓋不了這一事實：正是美國侵略了老撾，粗暴地踐踏了老撾王國的獨立、主權、領土完整以及和平與中立，踐踏了美國曾經簽字並保證尊重的一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議。

美國在緊靠十七度線南面的地區集結大批兵力，並出動軍隊侵略緊靠越南北方邊界的地區，它還蓄意進行反對越南民主共和國的新的軍事冒險。這是對越南民主共和國的安全的直接威脅。

這是美國在印度支那的極其嚴重的新的戰爭升級，在東南亞和世界上造成十分危險的局勢。

這樣，在十個月之內，尼克松政權已把戰爭擴大到印度支那半島上的兩個國家——柬埔寨和老撾。這說明尼克松政權不希望和平，而是在延長、強化和擴大印度支那戰爭；不但不尊重老撾人民的基本民族權利，而且加以踐踏；不肯停止侵略戰爭，以恢復印度支那各國和平。這一明目張膽的侵略行動，揭穿了尼克松總統的所謂「五點和平計劃」和其它一切「倡議」的欺騙性。

阮文紹—阮高其—陳善謙集團充當推行用印度支那人打印度支那人的「尼克松主義」的走狗，出動西貢偽軍充當美國侵略老撾的炮灰，進一步自我暴露了它們的賣國殘民的醜惡面目。萬象政權通過顛倒黑白的聲明，竭力為美國和西貢偽政權侵犯老撾主權、踐踏老撾國土進行辯解，並為它們殺害老撾人民效勞。

越南人民和越南民主共和國政府一貫殷切希望在自己國家的西部邊界有一個真正和平、中立的老撾，並在和平共處五項原則的基礎上同這個國家建立和發展睦鄰關係。越南民主共和國始終如一的立場是：嚴正履行一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，徹底尊重老撾王國的獨立、主權、領土完整和中立，並堅決要求美國也必須嚴正履行這項協議。但是，美國通過顛覆老撾三方民族團結政府，從一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議剛簽訂之時起就公然破壞了這項協議，並日益強化對老撾的干涉，並發展到目前對老撾的明目張膽的侵略行動。

面對這種極其嚴重的局勢，越南民主共和國政府以一九五四年關於印度支那問題的日內瓦協議和一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議的簽字國的名義鄭重宣布：（下轉第二版）

白相國率外貿團抵達布加勒斯特

羅外貿部長等機場歡迎

【據新華社布加勒斯特十日電】由外貿部部長白相國率領的中國政府貿易代表團十日晚乘飛機到達羅馬尼亞首都布加勒斯特。

到機場迎接代表團的有：羅馬尼亞外貿部部長科．布爾蒂卡等。

【新華社北京十日電】由外貿部部長白相國率領的我國政府貿易代表團，今天乘飛機離開北京前往羅馬尼亞。

到機場送行的有李强、喬冠華、鍾羽翔、王安居、高立興、李運慶等有關方面負責人。

羅馬尼亞駐中國大使館臨時代辦格夫列希、經濟參贊姚達克斯庫和正在北京的羅馬尼亞機器製造工業部成套設備代表團團長杜布拉瓦，也前往機場送行。

九日晚，格夫列希臨時代辦設宴歡送我國政府貿易代表團。

西哈努克、蘇發努馮在老撾邊境舉行會談

柬老聯合聲明譴責美帝

兩國團結戰鬥抗美到底

雙方重申無保留支持越南人民的抗美救國鬥爭。雙方高興看到，印支人民抗美鬥爭正在比以往任何時候都更加有利情況下繼續發展。高棉人民、老撾人民同越南人民互相支持，並肩戰鬥，打擊美侵略者直到取得最後勝利。

【新華社北京十一日電】柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王，十一日在北京公布了柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王和老撾愛國戰線黨主席蘇發努馮親王殿下的聯合聲明，全文如下：

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王和老撾愛國戰線黨主席蘇發努馮親王殿下的聯合聲明

一九七一年二月九日，柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王和老撾愛國戰線黨主席蘇發努馮親王殿下，在老撾邊境地區某地，就美國強化和擴大侵略戰爭而在印度支那造成的極其嚴重的局勢，就與兩國人民抗擊美國侵略的共同鬥爭有關的問題進行了會談。

參加會談的：

柬埔寨方面有：

——柬埔寨民族統一陣線中央委員會政治局委員沙林．察先生；

——柬埔寨民族統一陣線中央委員會政治局委員江裕朗先生；

——柬埔寨民族統一陣線中央委員會政治局委員劉桑先生；

——柬埔寨民族統一陣線中央委員會政治局候補委員、政治局書記蒂翁．普拉西先生；

老撾方面有：

——老撾愛國戰線黨中央委員會常務委員會委員、西巴色先生；

——老撾愛國戰線黨中央委員會委員[illegible]先生。

會談是本着戰鬥團結、兄弟友誼的精神進行的。雙方就會談的問題取得了完全一致的看法。

尼克松政府目前在印度支那三國投入了一場極其危險的新的軍事冒險。

在老撾，美帝國主義繼續升級進行了空前規模的轟炸——特別是使用B—52型飛機——之後，最近出動了數萬名西貢偽軍，配合數萬名美國步兵和裝甲部隊以及大批泰國僱傭軍，在美國空中和海軍的支持下，在老撾南部實行大規模侵略計劃。尼克松政府面對美國輿論和世界輿論的抗議怒潮，指使其走狗阮文紹宣稱，西貢偽軍已入侵老撾領土，這就暴露了美國侵略者的真面目。

在柬埔寨，美國強化和擴大了對柬埔寨全國範圍的空襲；美國給予它的走狗朗諾—施里瑪達—山玉成以大量的軍事援助，並派出了數萬名西貢偽軍配合金邊偽軍作戰，在美國軍事人員的參與下加緊進行侵略戰爭；美國第七艦隊的許多艦隻也侵入柬埔寨領水（暹羅灣西哈努克港海面），以支持西貢偽軍和金邊偽軍的作戰行動。

在越南，美國在繼續瘋狂地推行戰爭「越南化」計劃，用極其殘酷的手段加緊進行「綏靖」活動，延長侵略越南南方的戰爭。同時，美國變本加厲地採取戰爭行動，並精心策劃對越南民主共和國進行新的軍事冒險。

此外，美國明目張膽地聲稱：美國將在印度支那任何地方沒有限制地使用它的空中力量。

這是美帝國主義在印度支那進行極其嚴重的新的戰爭升級。就這樣，在不到一年的時間裏，尼克松政府已經把侵略戰爭擴大到柬埔寨，現在又擴大到老撾。美國提出了「保護在南越的美國士兵的生命」這種蠻橫無理的借口，把戰爭擴大到老撾和柬埔寨，在印度支那三國投下了數以百萬噸計的炸彈，給三國人民帶來了災難、痛苦和死亡。美國粗暴地踐踏了老撾王國和柬埔寨王國的獨立、主權、領土完整、和平與中立，無恥地極其破壞了一九五四年關於印度支那問題的日內瓦協議和一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，美國造成了極其危險的局勢，從而嚴重地威脅着東南亞與世界的和平。世界輿論和美國輿論要求美國停止侵略印度支那各國，撤出全部美軍和僕從軍，讓印度支那各國人民享有自己解決自己事務的權利，而美國對世界輿論和美國輿論進行了蠻橫無理的挑釁。（下轉第三版）

美艦載陸戰隊增開南越

集結在十七線威脅北方

陸戰第三師一部原已撤出南越現又開往

【法新社西貢十一日電】美軍發言人今天說，受過快速登陸訓練的美國海軍陸戰隊，已在南越海外的第七艦隊上奉命戒備。他們總共有一千五百人，將登陸集結十七線附近。發言人拒絕說明這些艦艇的名字，也不肯說明它們停泊的地點。他說，這些艦艇全部在印度支那海岸周圍活動，從東京灣到暹羅灣都在活動範圍內。

這批部隊原駐南越北部，一九六九年撤退，現又調往。

越南南方共和臨時革命政府聲明

強烈譴責美阮侵老撾升級

完全支持老撾愛國黨八日的聲明，堅決要求把美阮侵略軍全部撤出老撾領土。重申南方人民全力以赴粉碎美阮侵犯北方的一切陰謀

【新華社河內十日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方共和臨時革命政府十日發表一項聲明，強烈譴責美帝國主義和西貢偽政權進行侵略老撾的戰爭升級，聲明全文如下：

越南南方共和臨時革命政府關於美帝國主義和西貢偽政權進行侵略老撾王國的戰爭升級的聲明。

叛國分子阮文紹奉美國主子的命令，於一九七一年二月八日宣布西貢偽軍開進老撾。目前的事實是，根據五角大樓的計劃，數萬名美軍、西貢偽軍和泰國僱傭軍，在萬象偽軍的配合下，正在對老撾發動大規模的進攻。

這是美國在老撾進行的極其嚴重的新的戰爭升級，妄圖挽救它在越南南方、老撾和柬埔寨的失敗。

這是極其明目張膽的侵略，粗暴地踐踏了一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議所公認的老撾王國的獨立、主權、領土完整和中立。

尼克松政權在緊靠十七度線的地區集結大批美軍和西貢偽軍，暴露了它企圖進行侵犯越南民主共和國主權和安全的新的軍事冒險的不可告人的陰謀。

尼克松政權公開侵略老撾王國，再一次表現出美國頑固好戰，在不到一年之內，它無視世界輿論和美國進步輿論的強烈反對，悍然侵略兩個獨立、和平與中立的國家——柬埔寨和老撾。它妄圖把戰火燃遍整個印度支那，推行殘暴的「尼克松主義」，用印度支那人打印度支那人，妄圖把印度支那三國變成美國的新型殖民地和軍事基地。

儘管尼克松政權採取了狡猾的手段，但是它們也掩蓋不住明顯的事實：正是美國侵略了老撾，它正在延長、強化和擴大印度支那戰爭。

美軍和西貢偽軍悍然入侵老撾，使印度支那局勢變得危險，東南亞和世界的和平正遭到嚴重威脅。

越南南方人民和越南南方共和臨時革命政府強烈反對美國和西貢偽政權侵略老撾王國，破壞美國曾經簽字並保證尊重的一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，並且嚴厲譴責美國侵略者及其走狗踐踏老撾領土，殺害老撾人民。

越南南方人民和越南南方共和臨時革命政府完全支持老撾愛國戰線黨中央委員會一九七一年二月八日的聲明，堅決要求美國必須立即停止侵略老撾，把美軍、西貢偽軍和泰國僱傭軍全部撤出老撾領土，讓老撾人民在沒有外國干涉的情況下自行解決自己的內部事務。

越南南方人民和越南南方共和臨時革命政府堅信：具有英勇鬥爭傳統的老撾人民，在老撾愛國戰線黨的領導下，將發揚勝利的優勢，粉碎美帝國主義及其走狗的一切侵略行動，勝利地捍衛老撾的獨立、主權、領土完整和中立。

越南南方人民和越南南方共和臨時革命政府決心維護越南人民、老撾人民和高棉人民之間的兄弟友誼和戰鬥團結。印度支那人民最高級會議為培育這種兄弟友誼和戰鬥團結並使之更加鞏固作出了貢獻。越南南方人民和越南南方共和臨時革命政府強烈譴責阮文紹—阮高其—陳善謙集團充當了美國侵略越南南方的走狗，現在又充當「尼克松主義」的走狗，破壞印度支那三國人民之間的悠久友誼。越南南方各城市同胞和南方所有具有民族精神、熱愛和平、熱愛正義的人們，必須堅決要求阮文紹—阮高其—陳善謙政權停止把越南南方青年派去充當美國遠征軍的僱傭軍，並立即把西貢軍隊撤出老撾和柬埔寨，堅決要求美國全部和無條件地把美軍和美國的僕從國軍隊撤出越南南方、老撾和柬埔寨，讓印度支那各國人民自己決定自己的命運。

越南南方人民和越南南方共和臨時革命政府再次重申，決心捍衛越南是一個整體、越南民族是一個整體的真理。南方人民不惜一切犧牲，決心戰勝，解放南方，保衛可愛的北方，進而和平統一祖國。南方人民決心全力以赴地粉碎美偽集團侵犯北方的一切陰謀，並一定給予美國侵略強盜和阮文紹—阮高其—陳善謙走狗集團以應得的懲罰。

越南南方共和臨時革命政府呼籲愛好和平與主持正義的各國政府、各國際組織、世界人民和美國進步人民，嚴厲譴責頑固的美國侵略者，及時採取更加堅決和強有力的行動，制止它們在老撾和印度支那其它國家的血腥魔爪。越南南方共和臨時革命政府堅信：整個進步人類將繼續給予印度支那三國人民的抗美救國事業以強有力的支持，直到取得徹底的勝利。

一九七一年二月十日
於越南南方

黎清毅副總理率領越經濟代表團抵京

李先念和首都數千群眾在機場熱烈歡迎

【新華社北京十一日電】越南勞動黨中央委員會委員、政治局委員、越南民主共和國政府副總理黎清毅率領的越南民主共和國政府經濟代表團，應我國政府邀請，於今天下午乘專機到達北京，來我國訪問。

代表團副團長是：越南勞動黨中央委員會候補委員、外貿部副部長李班；越南勞動黨中央委員會候補委員、越南民主共和國駐中國大使吳船；國家計劃委員會副主任黎克。代表團團員是：丁文鑽、阮春竹、阮友黎、黎光和、陳嘉慶。

前往機場歡迎越南戰友的有：

中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央政治局委員、中國人民解放軍副總參謀長邱會作；

柬埔寨王國民族團結政府大臣沙林．察、江裕朗；

老撾朋友昔．宛晃、維索將軍和夫人；

越南南方共和駐中國大使阮文廣；

朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極；

柬埔寨王國駐中國大使凱密。

今天，首都機場洋溢着中越兩國人民團結戰鬥的革命氣氛。中國和越南民主共和國兩國國旗在機場上空迎風飄揚。數千名革命群眾，懷着對英雄的越南人民的革命敬意，聚集在機場上，熱烈歡迎來自反美鬥爭最前線的越南戰友，熱烈歡呼越南人民抗美救國戰爭的偉大勝利，表示堅決支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭。

黎清毅同志和其他越南同志在歡呼聲中走下飛機，李先念、邱會作等同志迎上前去，同他們熱烈握手。然後，黎清毅等同志由中國領導同志陪同，繞場一周，同歡迎群眾見面。這時，機場上一片歡騰，人們敲鑼打鼓，不斷高呼口號。文藝隊伍跳起了歡迎的舞蹈。歡迎行列中的人民解放軍陸海空三軍指戰員和首都民兵，揮動中越兩國國旗，高呼「堅決支持越南人民的抗美救國戰爭！」「堅決支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭！」等口號。

前往機場歡迎越南戰友的還有：中共中央和政府有關部門、中國人民解放軍、北京市革命委員會，對外友協的負責人耿飆、李强、方毅、石少華、閻仲川、韓念龍、馬文波、王德洋、徐今强、王安居、高立興、鍾羽翔、[illegible]、任允中、毛實忠、范化冰、郭森、謝華、沈鴻、王立、邊疆、丁西林、張子良、周榮鑫。

越南民主共和國駐中國大使館的成員和在北京的其他越南同志也到機場迎接。

阮軍侵老撾損失重

美機被擊落達46架

民軍伏擊公路殲美阮軍百餘人

【法新社河內十一日電】巴特寮今天說，阮軍侵入老撾以來，巴特寮已擊落四十六架飛機和直升機。

巴特寮在這裏發表的一項公報說，在老撾南部俘虜大批美國飛機駕駛員。

公報說，入侵軍在南天中，已被擊斃擊傷數百人。

【美聯社萬象十一日電】消息靈通人士今天說，老撾政府部隊又失去瑯勃拉邦附近的一個據點，軍人發言人在從龍鎮的美國情報基地撤出。

這些人士說，過去老撾政府部隊在解放軍攻克首桑時，受到幾年來最慘重傷亡。首桑在萬象北一百四十二哩，

【法新社河內十一日電】解放通訊社今天說，民族解放陣線最近在廣治省北部九號公路南部殲敵一百六十名美阮軍。

通訊社說，游擊隊還擊落了十一架敵人的直升機和飛機，在一架直升機上，屬於阮軍第一特種部隊的一名上校和一名中校和一名少校全部斃命。

通訊社又說，昨天在遠保山路附近擊斃擊傷八十名美軍。遠保山路通往老撾南部。

金邊遭炮轟

朗諾中風可能「長期休息」

【路透社曼谷十一日電】泰國總理他儂今天說，他私人接到的消息說，朗諾患了心臟病（一說他中風）。

他儂在談到金邊傳來消息時作上述談話。金邊的消息說，朗諾生病，醫生勸告他要徹底休息。

【美聯社金邊十一日電】朗諾突然稱病已引起這裏政治上的不穩，由於朗諾政權正為其生存而掙扎，已經不起一場政治危機。

【路透社金邊十一日電】解放軍今天發射兩枚火箭落在金邊邊界以內。今早解放軍又射發十枚一二二毫米火箭，擊中金邊東北五十哩的磅湛。

革命現代京劇彩色影片

紅燈記
最新攝製　全本
中國京劇團集體改編演出
八一電影製片廠攝製
普慶　南洋　珠江　高陞　銀都
首次和全國各地同時獻映
從頭到尾一氣呵成　結尾大快人心
渾身是膽正氣凜然　雄心壯志頂天立地
預售門票
片上唱詞對白字幕人人看懂

智取威虎山
南華　大映第50天
中外觀眾一致推崇
直落第七週！
上海京劇團集體改編演出
北京電影製片廠攝製

各國輿論繼續支持印支人民
美擴大侵略燃起全球怒火

日本進步團體通過決議反對美帝門爭日本加強同印度支那三國人民的戰鬥團結

【本報訊】據新華社消息：各國政府和輿論繼續譴責美帝國主義擴大侵略印支戰爭，指出一個大國對一個小國的侵犯，必須受到譴責。

瑞典外交大臣尼爾森九日發表聲明說：「瑞典政府幾年來一貫反對印度支那戰爭的每一次升級和擴大。」他說：「一九七〇年四月，當柬埔寨受到美國軍隊入侵的時候，我們尖銳地批評了一個大國對一個小國的這種侵犯。」尼爾森說，現在美國軍隊又一次侵犯了另一個小國老撾。對一個小國的完整的這種蔑視，必須受到譴責。

「馬來亞革命之聲」電台十日廣播一篇評論，表示堅決支持印度支那三國人民粉碎美帝國主義的新的戰爭冒險行動。

評論指出：美帝在越南南方打了敗仗，在柬埔寨也到處挨打，損失越來越慘重，現在把戰爭擴大到老撾，企圖進行絕望的掙扎。尼克松政府的新的戰爭陰謀，表明它的日子很不好過。美帝國主義擴大侵略戰爭的罪行必將在全世界燃起更加猛烈的反美怒火，必將激起美國人民更加強烈的反對，加速它的滅亡。

剛果社會主義青年聯盟主席孔博．馬濟奧納七日在布拉柴維爾舉行的慶祝剛果青年組織成立七周年大會上發表講話，強烈譴責美帝國主義在印度支那進行瘋狂的侵略，並且表示剛果青年堅決支持印度支那、非洲和阿拉伯人民的革命鬥爭。

也門民主人民共和國的亞丁通訊社八日發表評論員文章，譴責美帝國主義在印度支那進行新的戰爭冒險。文章說，美國對老撾的侵略使印度支那局勢嚴重惡化。這表明，尼克松戰爭販子們為了追求他們的剝削利益，堅持要[illegible]擴大侵略的戰爭。

亞非人民團結日本委員會和日本記者同盟九日分別發表聲明，強烈譴責美帝國主義侵略老撾，並且表示決心通過反對美帝國主義及其走狗日本軍國主義的鬥爭，加強同印度支那三國人民的戰鬥團結。

聲明熱烈讚揚印度支那人民抗美救國的英勇鬥爭。聲明說：「繼前法國殖民主義和日本法西斯主義之後，印度支那現在又成了世界人民最兇惡的敵人美帝國主義的墳地。」

聲明指出，印度支那三國人民的英勇鬥爭給了正在同共同敵人美帝國主義作鬥爭的日本人民極大的鼓舞。聲明表示要通過同一貫追隨美帝侵略戰爭的日本反動勢力進行鬥爭，來進一步加強同印度支那人民的團結。

日本記者同盟在聲明中強烈譴責美帝國主義入侵老撾，擴大侵略印度支那的戰爭。聲明指出，這是美帝國主義對印度支那三國人民犯下的新罪行和對亞洲各國人民的挑戰。聲明表示完全支持老撾愛國戰線黨中央、越南民主共和國外交部和柬埔寨王國民族團結政府發表的聲明。

聲明說，日本記者同盟作為國際反美統一戰線的組成部分，決心同印度支那人民、中國人民、朝鮮人民和亞洲各國人民並肩戰鬥，直到取得最後勝利。

日本著名評論家松岡洋子九日發表談話，譴責美帝國主義大規模調動南越、泰國等偽軍入侵老撾的強盜行徑。

松岡洋子說，被越南人民在抗美救國戰爭中打得慘敗的美帝國主義，去年四月把侵略戰爭擴大到柬埔寨，現在又在老撾發動新的軍事冒險，這說明了陷入死胡同的美帝國主義的虛弱。

松岡洋子強調說，美帝擴大侵略戰爭只能使印度支那三國人民進一步加強團結。美帝國主義的核訛詐永遠嚇不倒英雄的印度支那人民。他們定將堅持必勝的人民戰爭，嚴厲懲罰侵略者。美帝國主義的新的軍事冒險只能使它被趕出印度支那半島和整個亞洲地區的時刻早日到來。

老撾人民解放軍嚴陣以待，準備給予美帝及其走狗的侵略軍以沉重的打擊。（新華社傳真圖片）

日益加深的美國財政危機

洪才文

最近，美帝頭子尼克松先後發表了一年一度的國情咨文和預算咨文，提出下一個財政年度（一九七一年七月到一九七二年六月）聯邦政府的預算收入為二千一百七十八億美元，預算支出為二千二百九十一億美元，財政赤字將達一百一十六億美元。

第二次世界大戰後，歷任白宮主子每年編制財政預算時，多是先吹噓要有多少億美元的盈餘，卻不管執行結果會是多大的赤字。今年，尼克松一反常例地從開頭就列出這樣大的赤字，充分反映了美帝國主義在財政危機和新的經濟危機的泥潭裏越陷越深，暴露出尼克松政府的窮途末路的狼狽處境和進一步擴大侵略戰爭的狼子野心。

（一）

偉大領袖毛主席指出：「帝國主義制度內部的矛盾重重，無法克服，使帝國主義者陷入了極大的苦悶中。」

第二次世界大戰結束以來，美帝國主義窮兵黷武，不斷發動侵略戰爭，它的財政收支，在到一九七〇年止的二十五個年度裏，就有十八個年度出現大量赤字，累計超過一千一百億美元。

一九六九年一月，約翰遜臨下台時，提出一九六九——一九七〇年度的財政預算，估計盈餘三十四億美元。尼克松上台後，揚言要實行平衡的財政預算，把美國的通貨膨脹歸罪於前任政府的赤字財政政策。當年四月，他把盈餘估計數字提高到五十八億美元。然而，最後決算卻是赤字二十九億美元。

提那以後，到今年六月底止的這一年度的預算，是由尼克松一手編制，於去年一月提出的。當時他吹噓說將有十三億美元的盈餘。可是，活生生的事實，給尼克松一記響亮的耳光。由於擴大侵略戰爭，軍費和其他支出不斷增加，而在經濟危機爆發，生產下降，企業倒閉，失業猛增，盈利劇減的情況下，財政收入遠遠趕不上迅速增長的政府開支。尼克松在咨文中不得不招認，目前這一財政年度不僅沒有盈餘，而且將出現一百八十多億美元的巨額赤字。這就使他在下一年度的預算中，無法再玩弄騙人的把戲，乾脆把假面具撕下，公開地大搞其赤字財政了。比起他的前任，尼克松的日子更加不好過。

（二）

尼克松在預算咨文中繼續叫嚷要加強美帝的「軍事實力地位」，大力發展戰略武器，頑固推行核訛詐政策，扶植東南亞和其他地區的傀儡政權和反動勢力，進一步推行侵略政策和戰爭政策。這是一個充滿火藥味的戰爭預算，其中直接軍費開支由本年度預算的七百三十六億美元增加到七百七十五億美元，同時他還要求將所謂用於軍事計劃和軍事「援助」方面的預算撥款增加六十億美元，使軍費開支總額達到八百多億美元。尼克松口頭上侈談「和平」，一再揚言要「削減」軍費開支，事實上卻在加速擴軍備戰和擴大戰爭，說明帝國主義的本性是絕不會改變的。

尼克松還表白他的這個預算是「擴張性的預算」。他的所謂擴張，無非是用增加政府開支，特別是軍事開支的辦法，刺激壟斷資本家增加投資，擴張軍火生產，妄圖擺脫日益嚴重的經濟危機。尼克松如此變本加厲地大搞赤字財政，到頭來只能是搬起石頭打自己的腳，導致經濟危機。

（三）

為了給他的財政經濟措施塗上迷惑人的花環，尼克松在國情咨文和預算咨文中厚顏無恥地作了種種許願。他胡說什麼「充分就業」呀，「實現一種沒有戰爭、沒有劇烈的通貨膨脹的繁榮」呀，將使美國人民的生活更加美好」呀，等等。但是，就連美國壟斷資產階級的[illegible]也說，尼克松的所謂諾言是「吹得天花亂墜」。所謂「充分就業」，[illegible]在通貨膨脹和經濟危機的沖擊下，美國大資本家通過大量裁減工人，[illegible]

所謂「生活更加美好」，只能是對壟斷資產階級而言。尼克松在預算咨文中露骨地宣布了一個加速折舊的辦法，僅僅這一項，就使壟斷資本家每年少交稅款二十七億美元。龐大的財政負擔，主要是通過各種賦稅落到勞動人民頭上。因此，尼克松的預算，只能使壟斷資本家大發橫財，美國人民遭受到的將是更大的貧困和災難。

所謂「實現一種沒有戰爭的繁榮」，更是大白天說夢話。最近，尼克松正在升級擴大侵略印度支那的戰爭，而「通貨膨脹」也並不是像他所說的「有所減退」。尼克松上台兩年來，美國消費品價格又上漲了百分之十二。就在他提出預算前幾天，美國勞工部公布，今年一月份美國消費品價格比上個月上升百分之零點六，創一年來的最高紀錄。尼克松政府為了彌補財政赤字，必然要更加瘋狂地增發公債，濫發鈔票，將給嚴重的通貨膨脹火上加油，促使物價進一步上漲。

尼克松的諾言一貫是不算數的，他的這套花言巧語，是沒法欺騙日益覺醒的美國人民的。尼克松的任何擺脫目前困境的圖謀，都注定會遭到更慘重的失敗。

（原載「人民日報」）

聲援印支人民 聲討美侵老撾
美各大城市有反戰示威
紐約羣眾高呼「毛主席萬歲！」「勝利屬於巴特寮！」
華盛頓學生向白宮進軍 波士頓等地羣眾開大會

【美聯社紐約十一日電】美國全國各大城市，各大學院校附近美人舉行示威，抗議美國支持偽軍入侵老撾。在波士頓，約有四千人參加在波士頓舉行的抗議大會。大會後，羣眾上街遊行，曾發生零星的暴力事件，結果，幾名警察受傷，十四人被捕。

在巴爾的摩，警察同示威羣眾打鬥，六名警察入醫院治傷。

在加州的伯克利，警察使用催淚彈驅散一個遊行示威隊伍。事前已有一輛汽車被焚，一名巡警受傷。

在華盛頓，七百青年從附近的喬治．華盛頓大學列隊遊行到白宮示威。

在紐約的市有約二千五百人聚集，舉行反戰大會。

在馬迪遜的威斯康星大學，示威者約五百人占領了八層高的社會科學大樓。

在加州的史丹福大學，示威者估計在一百五十至二百人，包圍了史丹福計算中心，拒絕離去，迫使計算中心關閉。

在紐約時報廣場，二千五百人舉行反戰集會。

【法新社華盛頓十日電】美國全國各地今天都有反戰示威，抗議美軍入侵老撾。

在華盛頓，六百到八百青年持着反戰標語，列隊遊行到白宮前面的拉非雅特廣場。

當時二百警察在白宮前佈陣。示威人們在零度以下的寒冷天氣中站立了一個鐘頭，然後由賓夕凡尼亞大街離開這一地區，沒有事故發生。

在馬迪遜的威斯康星大學，約五百學生佔領了校園的一座樓宇，但後來被警察逐出。

俄亥俄大學和明尼蘇達大學也有抗議大會，約有二百到四百人參加。

【新法社紐約十日電】在伯克利城，加州大學學生在反戰示威中爆發了擲石和焚燒汽車的事件，警察施放催淚瓦斯進行鎮壓。附近史丹福大學，二百學生不讓價值五百萬美元的一台電腦活動，指它是戰爭的工具。

【路透社華盛頓十日電】美國各地城市今天舉行示威，抗議美國支援南越偽軍入侵老撾。在華盛頓白宮附近，以及紐約的曼赫頓區，成羣結隊的青年手揮越南南方共和國旗幟進行抗議遊行。

在波士頓，一些玻璃窗被石擊毀，據初步消息，十五個示威者被捕。

在紐約，數以百計揮動旗幟的示威者遊行經過曼赫頓中區，高呼「毛主席萬歲」「勝利屬於巴特寮」以及「[illegible]」。

【美聯社紐約十日電】美國全國星期三這一天好幾個城市舉行反戰示威，抗議西貢偽軍侵入老撾，特別是在加州伯克利城和巴爾的摩，大約有六百名示威者走向中區原子能委員會的辦事處，投擲石頭和玻璃瓶子，並放火燒一輛原子能委員會的汽車。後來，警察用催淚彈驅散人羣。據說一名警察被一羣示威者逼到死角，使他頭部受了傷。

各地示威者大多數很平靜，但伯克利城，曾發生暴動。

據記者估計，開始時，就有兩千人聚集在加州伯克利校園內，然後向一個政府大廈遊行，[illegible]四十五分鐘的衝突。三百人從[illegible]金融廣場，打爛了幾扇窗。

幾內亞總統接見中國政府貿易團

【據新華社科納克里九日電】幾內亞總統塞古．杜爾八日在科納克里接見了由外貿部副部長周化民率領的中國政府貿易代表團全體成員，並且同他們進行了親切友好的談話。

幾內亞民主黨全國政治局委員、負責經濟的國務部長貝阿沃吉，幾內亞民主黨全國政治局委員、貿易部長圖雷．恩法馬拉，負責對外貿易的國務秘書[illegible]阿利翁和負責國內貿易的國務秘書馬．托參加了接見。

日本著名評論家
松岡開訪華報告會
讚揚文革偉大成就
中國人民學用毛澤東思想發揮巨大創造性

【新華社北京十日電】東京消息：日本反對軍事基地鬥爭婦女代表團團長、著名評論家松岡洋子最近在東京舉行訪華報告會。日本各界人士六百多人參加了報告會。

松岡在以「文化大革命後去中國旅行」為題的訪華報告中，熱情讚揚中國人民在毛主席的無產階級革命路線指引下，在無產階級文化大革命中取得的偉大成就。

她說，在無產階級文化大革命中，一代完全新型的人正在成長。中國人民通過活學活用毛澤東思想，特別是活學活用毛主席的哲學著作，不斷地武裝頭腦，提高路線鬥爭覺悟，發揮了巨大的創造性，在各條戰線上創造了許多偉大成就。

松岡還熱情讚揚毛主席親自締造和領導的中國人民解放軍在無產階級文化大革命的三支兩軍工作中做出的重要貢獻，並且讚揚他們在落實毛主席「五．七指示」中取得的巨大成就。

松岡最後指出，七億中國人民對帝國主義的侵略陰謀保持高度的警惕，他們正在努力抓革命，促生產，促工作，促戰備。中國人民正滿懷信心在無產階級專政條件下繼續革命的大道上邁進。

美北卡州黑人羣眾連續數夜武裝抗暴
反動當局又悍然開槍打死黑人青年

【新華社北京九日電】華盛頓消息：美國北卡羅來納州威爾明頓的黑人羣眾，最近連續數夜展開了英勇的武裝鬥爭，抗擊反動當局的鎮壓。

威爾明頓的黑人學生從二日開始舉行罷課和示威遊行，強烈抗議反動當局在教育方面推行種族歧視的政策，要求讓四名因參加反對種族歧視的鬥爭而被無理停學的黑人學生復學。

反動當局對黑人學生的要求不但不理睬，反而出動大批警察在黑人居住區進行血腥鎮壓。但是，黑人羣眾不畏強暴，他們從三日起開始拿起武器，連續幾個晚上進行了自衛反擊。六日，在反動當局的指使下，法西斯警察悍然開槍打死了一名十七歲的黑人青年。這一血腥暴行，引起了黑人羣眾的極大憤慨，他們掀起了更加激烈的抗暴鬥爭。

反動當局對黑人羣眾的英勇鬥爭怕得要死。七日，北卡羅來納州州長斯科特悍然下令出動大批國民警衛隊進入威爾明頓，封鎖了黑人居住區，進行搜索，並且派出聯邦調查局的特務四出活動。威爾明頓市當局還宣布夜間戒嚴。但是黑人羣眾在這一天仍然堅持鬥爭，他們的狙擊手機智勇敢地打擊反動軍警特務。

沖繩美軍基地兩萬日人罷工
反對美軍當局解僱工人

【新華社北京十日電】據東方通訊社報道：沖繩美軍基地兩萬多名日本工人從二月九日午夜起舉行四十八小時罷工，反對美帝為了進一步擴大侵略亞洲的戰爭，在加強沖繩美軍基地的同時，企圖解僱三千名基地工人。

在舉行罷工之前，兩千名基地工人在宜野灣市舉行集會。他們對美國二十五年來的殘酷的軍事統治表示憤慨，表示堅決同美帝鬥爭到底。會後，基地工人和支持這次罷工的工人共約八千人，在主要基地的九十個門口附近設置了糾察線，並從十日清晨開始攔截開進基地的美國軍用汽車。

美軍當局把荷槍實彈的美國兵部署在基地門口周圍，並且調來了大批日本警察鎮壓工人的鬥爭。在嘉手納基地門口，美軍企圖衝破工人設置的封鎖線，但是工人們毫不畏懼，同美國兵展開了英勇的鬥爭。

這次罷工使美軍基地的活動，特別是彈藥的運輸受到了沉重的打擊。

泰南游擊隊又伏擊成功

【路透社宋卡十一日電】[illegible]游擊隊在[illegible]伏擊泰國警察部隊，[illegible]另擊傷四名。

官方人士說，有六十名游擊隊員在樹叢後面對他們開槍。伏擊地點[illegible]在曼谷以南五百九十八哩。

這些人士說，在離曼谷四百五十五哩的東北部那空拍儂省，星期二一架攻擊性直升機起飛後立即墜地，機上二名泰國空軍駕駛員喪命，另有三名空軍人員受重傷。這架直升機在沿老－泰邊境執行任務後回來。

英國上月外貿逆差
達一千一百萬英鎊

【路透社倫敦十一日電】英國政府今天宣佈，一月份英國對外貿易逆差達一千一百萬英鎊。這是去年十一月以來第一次出現逆差。

加拿大失業人數上月增十三萬

【美聯社渥太華十一日電】據今天宣佈，加拿大失業人數上月大增，從去年十二月中的五十三萬八千增加至約六十六萬八千。一年前失業人數不過四十八萬五千。失業人數在一個月內增加十三萬，在一月份的八百三十三萬六千的勞動大軍中，失業率達百分之八。

倫敦昨天外匯市場英鎊價格大跌

【路透社倫敦十一日電】據倫敦經紀說，今天外匯市場英鎊價格大跌。據經紀們得到的消息，英鎊在歐洲首先報跌，與昨晚倫敦匯率二點四一六一美元相比，跌了四點。同時，在一月份英國對外貿易出現逆差一千一百萬英鎊的消息公佈後，巴黎方面有人拋出英鎊。這樣一來，迫使巴黎英鎊匯率跌至二點四一四五美元。

英四千名郵務工人
遊行示威要求加薪
堅持罷工鬥爭使郵局損失逾千萬鎊

【美聯社倫敦十一日電】數以千計的罷工郵政工人，今天在倫敦市中心排成兩哩長的隊伍，遊行示威支持他們的加薪要求。四千名示威郵政工人持着標語牌遊行。

郵政工人罷工現在已使郵局損失將近一千一百萬英鎊的收入。

北愛爾蘭連日激鬥
人民英勇抗擊軍警
英軍人數增至大約七千五百人

【據新華社倫敦九日電】北愛爾蘭人民最近不斷反對反動當局的迫害、爭取民主權利的鬥爭繼續發展。首府貝爾法斯特和古城德里的羣眾連日來同英國政府派駐北愛爾蘭的軍隊和北愛爾蘭反動當局派去的警察進行激烈的搏鬥。西方資產階級通訊社驚呼：「真槍實彈的戰鬥使北愛爾蘭瀕臨內戰邊緣。」

反動當局派出軍警在貝爾法斯特十幾條街道強行搜查居民住宅的挑釁行動，遭到羣眾的憤怒抵抗和反擊。從三日開始，每天都有數以百計的青年、婦女甚至兒童用石塊、磚頭、瓶子和自製汽油彈作為武器，[illegible]

英國當局從四日以來，陸續通過空運和海運增調了幾百名軍隊到北愛爾蘭，加緊鎮壓當地人民羣眾的抗暴鬥爭。但是，貝爾法斯特的羣眾毫不畏懼，連續進行反擊。在五日深夜到六日凌晨，一批反動軍隊在街道上遭到羣眾的伏擊，機關槍和汽油彈的伏擊，一名反動軍隊的士兵被打死，數名被打傷。反動當局派了大批軍隊前來搜查時，狙擊手早已機智地撤退了。反動當局連日來逮捕了一百多人，並且打死、打傷許多羣眾，但是羣眾不顧殘酷鎮壓，他們在許多街區夜以繼日地抗擊反動軍警，投擲炸彈和石塊等。八日晚上，英軍的一輛巡邏車在貝爾法斯特的街道上橫衝直撞，竟把一個五歲的小女孩當場軋死。英軍這一血腥暴行點燃了當地人民的怒火，二百名羣眾奮起襲擊英國軍車，並且用石頭、瓶子、燃燒彈等反擊英軍。據報道，直到九日早上，街上槍聲和爆炸聲仍然響個不停，並且築起路障，放火燒毀一些車輛以阻止前往鎮壓的英軍前進。

在德里，人民羣眾同軍警的搏鬥也一直不停。六日在德里的街道上同軍警展開了近幾個月來最激烈的一次搏鬥。當局增派了二百名手持盾牌和棍子的軍隊前去鎮壓，警察企圖逮捕起義的青年羣眾，但是，憤怒的青年羣眾奮起反抗，在六日晚上同反動軍警進行了徹夜的戰鬥。

縱橫談

美帝深陷世界人民包圍中

柬埔寨國家元首西哈努克親王最近訪問了河內，同越南民主共和國主席孫德勝發表了聯合聲明。接着，西哈努克又在老撾邊境某地會晤了老撾愛國戰線黨主席蘇發努馮，就美帝擴大侵略印支戰爭和在印支造成的極其嚴重的局勢，和印支三國人民抗擊美帝侵略的共同鬥爭有關的問題進行了會談。

這兩個聯合聲明，氣勢如虹，是聲討美帝的檄文，表現了在美帝將侵略戰爭大肆升級面前，越南、老撾、柬埔寨人民堅定不移的抗美意志，互相支持，他們的目標只有一個，就是粉碎美帝的戰爭升級，取得抗美救國戰爭的徹底勝利。

這是一股極其強大的人民力量。在五千萬團結戰鬥的印支人民面前，尼克松政府的瘋狂進攻必然會碰得粉身碎骨的。這次美帝派出[illegible]兵車兩四十個營的偽軍，大舉侵犯老撾南部，一面又派遣「顧問」指揮偽軍進攻柬埔寨東北部，看起來氣勢洶洶，其實並不能表現它有什麼力量。相反，處處挨打，處處被動。西貢偽軍當局承認，侵入老撾的美偽軍遭到強力的反擊，進展遲緩。巴特寮電台昨天宣佈，從八日上午入侵老撾以來，已有四十六架軍機被擊落，大批美國飛賊被活捉，入侵的美偽軍在兩天內被殲斃者數百人。

在柬埔寨、越南南方，廣大愛國軍民給予美偽軍以痛擊。尤其是美軍進攻老撾的基地溪山一帶，遭到南方民軍的猛烈炮擊，美國侵略軍處處挨打，首尾難顧。人民戰爭正在發揮越來越大的威力。

老撾愛國軍民發出嚴正警告：決心把老撾變成埋葬美國強盜及其走狗的墳墓。越南人民軍總部也在全面加強戰備，青年解放軍[illegible]胡志明主席的「決戰決勝」的[illegible]，保衛北方，解放南方。

世界輿論也在同聲譴責美帝。聲討之聲來自亞非拉，來自西歐，反對尼克松擴大戰爭的示威遊行來自美帝的心臟華盛頓和紐約、芝加哥、波斯頓等各大城市。美帝的侵略行徑使全世界人民的反美鬥爭推向一個又一個新的高潮。美帝已更加陷在世界人民的包圍之中。

美帝國主義這一次又錯誤地估計形勢，以為用擴大侵略戰爭可以挽救搖搖欲墜的傀儡政權，從擴大戰爭來挽救它在印支必然慘敗的命運。事實證明，這完全是自討苦吃。印支人民決心粉碎美帝的新軍事冒險，他們必將予入侵的美國強盜以嚴厲的懲罰。

（上接第一版）

越南民主共和國政府強烈譴責美國政府出動西貢偽軍侵略老撾王國，踐踏老撾的獨立、主權、領土完整和中立，破壞一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議。

越南民主共和國政府徹底支持老撾愛國戰線黨中央委員會一九七一年二月八日關於尼克松政權在老撾進行戰爭升級的聲明。越南民主共和國政府堅決要求美國政府必須立即停止在老撾、越南南方和柬埔寨的侵略戰爭，必須把美軍和美國的僕從軍全部撤出印度支那各國，讓印度支那各國人民自行解決自己的內部事務。

越南人民忠於印度支那人民最高級會議的歷史性聲明，決心同兄弟的老撾人民和高棉人民並肩地站在一起，堅持和大力促進抗擊共同敵人美帝國主義侵略者及其走狗的戰鬥。印度支那三國人民決心發揚主動、進攻的優勢，在各條戰線上迎頭打擊敵人，堅決給予它們以應得的懲罰。

越南人民和越南民主共和國政府堅信，在老撾愛國戰線黨的英明領導下，老撾軍民必將打敗尼克松政權的新的軍事冒險，[illegible]

[illegible]

尼克松政權[illegible]不僅挽救不了它在越南南方的戰爭「越南化」計劃，而且還在柬埔寨遭到了更多的失敗。尼克松政權這次把侵略戰爭擴大到老撾，而且也在越南和柬埔寨進一步遭到更加慘重的失敗。印度支那各國人民的抗美救國事業一定取得輝煌的勝利。

一九七一年二月十日於河內

尼日利亞聯邦共和國

圖片資料

尼日利亞位於非洲西部，瀕臨大西洋的幾內亞灣，面積九十二萬三千八百平方公里。人口為六千六百萬，是非洲人口最多的一個國家。首都是拉各斯。

尼日利亞氣候炎熱，物產豐富。經濟以農業為主，全國百分之八十以上人口從事農業。主要農產品為棕櫚（棕櫚油、棕仁出口量佔世界第一位）、花生和可可。此外還出產棉花、橡膠等。礦藏資源有煤、錫、鉛、金、銀、鐵、鈮、[illegible]

[illegible]族於在這裏建立了一些城邦國家。十五世紀葡萄牙殖民者入侵，擄掠和販賣黑人。十九世紀六十年代淪為英帝國主義的殖民地，被英國統治了一百多年。

但是，尼日利亞人民反抗殖民者的鬥爭從未停止過。一九四五年尼日利亞工人曾舉行了持續四十五天的全國性總罷工。尼日利亞人民經過長期英勇鬥爭，終於在一九六〇年十月一日擺脫了英國的殖民統治，宣告獨立。

尼日利亞對外奉行不結盟政策。[illegible]

助。[illegible]

尼日利亞獨立後，尼、中兩國友好關係有了發展。一九六一年六月，尼日利亞經濟代表團曾來中國訪問，並發表了會談公報，促進了兩國的友好關係。我國也曾派政府貿易代表團和友好代表團訪問尼日利亞，增進了兩國人民的友誼。

在一九六〇年十五屆聯合國大會上，尼日利亞代表投票反對美國提案，贊同恢復我國在聯合國的合法權利。在一九六九年二十四屆聯大和一九七〇年二十五屆聯大[illegible]

尼日利亞聯邦共和國

資料

尼日利亞位於非洲西部，瀕臨大西洋的幾內亞灣，面積九十二萬三千八百平方公里，人口為六千六百萬，是非洲人口最多的一個國家。首都是拉各斯。

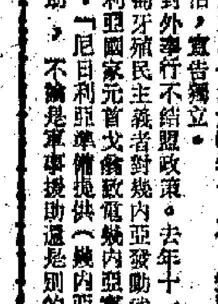
尼日利亞氣候炎熱，物產豐富。經濟以農業為主，全國百分之八十以上人口從事農業。主要農產品為棕櫚（棕櫚油、棕仁出口量佔世界第一位）、花生和可可。此外還出產棉花、橡膠等。礦產資源有煤、錫、鈮、金、銀、鉛、鋅、鈾等。錫礦產量佔非洲第一位。石油產量一九七〇年為五千三百萬噸，在非洲僅次於利比亞。

尼日利亞是非洲的古老國家之一。十世紀時，豪薩族就在這裏建立了一些城邦國家。十五世紀葡萄牙殖民者入侵，掠奪和販賣黑人。十九世紀六十年代淪為英帝國主義的殖民地，被英國統治了一百多年。

但是，尼日利亞人民反抗殖民者的鬥爭從未停止過。一九四五年尼日利亞工人曾舉行了持續四十五天的全國性總罷工。尼日利亞人民經過長期英勇鬥爭，終於在一九六〇年十月一日擺脫了英國的殖民統治，宣告獨立。

尼日利亞對外奉行不結盟政策。去年十一月，美帝指使葡萄牙殖民主義者對幾內亞發動武裝侵略時，尼日利亞國家元首戈翁致電幾內亞塞古·杜爾總統說：「尼日利亞準備提供（幾內亞）要求的任何援助，不論是軍事援助還是別的援助。」同時，他還寫信給非洲統一組織主席、贊比亞總統卡翁達和其他非洲國家首腦，呼籲採取聯合行動來對付葡萄牙侵略者和外國僱傭軍對幾內亞的入侵。

尼日利亞獨立後，尼、中兩國友好關係有了發展。一九六一年六月，尼日利亞經濟代表團曾來中國訪問，並發表了會談公報，促進了兩國的友好關係。我國也曾派政府貿易代表團和友好代表團訪問尼日利亞，增進了兩國人民的友誼。



在一九六〇年十五屆聯合國大會上，尼日利亞代表投票反對美國提案，贊同恢復我國在聯合國的合法權利。在一九六九年二十四屆聯大和一九七〇年二十五屆聯大上，尼日利亞又投票支持恢復我國合法權利和驅逐蔣匪幫的提案，反對美國提案。（新華社）

尼克松對朝鮮的又一挑釁

美策劃美「韓」空運演習

後明

新聞背後

五角大樓宣佈，美國定於三月份再度舉行一次由北卡羅來納州到南朝鮮的空運大演習。參加這次空運的是美軍第八十二空降師和其他戰鬥部隊。這批幾萬的美國傘兵空運到南朝鮮後，將同南朝鮮的戰鬥部隊進行聯合作戰演習。

這是尼克松政府念念不忘製造朝鮮半島緊張局勢，隨時準備對朝鮮北部和在亞洲地區進行侵略的軍事部署之一。

這種長距離的萬哩空運作戰演習，旨在測驗美軍隨時出動到亞洲侵略的機動能力。大型軍用運輸機「C5A」去年已經試飛並編入空軍服役，美國可以在很短時間內將大量兵力從本國調到隔着太平洋的亞洲地區作戰。利用這種長途空運，美國可以裁減一部分海外基地，減少部分駐外兵力，既可以節省在海外的美元開支，也可以藉此進行欺騙宣傳。但是尼克松政府對亞洲的侵略政策本質絲毫不變。

軍方人士說，這種計劃就是以核武器為主的導彈攻擊力量。

美國國防部長萊爾德在國會上作證指出，美國在海外減少一個師的駐軍，每年可節約五億美元。在南朝鮮，美軍兵力的部分減少，將用這筆費用加强南朝鮮軍的裝備。兩者相抵，美國在未來五年之間，可以節省海外開支四億五千萬美元。

從美國在南朝鮮的部署看來，美國今後顯然是以採用核武器的戰略部署，同時在國內駐有隨時出動的機動部隊，利用長程飛機迅速空運大批部隊到南朝鮮。下月五角大樓搞的長程軍事演習，說明了尼克松政府對亞洲的侵略部署更加强化。

儘管尼克松政府在印支，在南朝鮮張牙舞爪，瘋狂備戰，時時準備使用核武器，這絕不是表明美帝的强大；相反地，這是它在遭到亞洲革命人民強大打擊，日益虛弱、妄圖作垂死掙扎的一種瘋狂的表現而已。

天下

旨在擴大侵略亞洲

五角大樓招認，定於下月舉行的美國—南朝鮮空運大演習，「旨在試驗美軍指揮部迅速部署軍隊在海外作戰的能力和考驗大量的美軍戰鬥部隊一到達目的地立即能投入戰鬥的能力」。駐北卡羅來納州的這個第八十二空降師是「一支「保持高度戒備，接到命令隨時就能開往世界上任何一地的機動兵力之一」。

由於尼克松政府的亞洲侵略部署，一部分從軍事基地轉到依靠本土的機動兵力。到一九七一年底，美國要把駐南朝鮮的兵力減少兩萬人成為四萬三千人。與此同時，美軍則加强在南朝鮮的侵略部署，調整軍事基地，以便戰爭一旦發生時，對朝鮮北部發動新的「更有效的」進攻。這是尼克松政府在亞洲製造第二次朝鮮戰爭的戰略上的調整，並證明了美國撤減南朝鮮的部分美軍兵力，完全是一種欺騙的表面作法。

據駐漢城的日本各報記者最近到南朝鮮前線訪問，他們參觀了美軍沿三八線設立的新的導彈基地，得到的印象是：「雖然今年美軍將自南朝鮮撤退二萬人，但是南朝鮮對付北朝鮮的軍事威力不是減少而是增强了。」

「某種計劃」乃核計劃

日本記者應邀參觀的一處美軍導彈基地，位於漢城以北大約五十公里，該地為京畿道坡州郡，是美軍第二師第十一砲兵團第一營所屬的一處核導彈基地。據朝日新聞記者報道說：「我們在基地看到了地面下四座可以發射裝載核彈頭的地對地導彈「誠實的約翰」的發射台，這些導彈所指的方向都是北方。這處基地距離軍事分界線僅有十公里。」

報道還說，「誠實的約翰」的射程為三十九公里。由於這處基地距離軍事分界線只十公里，導彈可以越過分界線打擊北朝鮮的軍事目標。美軍指揮官對記者團說：「因為武器和軍事技術的進步和戰略上的理由，現在美軍已無須在南朝鮮維持龐大的地面部隊了。」

「朝日新聞」並引述白宮一個高級官員的談話，暗示美國—南朝鮮之間已有「某一種計劃」，這種計劃使南朝鮮的美軍兵力即使減少，也能對付北朝鮮。該報認為，所謂「某種計劃」，就是核計劃。這樣一來就暴露了美國已做好在朝鮮半島使用核武器的準備。

萊爾德黔驢技窮

該報說：據一月二十六日白宮高級官員的談話：「美軍在南朝鮮仍保持朝鮮戰爭以來的狀態，現有兵力六萬三千人，但是由於戰略上的理由，已經不須要維持這樣多的美軍。根據美—韓（南朝鮮）之間進行的某一項計劃，即使美軍減少南韓也能對付來自北方的攻擊。」

新聞說明

南朝鮮加强學生軍訓

每名大學畢業生立即編入後備役

為擴軍備戰掘更多兵源，南朝鮮政府從今年三月新學年起，規定大學生加强軍事訓練，勒令學生額外參加軍事訓練課程共七百一十一小時，計軍事課三百一十五小時，軍事技術三百九十六小時。經過四年訓練後，每名大學畢業生具備軍校畢業的資格，一出校門可以當少尉預備役。這七百一十一小時的軍事課程佔每個學生在大學上課總時間的百分之二十以上。許多學校教師和家庭提出了批評，認為這樣一來，各大學實際上變成了軍事大學，嚴重影響正常的上課。

據南朝鮮「文教部」發出的通令，凡是大學一年級的學生，每年要接受九十小時的軍事理論和八十八小時的軍事術課（如野營訓練等）的訓練，四年級學生要接受四十五小時的軍事理論課和一百三十二小時的軍事術課。四年的大學過程共接受七百一十一小時的軍事課程和訓練。

在軍事理論中有國防概論、戰爭史、武器使用法以至特務技術等。大學生畢業時必須經過朴正熙政權的考試，及格後充任後備役少尉軍官，隨時徵召上前線。如果大學生被徵兵入伍，則可以縮短服役期六個月。

過去，朴正熙政權統治下各大專學校的軍事必修課每週約為兩小時，新的學期開始增為每週三小時。此外還有臨時的軍事野營、演習等等不列入正式的軍事課程表內。

這個決定作出後，不少家長、教師提出反對。據漢城「朝鮮日報」報道，一個大學教授說：「大學生須要的學識上的武裝，除了軍事教育以外，還有別的許多課程。軍事課程太多，意味着大學教育的後退。」「我們不能贊成再加重學生的負擔。」

朴正熙政府不僅在大專學校加强軍事訓練，對高中學生也施加軍訓，漢城的男子中學都已實施徹底的軍訓。現在朴正熙當局還準備在中學也教授軍事理論課程。

朴正熙當局旨在大中學加强軍事課程，其藉口是：「駐南朝鮮部分美軍將撤減，須要自己擔負防衛的任務」的說法。誰都知道這是騙人的。朴正熙到處擴掘兵源，主要是執行尼克松的「用亞洲人打亞洲人」的政策，為美軍提供更多的砲灰。同時利用美國加强的軍事援助，擴大武裝部隊以便對朝鮮北部進行軍事威脅。（明）

本報特稿

勞斯萊斯破產後果嚴重

聞名西方的英國勞斯萊斯飛機引擎和汽車公司，由於為美國洛克希德飛機公司發展一種新型引擎虧損太大，已於二月四日宣告破產。英國政府已接管其與國防有關的生產部門。但是，事情並沒有因此了結。就在勞斯萊斯宣告破產那天，倫敦的股市立即大跌。由三十種著名工業股票組成的「金融時報」指數，一天內跌了八點七，跌至三三二點七。至二月九日，承接勞斯萊斯生意的約瑟夫·盧卡斯電器部件公司宣佈把八千名工人的每周工作時間，減至三天。據說，由於這個宣佈，「金融時報」指數這一天再跌四點九，跌至三二四點二。

上述這些只是勞斯萊斯宣告破產以來的一些明顯的惡果。估計，類似的惡果以後還將陸續出現。

飛機工業「心臟」停跳

據西方報刊報道，勞斯萊斯同美國的通用電氣公司和卜蘇·懷特公司一樣，都是西方三大飛機引擎製造商之一。英國皇家空軍的幾乎每一架飛機，都是使用勞斯萊斯的引擎，而且依賴勞斯萊斯供應零件。世界上有一百多個國家和地區的軍用和民用飛機，也是使用勞斯萊斯的引擎。甚至英國同西歐各國合建的飛機，如英法合建的「協和」機、「雅古亞」戰鬥機，與西德合建的多種用途作戰飛機，都是勞斯萊斯供應引擎的。因此，勞斯萊斯被稱為英國飛機工業的「心臟」。現在，「心臟」破產了。如果不及時搶救，後果實在嚴重。

數萬工人將被解僱

有鑑於此，英國政府在勞斯萊斯宣告破產那天，立即採取行動，宣佈政府將「接管和維持」那些它認為對英國國防、對與別國共同擬訂的聯合軍事計劃，以及對各地空軍和航空公司「不可缺少的」飛機引擎生產部門。這表示，希思政府將放棄那些它認為並非「不可缺少」的生產部門。因此，許多議員立即表示，勞斯萊斯現下的數以萬計的僱員，以及承接勞斯萊斯生意的合同商屬下的另外數以萬計的工人，都很可能由於勞斯萊斯的破產而被解僱。估計，單是約瑟夫·盧卡斯公司就勢將有三千人以上被解僱。

在國外，受到最大打擊的，將是拖垮勞斯萊斯的美國洛克希德公司。按照現合同，洛克希德的三星「空中巴士」的RB—二一一引擎，是由勞斯萊斯負責發展的。可是，勞斯萊斯已在破產聲明中明白宣佈，它不可能按照現下的定價合同，為洛克希德的「空中巴士」L—一〇一一噴氣客機製造RB—二一一引擎了。英國航空大臣科菲爾德也有類似表示。他在二月四日向英國下院報告說，如果要生產這種新型的引擎，英國政府就要再投資三億六千萬美元，這是目前英國政府難以辦到的。而洛克希德對於這種載有二百五十六個座位的空中巴士，一直寄予很大希望，指望它來賺回公司在其他方面的虧損。

洛克希德自吃惡果

值得注意的是，洛克希德不是一家普通的美國公司，而是一家巨型的美國壟斷企業，而且是美國國防部最大的軍火合同商。美國政府一直是它的支持者。最近，洛克希德因為在發展一種巨型的軍用運輸機（C—五A）上，成本大大超過預算，美國政府[illegible]，就是一個明顯的例子。因此，假如目前本身已經面臨財政危機的洛克希德，由於勞斯萊斯的破產而被拖垮，對美國政府也將是一個莫大的打擊。

同時，勞斯萊斯的破產，還可能影響到在美國國防計劃中佔相當重要地位的兩種軍用飛機，一種是海軍陸戰隊的哈里爾戰鬥機，原計劃由勞斯萊斯生產其引擎；另一種是海、空軍使用的A—七型戰鬥機，原計劃由勞斯萊斯生產其一半引擎零件。

英美政府互相埋怨

任安

因此，美國政府一聞悉勞斯萊斯破產，就非常重視。據「紐約時報」記者安東尼·劉易斯報道，早在勞斯萊斯宣告破產前一天的晚上，美國總統尼克松已同英國首相希思通了電話。劉易斯說，這表示勞斯萊斯破產，對英美兩國都有重大的影響。但是他接着說，這次兩國政府首腦的電話交談，只是兩國之間今後進行困難談判的序曲，而不是困難談判的結束。路透社記者也從華盛頓發出消息說，美英兩國政府都很重視勞斯萊斯的危機，有迹象表示，事態的發展可能使兩國關係惡化。

英國近事

英國貨幣改十進制

康平

下星期，英國將實行十進制貨幣，跟世界上其他國家一樣，實行十進制了。英國貨幣改制早在五年前已作出決定，但是英國人對於這次改制仍擔心物價會乘機調高。主婦們為了避免將來計算的麻煩，並趕在改制前先購買雜物用品。

英國現行的幣制（便士—先令—鎊）始於八世紀。「便士」（Penny）是英國最古老的硬幣。據記載，這種硬幣在公元七百七十年開始打成。其後，又發現一磅白銀可以鑄造二百四十枚「便士」，這是二百四十便士為一英鎊（Pound）的根據。至於「先令」（Shilling）則遲至一千五百零四年才開始採用。「先令」一名源出於[illegible]一詞，意即分割。每一「先令」是十二「便士」，二十「先令」是一「鎊」。

這種複雜的幣制，即使是習慣於使用的英國人，算起賬來也常常要費一番腦筋，就難怪外國人覺得滑稽可笑。但是思想保守的英國人，在談到改行十進制時，仍然是一派郎當的口吻：「那些天曉得的小數點了」。

一九六六年，英國工黨政府由於無法再頂住這種[illegible]，決心改行十進制，並決定既要保留「鎊」又要保留「便士」。所不同的是「一鎊」將由二百四十「便士」改為一百「便士」。

為了使英國人對改幣制有所準備，十進制貨幣委員會展開了耗資三百萬美元的宣傳運動。全國五百五十個大小城市都張貼招貼畫，一千五百萬份十進制指南已分派到全國的各個家庭。此外，還有用盲人的凸點符號文字印成的宣傳小冊子。同時，在電視上也提出「想十進制！」的口號，英國廣播電台也在學校節目上增加一項小學生向老人家解釋十進制如何簡單的節目。

倫敦的百貨公司也極力為顧客解釋改十進制的疑慮。每一個櫥窗都貼着這幅叫人「不要緊張」的招貼畫。夏勞德百貨公司則僱請女來指導顧客。米巾、水杯、鋼筆和鉛筆、膠袋、餞帶和撲克牌都印上新舊幣制兌換表。

這次改制最困難的工作將在本週中銀行暫時停業的期間。據安排，一隊飛機、一百四十五輛裝甲車和十條鐵路幹線的列車將出動，把全國各地一萬四千五百家銀行的支票、賬簿和信用狀等六百萬份運到倫敦。這些支票文件等到了倫敦改換新制計算之後，又運回到原處的銀行。據說，這是二次世界大戰以來，英國交通工具的最大規模的出動。

到了下星期一（即二月十五日）銀行恢復營業時，約二千五百萬存戶的帳目將按照新辦法一律改用十進制計算。從實行改制的那天起，政府各部門，股票交易所和地下火車以及各大公司將立即採用十進制。其他行業則可在十八個月內改換。

使英國人感到煩心的是，除了計算物件的價值之外，到頭來還將發現物價上漲的問題。例如，二月十五日以後，公廁收費將是一個新便士而不是一個舊便士。機器洗衣費將增加百分之五十，咖啡費將增加百分之三十。同時，不少商店也將價目調高到最接近或者超過新便士的價值。國防部則承認，退伍軍人的養老金則向下調到最接近的新便士的數字。

各商業機構正在盤算着如何應付改制的費用。據英國政府估計，改十進制，包括訓練職員和改換機器在內，合計耗費約三億美元。

七千「赤腳醫生」七萬醫療衛生隊伍起作用

滬郊農村近三千個大隊全部實行合作醫療制度

廣大貧下中農和社員羣衆熱烈歡呼毛主席醫療衛生路線勝利

【新華社上海十日電】遵照偉大領袖毛主席關於「備戰、備荒、為人民」和「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的光輝教導，上海郊區農村積極開展合作醫療制度的普及、鞏固工作。現在，全郊區十個縣的二千七百二十四個大隊，已經全部實行了合作醫療制度。廣大貧下中農和社員羣衆熱烈歡呼這是毛主席醫療衛生路線的勝利！

一九六八年年底，湖北省長陽縣樂園公社實行合作醫療制度的經驗發表以後，上海郊區各縣社黨組織和革委會遵照毛主席關於「突破一點，取得經驗，然後利用這種經驗去指導其他單位」的教導，在廣泛發動羣衆深入討論實行合作醫療制度的意義和實行辦法的同時，認真抓典型，總結經驗，逐步推廣。上海市革命委員會有關部門還及時總結了先進公社的典型經驗，召開現場交流會，推動全郊區迅速掀起了興辦合作醫療的熱潮。許多縣、社做到層層有典型，事事有樣板，抓兩頭，帶中間，邊普及，邊鞏固，使合作醫療制度的推廣工作不斷深入發展。

上海郊區在普及合作醫療制度的過程中，開始由於缺乏經驗，有些大隊一度出現「看病多，用藥多，經費超支多」的現象。一小撮階級敵人就乘機造謠，胡說什麼「合作醫療辦不了，好不了，長不了」，妄圖搞垮合作醫療。廣大貧下中農及時識破了階級敵人的破壞陰謀。他們抓住反面教員，上掛叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，開展革命大批判，擊退了階級敵人的進攻，提高了自己的階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟。金山縣朱涇公社普及合作醫療制度中，先後舉辦了二百多期毛澤東思想學習班，召開了一百五十多次講用會、批判會，通過大學習、大批判，廣大貧下中農牢固地樹立了為革命、為戰備、為鞏固和加強無產階級專政而實行合作醫療制度的思想，使合作醫療越辦越好。

各社、隊幹部和醫務人員還把做好預防工作、減少疾病，同鞏固合作醫療制度結合起來。在建立合作醫療制度以後，上海郊區已初步形成了一個農村醫療衛生網，大大減少了疾病發病率，有力地促進了革命和生產。松江縣泗涇公社張涇大隊有一戶貧農社員，夫婦兩人由於患病沒有及時治療，病情拖延越重。大隊建立合作醫療制度以後，他們參加了合作醫療，經過治療，病情大有好轉，現已參加集體生產勞動。他們一家激動地高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」

郊區各社、隊在普及和鞏固合作醫療制度中，還堅持「自力更生」的方針，大力推廣用中草藥防病治病。他們因陋就簡，掀起了羣衆性大搞中草藥的熱潮。郊區一半以上的大隊基本上做到了自採、自種、自製中草藥。大部分「赤腳醫生」和衛生員都能識別和應用數十種至上百種中草藥，能防治三十多種常見病、多發病。許多社、隊還大力推廣針灸、推拿、拔火罐等醫療方法，取得了很好的效果。奉賢縣由於發動羣衆大搞採集草藥和收集土方防病治病，在全縣二百四十個大隊中，已有二百二十二個大隊的合作醫療經費有結餘，從而進一步鞏固了合作醫療制度。

各縣、社在普及、鞏固合作醫療制度的進程中，還十分重視加強農村醫療衛生隊伍的思想建設。現在，上海郊區有七千多名「赤腳醫生」，連同衛生員、接生員、藥劑員等，形成了一支擁有七萬人的醫療衛生隊伍。各級革委會組織這支隊伍認真學習毛主席著作，加強政治思想工作，教育醫療衛生人員堅持參加集體生產勞動，不斷提高階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟，全心全意地為貧下中農服務。

農村合作醫療制度的建立和鞏固，使廣大貧下中農真正當家作主了。社、隊醫療衛生大權，由以貧下中農為主體，有革命幹部、「赤腳醫生」和革命醫務人員參加的合作醫療領導小組掌握，對愛國衛生運動、計劃生育、防治血吸蟲病等工作，實行全面規劃，統一領導，使醫療衛生工作真正為貧下中農服務，深受廣大貧下中農的歡迎。

天安門前的新型攝影機

金影

每天，當金色的太陽從東方升起的時候，新大北照相館的攝影師已經開始在天安門廣場為來自祖國各地的工農兵羣衆服務了。其中有一位攝影師所用的攝影機最引人注目。只見一位解放軍戰士剛站好，「咔」的一聲，不到一分鐘，就從照相機裏取出一張他在天安門前留影的照片。周圍的工農兵羣衆頓時發出一片讚揚聲。這架攝影機就是新大北照相館革命職工經過一年多的反覆實踐，設計和製造的靜電人像攝影機。這種靜電攝影，具有速度快、成本低、節省人力等優點，而且不用膠片，直接在相紙上顯影。

新大北照相館，是北京市比較大的照相館之一。過去，在叛徒、內奸、工賊劉少奇反革命修正主義路線毒害下，照相行業存在着資本主義經營思想和經營作風。偉大的無產階級文化大革命，蕩滌着修正主義的污泥濁水。照相行業廣大革命羣衆活學活用毛主席光輝的「老三篇」，精神面貌發生了深刻的變化。他們想工農兵所想，急工農兵所需，千方百計為工農兵服務。新大北照相館的革命職工在天安門廣場為廣大工農兵照相的過程中，常常想：廣大工農兵懷着無限熱愛偉大領袖毛主席的心情，許多來自祖國各地的工農兵，非常迫切地希望在毛主席、黨中央所在地的北京天安門前照相留念。但是由於目前的照相技術水平的限制，不能做到當時攝影，當時取相，不能滿足外地來京的廣大工農兵的迫切要求。見了這種情況，他們決心試製出靜電人像攝影機。

他們的決心得到了照相館黨委的大力支持，立即成立了靜電攝影實驗小組，一場試製靜電人像攝影機的戰鬥打響了！

參加試製的同志，沒學過有關靜電攝影的科學知識。在一無資料，二無設備的情況下，他們到一個單位去學習靜電複印的原理，以便在這個基礎上搞靜電攝影。接待的人一聽，說：「我們的靜電複印機，是印資料圖紙的，[illegible]照片，但是看不出模樣來。」聽到這些話，實驗小組的個別同志也就心「現在辛辛苦苦，將來試製不成怎麼辦」。在這「公」與「私」的鬥爭面前，實驗小組的同志一遍又一遍地學習毛主席的光輝著作「老三篇」，張思德、白求恩、老愚公的光輝形象鼓舞了他們的鬥志，大家堅定地說：「路是人走出來的。有戰無不勝的毛澤東思想指引，就沒有攻不破的技術難關。」他們滿懷為偉大領袖毛主席爭光，為偉大社會主義祖國爭光的雄心壯志，投入了緊張的戰鬥。

他們經過反覆學習、思索、研究、實踐，成功地繪出了工作程序和各部機件的全部圖紙，為試製工作奠定了基礎。當試製靜電人像攝影機的關鍵部件靜電發生器的時候，出現了難題：需要用這個發生器把電壓上升，然後才能使相紙帶上電荷，進行靜電攝影。怎樣才能解決升壓問題呢？大家都苦思苦想。深夜，老工人廷新杰躺在床上反覆琢磨這件事，他忽然想起一篇雜誌中曾談到有關閃光燈升壓的材料。於是，他連忙爬起來翻閱，終於找到了這方面的資料。第二天他和同志們一起找到破舊線圈，拆開以後纏在鐵芯上進行升壓試驗。試驗了幾次，不但升不到所需要的電壓，而且連線圈也燒掉了。[illegible]

[illegible]經過日日夜夜的艱苦奮戰，試製小組的同志們終於憑着無限忠於毛主席的一顆紅心，自力更生製成了符合要求的靜電發生器。

為使靜電人像攝影機早日為工農兵服務，在組裝過程中，他們把行李搬到實驗房間。一次，他們把剛組裝好的攝影機進行試驗，剛打開快門，忽然機箱冒起了濃煙，打開一看，電器設備都燒糊了，電線也燒斷了。當時，他們很心痛，不少同志飯也吃不下。他們一起反覆學習毛主席關於「我們的同志在困難的時候，要看到成績，要看到光明，要提高我們的勇氣」的偉大教導。毛主席的指示像光芒照亮了他們的心。他們連夜搶修損壞的機件，把上百個線路逐個加上標號，一個一個地進行焊接，並且特意加了通風設備，降低機內溫度，以後又在北京照相機廠和北京無線電儀器廠等單位的大力支持下，試製小組的同志們發揚連續作戰的精神，終於在短期內試製成功靜電人像攝影機，邁出了靜電人像攝影的第一步。[illegible]

東老聯合聲明譴責美帝

（上接第一版）

「尼克松主義」實際上是美國所推行的一項陰險殘暴的政策，是為了用印度支那人的鮮血延長、强化和擴大侵略印度支那各國的戰爭，為美國新殖民主義利益效勞。

侵略老撾和柬埔寨的正是美國。美國人及其走狗為了盜由老撾人民和高棉人民的正義鬥爭而使用的種種險惡陰謀和散佈的種種騙人鬼話，現在和將來都掩蓋不了這一明顯的事實。

高棉人民和老撾人民強烈譴責好戰的美國侵略者，並警告他們：尼克松政府必須對它的新的戰爭行徑和新的軍事冒險所造成的後果承擔全部責任。阮文紹—阮高其—陳善謙集團和朗諾—施里瑪達—山玉成賣國集團和萬象反動派，為美國人效勞，把破壞性戰爭引到自己的國家裏，屠殺自己的同胞，犯下了嚴重的滔天大罪，必將受到應得的懲罰。

「越南化」計劃已經在越南南方遭到了慘重的失敗。尼克松政府冒險地擴大和強化侵略柬埔寨和老撾的戰爭，也必將遭到更加慘重的失敗。

高棉人民和老撾人民親如兄弟，他們都各自具有光榮的歷史和光輝燦爛的文化，由同一條河流連結在一起，偉大的印度支那人民也具有團結一致、英勇頑強鬥爭的傳統。兩國人民決心永遠站在一起，加強團結，真心誠意地互相幫助、互相支持，抗擊和戰勝美國侵略者。

雙方高興地看到，在一九七〇年四月召開印度支那人民最高級會議之後還不到一年的時間裏，印度支那三國人民之間比以往任何時候都更加緊密地加強了戰鬥團結，並且取得了一個接一個極其偉大的勝利。這些偉大的勝利證明，決心團結起來捍衛自己的獨立和主權的印度支那三國人民，一定能夠粉碎美國的戰爭升級和擴大戰爭的一切計劃，必將打敗美軍、僕從軍和西貢傀儡軍，必將挫敗美國侵略者的種種陰險詭計。

忠於印度支那人民最高級會議聯合聲明的高棉人民和老撾人民，堅決同兄弟的越南人民更加緊密地加強團結，堅決盡一切努力互相幫助和支持，並肩打擊美國侵略者及其走狗，直到取得最後的勝利。

老撾人民在以蘇發努馮親王殿下為主席的老撾愛國戰線黨的英明領導下，進行了頑強的和極其英勇的戰鬥，粉碎了美國及其走狗對老撾解放區發動的多次「蠶食」進攻，取得了一個又一個勝利，特別是老撾人民和老撾愛國武裝力量在查爾平原—川壙地區，在阿速坡、沙拉灣取得的輝煌勝利，以及最近取得的各個偉大勝利，都具有極其重要的戰略意義。老撾武裝力量和人民消滅了數萬名老撾右派軍隊、王寶「特種部隊」以及泰國和西貢的僱傭軍。老撾武裝力量和人民解放了較多的國土，給予在老撾推行的「尼克松主義」以沉重打擊。佔三分之二的國土，擁有全國一半人口的老撾解放區，在各方面都得到了鞏固，並且已經連成一片。老撾愛國戰線黨在世界上的威望和地位正在日益提高。

高棉人民在以國家元首諾羅敦·西哈努克親王為首的柬埔寨民族統一陣線和以賓努親王為首相、喬森潘為副首相的柬埔寨王國民族團結政府的英明領導下，進行了堅持不懈的和極其英勇的頑強鬥爭，不斷向敵人發動進攻，給予美國侵略軍和僕從軍以猛烈的打擊，解放了佔十分之七的國土和擁有十分之六人口的廣大地區。特別是，柬埔寨人民和民族解放軍最近在波成東和第四號、第六號公路的輝煌勝利，使美國侵略者及其走狗陷於極端困難的處境。在國際上，高棉人民民族統一陣線和柬埔寨王國民族團結政府得到了包括越南人民在內的世界各國人民的日益強大的聲援和支持。

雙方熱烈歡呼英雄的越南人民在抗美救國戰爭中所取得的極其光輝的勝利。[illegible]

[illegible]

（法文本，式兩份）

一九七一年二月九日於河內

老撾愛國戰線黨主席 蘇發努馮親王殿下

柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席 諾羅敦·西哈努克親王

貿易職工再三觀看談感想
「紅燈記」是抗日壯烈史詩

座談紅燈記

看紅燈　牢記民族恨

彩色影片「紅燈記」是一部好影片。我們一羣貿易職工，再三地觀看了這部電影，並座談了感想和體會。

「紅燈記」是一首歌頌中國人民抗擊日本法西斯侵略者的壯烈史詩。

影片所展示的中國人民八年抗戰時的苦難歲月，使人們回憶起過去那血淚斑斑、仇恨交併的情景。我們怎能忘記：當年多少人無辜被害，多少人家破人亡，多少同胞處在水深火熱之中。我們怎能忘記：是毛主席領導中國人民，打敗了日本侵略者；是毛主席帶領中國人民，脫離苦海，建立新中國。

看紅燈，更感毛主席恩情深；看紅燈，更使人牢記民族恨。

職工們說，當前，在美帝的扶植下，日本軍國主義已經復活了，從它的政治、軍事、經濟、文化方面顯示出來。我們絕不能「好了傷疤忘了痛」，我們絕不能麻痺大意。「紅燈記」中的鳩山，在侵略戰爭的前後，就是從一個所謂「治病救人」的大夫，搖身一變成為「專給下地獄的人發放通行證」的法西斯侵略者。日本軍國主義者的欺詐和陰險，正是反動派一貫的反革命兩手伎倆。

職工們說：「前事不忘，後事之師」，「紅燈記」給我們敲起了對復活了的日本軍國主義妄圖重溫「大東亞共榮圈」迷夢的警鐘。細心察看日本對香港的經濟和文化上的滲透，我們更不能不加強政治上的警覺，百倍提高警惕！

話紅燈　學壯志雄心

職工們談到：千錘百煉的「紅燈記」是無產階級革命文藝路線的光輝結晶，我們要學習的東西是太多和太豐富了。

李玉和這個無產階級英雄形象，「雄心壯志沖霄天」，懷着緊為共產主義奮鬥終身的偉大抱負，為了完成黨交給他配合武裝鬥爭的任務，對日本法西斯強盜展開了一場激烈尖銳的鬥爭。「寧可筋骨碎，決不把頭回！」「共產黨員鋼鐵意志，視死如歸」，這些氣壯山河的豪邁誓言，表現出革命英雄的從容對敵、巍然如山的氣概。而叛徒王連舉，卻是一條蜷曲在敵人腳下的癩皮狗，一條貪生怕死的可憐蟲。

我們要學習李玉和「烈火中迎考驗」，對敵人針鋒相對鬥爭，對革命事業赤膽忠心的崇高革命精神。堅定地站穩我們的革命崗位。

學紅燈　培養接班人

我們要學習李奶奶「我看那富貴榮華如糞土，窮苦人淡飯粗茶份外香」的高尚的民族氣節。

一個職工說：「如果我們抗拒不住腐蝕，變成為『水』而工作，那就很容易淪為王連舉般的『落水狗』了。」

我們要學習李鐵梅敢挑革命重擔的精神。從李鐵梅身上，使我們看到李玉和、李奶奶對革命後代的栽培。

一些職工說：「我們對兒女往往容易多從生活上關心，而忽視從思想上去幫助。今後一定要像李玉和、李奶奶那樣，才可以培養出無產階級革命事業的接班人。」

職工們激動地說：「李奶奶三姓一家，為着一個共同的革命目標，緊緊地團結在一起，李家和田家的互相關心互相幫助，又體現了毛主席的羣衆路線。」

舉紅燈　永做革命人

毛主席教導我們：「無數革命先烈為了人民的利益犧牲了他們的生命，使我們每個活着的人想起他們就心裏難過，難道我們還有什麼個人利益不能犧牲，還有什麼錯誤不能拋棄嗎？」

看「紅燈記」，懷念革命先烈，激勵革命鬥志。我們決心學習李鐵梅那樣，舉紅燈，永做革命人。

要牢記民族恨，堅決反對日本軍國主義的復活，提高革命警惕，密切注意階級鬥爭新動向。要以李玉和為榜樣，為革命作出應有的貢獻。

華潤公司一羣職工

今春以來低温奇寒襲擊下
塘魚魚苗凍死多　新界漁農損失重
元朗大生圍南生圍一帶魚塘近日死魚遍浮
漁農迄今不敢放魚苗落塘爲多年罕見現象

上圖：元朗大生圍一帶魚塘凍死淡水魚，近日陸續浮起。

左圖：漁農損失慘重，正將凍死的魚兒撈起。

本報新界讀者攝

【本報訊】新界通訊員報道：在春節期間罕有低溫奇寒之下，新界大批魚塘魚及魚苗凍死，漁農損失慘重。近日天氣稍回暖，死魚陸續浮起，腐爛發臭。

今年春節期間，持續低溫陰雨天氣，最低溫度降至攝氏五點五度，新界不少地區降霜，許多農作物如菜蔬、豆角、荷蘭豆、番茄等都受到嚴寒損害，有些地區凍死豬隻，農民欲哭無淚。新界漁塘凍死大量塘魚，元朗區如大生圍、南生圍一帶數十家魚塘受災最嚴重。凍死的鯉魚、烏頭魚、生魚、鯇魚等，其中以金山鰂最多，此外，還有各類魚苗凍死，因此漁農損失很大，血本無歸。

據一些魚友說，本來，一般淡水魚抵受低溫能力甚強，但這次由於天氣變化太大，所以也受不了。只有一些塘底較深，水位較高的魚塘所養的魚類，還可以抵受得住，但春節前魚塘所落的魚花已經全部凍死。入春是落魚苗的季節，一些準備落魚花的漁農，也不敢放魚苗下塘，避免損失，這是多年來罕見的情況。

這幾天來天氣較暖，早日死去的魚類由塘底全部浮起，滿佈塘面，白茫茫一片片，開始腐爛，腥臭不堪。漁農只有把死魚撈起，晒乾後磨碎，賣給一些菜農作為肥料罷了，遭受損失很大。

天氣稍暖仍有微雨

【本報訊】三日內天氣仍較暖和。本港昨日氣溫顯著回升，最高氣溫升至二十一點二度。

據廣東省氣象台昨日預告：三日內，全省比較暖和。十三日夜間到十四日，將有一股較弱的冷空氣影響本省。

本港天文台預測，今日吹輕微至和緩東風；初時沿岸將有薄霧，稍後部份地區有微雨。清晨最低氣溫約十五度，下午最高氣溫約十九度。

黃金廿六斤在機場搜出

【本報訊】昨日中午十二時，警方在啟德機場搜獲二十六公斤的黃金，有二人被傳訊。稍後警方又稱，有一人已被釋放。

汽車撞山　兩死三傷

【本報訊】昨晚八時許，九龍塘窩打老道尾發生車禍，一架私家車撞上山坡，車輛毀壞，造成二死三傷慘禍。

失事私家車編號AT二〇X三，當時，該私家車由獅子山隧道駛出，直至窩打老道近浸會書院附近落斜坡時，突然失去控制，撞上山坡，車輛撞毀，車頭玻璃破碎，座位拋出車外，司機及四名男女乘客受傷，報警後送院。

其中傷者陳奇生，男，七十歲；陳文亭，男，廿二歲，至晚上十時後在醫院不治，其餘三傷者為陳文堅，男，卅二歲；郭蓮芳，女，廿五歲；李蓮蘋，女，廿一歲。

藤山率領訪華團昨天抵港即赴京
岡崎等亦赴京訪問

【本報訊】由藤山愛一郎率領的訪華團一行七人，昨天下午由東京抵港，即將赴廣州轉往北京，進行訪問。

該團成員有田川誠一、永田亮一、黑金泰美、今野良藏等。

【本報訊】日本「日中備忘錄貿易」辦事處代表團岡崎嘉平太、松本俊一、渡邊彌榮司、大久保任晴、安田佳三等一行五人，昨天下午由東京抵港，即將赴廣州轉往北京，進行訪問。

被宣佈「危樓」補償無下文
創興大樓住客徬徨　今晚集會共商對策
昨竟出現怪客進行不尋常活動

【本報訊】被港英宣佈為「危樓」的德輔道西創興大樓，有關大、小業主已於前天協議重建，而有關住客的補償、安置等問題，迄未有下文，迄干住客為維護本身的正當權益，將在今晚舉行大會，共同磋商有關要求補償、安置問題的方案。

據創興大樓住客透露，昨晚有人對該大樓住客進行不尋常活動，有人臨時「召開居民會議」，約有三十人參加，其中有些人被認出不是該大樓的住客，竟也冒稱為「住客」，在會上指手劃腳。更有人威嚇住客不要提出任何要求，提了也是徒勞的。

住客指出，他們所提補償、安置等要求是合情合理的。

創興大樓在十多年前由新樓變危樓，這事件引起了廣大社會人士注意，一些社會人士指出，這個事件，港英當局該有責任。他們認為，港英當局要對全體住客、商戶負責，給予合理的補償及安置。

該大樓住客說，當局發言人曾表示因為大樓不是戰前所建的舊樓，就沒有責任安置這些住客。但是，住客們認為，不管它是戰前、戰後的，總之都是被港英當局宣佈為「危樓」了，「當局既然是危樓了，就得對居民生命、財產安全負責，就有責任安置我們。」況且這個「危樓事件」，是因為港英當局疏忽職責所做成的。

一些住客說，現在業主協議將大樓重建，但住客感到徬徨的是，三個月的限期已過去了一大半了，補償、安置等問題還未有下文。他們準備今天召開全體住客大會，商討有關方案，準備向有關方面進行交涉。

藥油廠後梯失火　電子廠小火傷人

【本報訊】昨日下午六時許，銅鑼灣軒尼詩大廈四樓後梯發生火警，一時濃煙密佈，消防員到場用喉將火撲熄，並無傷人。

起火處是後梯轉角，平日堆放一些雜物，物主是四樓某藥油廠，居民以這些雜物阻礙出入，且惹火，曾着該藥油廠搬移，但無下文。此堆雜物昨日下午六時許，突然着火燃燒，濃煙滿佈大廈，居民報警，消防員到場把火撲滅後，並關閉後梯的窗口進行檢查。

【本報訊】昨日下午四時，九龍灣道六至八號一家電子廠發生小火，一名二十六歲的少女廖木蘭，被灼傷。這場火在消防員抵達前由工人救熄。

山頂區一住宅失竊珠寶一批

【本報訊】昨日下午一時至下午八時，半山區干德道四十二號八樓一住戶被人爆竊，失去一批價值四萬二千五百元的珠寶。估計竊徒是用百合匙入屋行竊的。

山頂賓吉道四號二樓一住戶，昨天發現失去一批珠寶，價值一萬五千七百八十元。

大氣預測

和緩東風，有少許微雨，清晨沿岸有霧，最高氣溫約十九度。

昨天的紀錄

氣溫　最高二十一點一度　最低十三點九度

陽光　二點三小時

雨量　一點三毫米

審計署揭露新聞處已非新聞

【本報訊】港英新聞處的揮霍令人驚異，前年花二十多萬元買一部攝影機，買回來後，被發覺不適用，以十萬餘元賣出去。

港英審計署透露這件事時說，新聞處在一九六七年申請購置一架特別新型攝影機，價值二十二萬七千二百二十元零五角。一九六八年攝影機運到，發覺不能在室外拍攝，一年後，以十一萬元賣掉。

木屋商店拆遷「補償」等於空頭支票一張
徙置當局宣稱提高數目　但申領資格規定極苛刻

【本報訊】在輿論的抨擊下，當局不得不宣佈將拆遷木屋區商店的賠償辦法修訂，但是，對於可獲補償資格的規定依然訂得極其苛刻，使不少木屋區、平房區及安置區的商戶，無法獲得應有的賠償。

新修訂的木屋區商店賠償辦法是按面積大小計算，如面積在五十方呎以下的，得「津貼」一百五十元；超過五十方呎的，除可獲五十方呎的「津貼」外，其餘每方呎加一元，最高額為五千元；目前施行的辦法是不論商店大小，一律發現金補償六千元，面積在五十方呎以下者，則得不到任何「津貼」。

這個木屋區、平房區、安置區商店賠償新辦法，新界其他地方並未包括在內，即沒有補償。

當局的賠償辦法於一九七〇年底開始實行，凡遷拆木屋區商店，店戶將無法像以前那樣獲得分配徙置區鋪位，代之是僅獲六千元的「津貼」。而今後，所有徙置區鋪位將以公開招標方式出租，價高者得。當局打過算盤，付出一定數目的補償金，可以在徙置區鋪位的招投中成倍地收回。

據悉，這個所謂「津貼」的辦法實行至今已十個月，因為屢受抨擊，不得不予以修訂，稍稍提高「津貼」額；但是，這與商戶實際損失相差甚遠。至於以前施行的辦法，一律補償六千元，同時也有不少店主得不到補償。

當局規定，凡以下商店，事務處人員將依照新辦法，重新審定他們應得的「津貼」；但是，有關可獲補償「津貼」的資格，卻必須符合下列三個「資格」，才可申領現金「津貼」：㈠商店在徙置事務處進行首次調查時已經在此營業；㈡所經營的生意要屬合法；㈢在拆遷登記時仍在營業中，必須為已經圍封及獨立性的建築物。

中國名產
太子參
主治：肺虛喘咳、脾虛困倦、食少自汗、口乾等症。新春季節、氣候變化不定，最易感染咳嗽及熱氣等症。若每人用太子參五錢至一兩，加蜜棗、南北杏、蓮子、豬肺或瘦豬肉等煲湯（三至四小時）飲之，既可佐膳、又能補身、誠大衆化之補品。
各國貨公司參茸藥行均有代售
經銷：利源長有限公司
地址：香港高陞街七十四號
電話：H437709・433178號

創興大樓全體業主聯合啓事

本大樓自當局宣佈為危樓，並定期本年五月三日上午九時半在維多利亞地方法院聆訊。此事迭蒙社會各界人士關注，殊深銘感。本大樓全體業主特於本月十日召開會議，共謀善後，一致通過，共同組織有限公司負責拆卸舊樓，向政府申請重建新廈。建築費由廖創興置業有限公司先行墊借，全部免息。其他進行細節，均由新組成之業主管理委員會處理。全體業主對於住客處境，至表關懷。住客如有諮詢事項，請向業主管理委員會聯絡。

創興大樓業主管理委員會謹啓

一九七一年二月十日

家鄉新貌

僑鄉集美海濱呈奇景　南安化肥工廠規模大

家鄉在巨變，使我這個闊別頗居三十五年的遊子感到非常高興，目睹家鄉工農業各方面的發展，更使我感到今天的祖國更可愛！

我是去年十月十五日由鷹潭鐵路坐火車返福建廈門的，然後又從廈門乘坐汽車回到閩南胆居——南安，並到附近的永春一帶走走看看。在兩個多月的時間內耳聞目睹的新鮮事情，那真是三天三夜也說不完。使我留下最深刻的印象，是鄉親們那份「叫山要低頭，山河要讓路」、「海變良田」的雄心壯志。

軍民團結向海要糧

返鄉期間，我親眼看見兩個軍民齊動手向海要糧食的動人景象：集美鎮軍民在春節期間就在一大片用來搞養耕，真是熱氣騰騰，幹勁沖天。打聽之下才知道這一大片田地總面積有數萬畝，都是軍民一起在一九六九年十一月間動手築堤圍海造成耕田的，才一年工夫就可以種水稻了。比這規模更大的另一處圍墾工程也在去年動工了。像這樣廣大勤地的壯舉，過去是做夢也想像不到的。當時我還自個兒的在猜想：田可以圍海，可是肥料向那裏要呢？後來我回到南安又找到了答案。

永春山區蔗林一片

在祖居我參觀了剛建成的南安縣化肥廠，論規模這家廠可不算小，每年所生產的化肥，除了南安縣自給之外，還可支援外地。鄉親們告訴我，像這樣規模的化肥廠，全福建有的是，而且將做到縣縣都有化肥廠，每個公社也都有農具廠。

一山還比一山高，鄰近的永春縣，水利搞得好，全縣有百分之七十的農田是已經利用電力灌溉。這在閩南山區可真是人間奇跡！回想小時候在家種田時眼看着大人踏水車的狀況，真是一個在天，一個在地！猛然想起，我在南安、永春一帶山區，到處都看見山上種滿了甘蔗，到處都是綠油油的甘蔗林。哈哈，這可算得上閩南新的一景吧！

談起山，解放前我們閩南人民是：「出門見山，逢山爬路」。從南安去廈門，得走四天路程。今天交通發達，公路網縱橫，同樣的路程坐汽車四小時就到達了。因此，從家鄉出來時，我特地繞公路走，從廈門到廣州，花時兩天一夜，當中途經汕頭住宿一宵，所費無幾。

福建省內自製汽車

不但交通方便，我們福建還可以生產汽車呢！就在廈門南普陀我的新居附近的一個郊區公社，我親眼看見過公社自己製造的汽車，汽車的外殼還是用塑膠造的呢！除此之外，在廈門還有不少塑膠廠、鐵罐廠、纖維廠、玻璃纖維廠、冰凍廠、電筒廠、機械廠等等，以及遍佈各地的新的工業生產。興旺的景象，遍佈城鄉。

在同鄉這段時間，很多時我都陪老婆到市場走動、走動。從市場供應看來的情況：「物價穩定，市場繁榮」。蔬菜種類既多，價錢更平，鮮魚鮮肉有些地方是二十四小時供應。後來到永春、南安、漳州、泉州一帶，我發覺那裏的應節物品的供應，比廈門還豐足。以前我總覺得城市生活好，水平高，現在看來，農村尤勝城市。

想吃番薯鬧過笑話

提起吃的，我在家鄉曾經鬧過笑話。我愛吃地瓜（即番薯），在廈門我到市場裏找，可怎麼也找不著。後來還是鄉親們從閩南送來一些給我，並告訴我：現在由於水利發展，很多地瓜地都變了良田，改種水稻了。那天我吃地瓜時連皮一起吃，覺得特別香、特別甜，那種滋味是我有生以來六十二年頭一回嚐到，實在是份外香甜！

印尼華僑郭伯

明德銀號債權人再獲款希望甚渺

【本報訊】明德銀號破產管理官賀輝昨日宣稱，在可見的將來，明德銀號「難有再行撥派欠款與債權人的希望」。

賀輝稱，該銀號的各種物業現正進行重新估計，此項工作完成後，才向各債權人發通告。但目前不會再發辦明云云。

當局採放任態度累苦住戶
瑛華大廈封電梯逾月　住客又被通知再加租
住戶怨聲四起促民政署責成業主開放電梯

是甲組聯賽　怡和今……

八時開始

實力互有短

怡和有折衷計
讓張耀國助攻助守

因張子岱坐波監作出必要調整

當局採放任態度累苦住戶

瑛華大廈封電梯逾月
住客又被通知再加租

住戶怨聲四起促民政署責成業主開放電梯

【本報訊】大道東瑛華大廈業主片面將電梯封閉，造成住客很大不便事件，至今已一個多月，迄未解決，住客怨聲四起。為此，住客昨天再到灣仔「民政署」進行交涉，要求該署人員切實負起責任，責成業主儘速開放電梯。

該大廈住客指出，「民政署」人員在接見住客時一再想將此次事件的責任推到住客身上。住客當即指出這是顛倒黑白、混淆是非的說法，他們反問「民政署」人員：究竟是誰要加管理費的？在管理費問題未解決的時候，片面將電梯封閉的又是誰？難道不是業主而竟是住客麼？

瑛華大廈住客要求「民政署」人員應該責成業主儘速開放電梯，免居民遭受生活上的不便和一旦失火時的危險。住客並表示，業主封閉電梯的費用，居民固然無分擔的理由，將來電梯重新開放，即使有什麼費用，也不應由住客負擔。

對住客的合理要求，「民政署」人員卒答應在七天內答覆。

又：瑛華大廈住客正因業主封閉電梯而怨聲四起的時候，前兩天又突接差餉物業估價署及業主發來的加租通知書，加租率一般達百分之十四點三，更加引起住客的不滿。

該大廈九層高，除地下、二樓商業用戶外，樓上十四個單位的大多數租戶，前兩天分別接到差餉物業估價署和業主的加租通知書，有些要加五十元，有些還不止五十元，並限租戶在十四天內將表格填好寄回，如到期未見回覆，差餉物業估價署即視業主所提出的加租事項為有效。

各租戶接到通知後，憤憤不平，指責當局推行高地價、高租值政策，放任業主加租，不顧居民死活。據租戶表示，瑛華大廈業主去年一月一日已加過租，當時有些單位一加便加上成百元，一般也要加七八十元，另外還加了十五元管理費。現在業主又要再一次加租了，居民如百上加斤，既憤慨又彷徨。

有房出租者能不慎之！

劫匪藉詞租房
連劫兩個房東

手法皆是借看房查探情況然後再下手

【本報訊】在這治安一團糟的時候，「有房出租」也要提防冒充租客的劫匪光顧。

上月間，荔枝角道二二九號四樓姚梁老婦，青山道二四八號六樓老婦余秀英均分別被冒充租客的賊人劫去財物。原來這兩宗劫案都是同一劫匪幹的勾當。劫匪在出租廣告中獲知有房出租，遂自稱租房上門，先行察看屋內情形，然後偽稱再帶妻子來看，同時查問屋內那時候人多，那時候人少。

上月二十日行劫余秀英時，屋內僅有余一人和一名嬰兒，劫去一個相機和一批金飾、現款。上月十七日行劫姚梁婦人時，手法也是一樣。劫去戒指五隻，金鏈一條、金鐲一隻，電風扇一座及現款一百五十元。

後來這劫匪拿劫來的相機去當舖求押，才被拘捕。昨在維多利亞法院被判入獄兩年。該人名龔如，卅二歲。

又，男子李房興，假冒顧客，進入上水石湖墟新豐路的南盛金舖，藉詞選購金飾，然後奪門而逃，搶去一條金鍊，但卒被金舖職員追獲。李昨日受審，判簽保五百元，守行為半年，並賠償金舖損失八十元。

北角英皇道五十七號的一間鞋子廠，上月五日被四名持果刀的飛仔衝入店內，劫去現款一萬九千餘元。事後一個綽號叫「大囉柚」的青年被捕，昨判「感化」兩年。

和尚藏毒　案發入獄

【本報訊】一名和尚，昨因藏毒入獄。

該和尚名鄧明，卅一歲，在大嶼山某寺教經。本月八日晚上，警方到灣仔某公寓搜查，在其房內枕頭底下搜出一小包白粉及一個沾有毒品痕迹的火柴盒，鄧被捕，昨被判入獄六週。

被發覺倒斃床上。死者黃亞好，六十六歲，床畔有一個已空的殺蟲水瓶。

【本報訊】昨晨九時，一男子在渡海小輪上跳海被救起。他是曾×光，從旺角油蔴地小輪往中環，船泊碼頭，但沒有上岸，搭原船返回旺角，船駛入避風塘時跳海，船員鄭基等人跳落海把他救起。

莫愁愁未了　遺產有人爭

兩男子昨因而鬧上法庭

【本報訊】一九六五年十二月二十七日在香港服毒自殺死去的「自由女星」莫愁，身後遺下四萬多元遺產，糾纏不清，昨日，兩名男子為爭奪莫愁四萬多元遺產鬧上法庭。

男子譚濟安，自稱莫愁丈夫，指控一名姓楊男子，侵吞了她在銀行的四萬多元存款及冷氣機、電視機等。姓楊男子報稱為香港火油公司買辦。

據譚某透露，楊是莫愁服毒後到其家中，趁其昏迷時取去銀行提款單，而該四萬多元存款是以莫愁之名開戶的，楊以不正當手段把該款項轉進香港火油公司。楊某表示，該四萬多元是他所有，不過暫用「莫愁」名字開戶，作為她到外國的「保證金」；冷氣機等亦為其借出的。

該案今續訊。

塘中學生出血案　一人動刀兩人傷

【本報訊】堅道培中英文書院，日前發生血案，兩名學生被人用刀刺傷，一學生被捕，昨日提訊。

被捕的學生名楊××，十五歲，就讀於中三。據查，他在上月十三日下午二時五十分左右，因與同學「傾偈」，有人打他，因此到五樓找一姓莫同學「傾偈」，當時，兩名姓鄭的中五年級學生上前勸阻，發生爭執，結果楊從身上拔出尖刀，兩名姓鄭學生均被刺傷，其中一人腹部刀傷甚深。當時，不少學生圍觀，發生血案後四散，校方報警，兩傷者被送院，楊被捕。該案押後續訊。

飛仔毆傷工人　帶位員被淋鏹

【本報訊】昨日下午三時四十五分，兩名飛仔在長沙灣工廠大廈第四座七樓某酸枝傢俬工場，將一個工人毆傷。傷者歐冠文，廿歲，住該座六樓。他到該工場間酸枝傢俬工場工作僅數天，事發前，兩飛仔曾和他爭吵，隨即揮拳相向。

【本報訊】銅鑼灣翡翠戲院帶位員，前晚往九龍參加喜宴完畢，往旺角一公寓投宿時，在廁間被人用一種腐蝕性液體淋傷頭、眼，延至昨晨六時才往私家醫生求診，被拒，後自行前往那打素醫院求醫。傷者林振志，廿二歲，住電氣道一×二號F四樓。

國內外大好形勢鼓舞下

澳門婦女豪情滿懷　成立籌委慶三八節

文化藝術工作者春節聯歡氣氛熱烈

【本報訊】澳門消息：澳門婦女在國內外大好形勢鼓舞下，豪情滿懷，積極籌慶「三八」國際婦女節，組成「澳門婦女慶祝『三八』國際婦女節籌備委員會」。前晚，該會舉行第一次會議，表示要通過慶祝活動，貫徹執行毛主席革命路線，團結廣大婦女，為愛國反帝事業作出新的貢獻。

該會籌委共九十六人，即席推選五十三人為常委。張晴暉任主任委員，謝淑儀、劉瓶玲、羅柏心、鄭亞女、李瑞儀、郭婉嫻等為副主任委員。

【本報訊】澳門消息：澳門文化藝術工作者近二百人，前晚在商會大廈三樓，舉行春節聯歡會，氣氛熱烈融洽。

聯歡會由陳昌主持，他暢談國內外大好形勢，強烈譴責美帝在印支進行新的軍事冒險。

在這個別具特色的聯歡會上，展示了以學習中央兩報一刊元旦社論為中心的習作一批，其中有巨幅國畫和油畫，並放映幻燈、革命歌曲演唱和革命樣板戲造型攝影。新老文藝工作者共聚一堂，即席揮毫，互相觀摩，佳作美不勝收。

八畫家聯展　大會堂展出

包括油畫水彩等百餘幀

【本報訊】香港美術工作者李流丹、黃顯英、梁彬、陳艷鴻、林建、謝錦華、張錦隆和鄧鐵江八人聯合畫展，定於今天開始在香港大會堂高座八樓展覽廳開幕。

這次畫展展出了油畫、版畫、水彩畫及速寫等共百餘幀。畫展的開放時間為下午一時至六時。

上月被警轟擊七槍　男子傷重不治斃命

【本報訊】被警方人員連射七槍致傷重斃命的男子陳發，其被控的三項罪名，因為人已死，控罪也不得不於昨天予以撤銷。

此案發生於本年一月七日下午八時五十分。死者為警察開槍七響追捕，受傷倒地。其後傷者與被捕的二名男子同被警方檢控，在南九龍裁判署提堂。傷者由於傷勢嚴重，延至二月七日，不治斃命。此案昨再在南九龍裁判署提堂，控方向法庭申請將案中已死被告的控訴撤銷，謂有關案中被告男子陳發，本月七日因傷在院經告不治斃命。

被警方擊斃者陳發，四十三歲，原被控的罪名是與男子郭子平、梁錦及其他在逃人等意圖偷竊、非法藏有攻擊性武器，以及拒捕。

老婦仰藥斃命　男子渡輪蹈海

【本報訊】一名老婦昨晨六時在大嶼山東涌馬灣涌七十×號木屋

方稱此案無可疑迹象。

港九昨四宗意外

工人遭石壓店伴失足受傷　電梯夾住男子老翁墮井斃命

【本報訊】昨日上午十時卅分，半山區干德道一建築地盤內，發生一宗意外事件，一名在工作中的工人，隨着一塊鬆弛而滾下的大石滾下，被壓重傷，其他工人見狀，即移開巨石，將之救出，召救傷車將他送醫院急救。

傷者楊柳壽，四十二歲，住真善美村四十×號地下。

德輔道中七十×號三樓某藥材舖職員昨晨九時許在搬藥材時失足跌落街，頭腳受傷，送院留醫。傷者重發，六十三歲。

昨日上午十一時，北角七姊妹道二〇〇號地下有一男子被貨物的電梯夾着腳部大聲呼救，大廈管理員報警，消防員到場將他救出，送往醫院。傷者貨德四十九歲。

【本報訊】昨日下午十二時十五分，元朗吳家村有一名七十歲的老翁跌落水井，由消防員救起時，經已斃命。死者名邱興耀。

警察昨又開槍

警察幫辦路見兩大漢駕車擄人　拔槍亂轟結果汽車後窗中一彈

【本報訊】昨晨五時許，一名警察幫辦在九龍馬頭圍道開槍。

事發前一個姓鄭的男子（五十餘歲）行經馬頭圍道近漆咸道時，一私家車突在他身旁停下，車內跳出兩條大漢欲將他拖上車，他大聲呼救。一名警察幫辦行經該處聞聲拔出手槍，兩大漢即放開手上的那個男子分頭逃跑，一人沿馬頭圍道奔走，餘一人則駕車離開。一個鐘頭後，該警察幫辦向車尾窗開槍，擊中尾窗玻璃，但車子仍然飛馳而去。一輛巡邏警車，在宋皇台道將那輛車子尋獲，發現尾窗玻璃破碎，車內沒有人也沒有血迹證據，這輛車子的車牌為AN七二四×號，警方正在找尋這輛車子的車主，進行調查。

至於鄭某，住紅磡山谷道第十五座十二樓，在九龍城一大牌檔工作。

新界新聞

歸僑大埔議婚被騙　各區鄉村促裝街燈

▲新界各區鄉村申請安裝路燈及街燈問題，有數年甚至申請十年仍未獲解決者。而申請安裝路燈及街燈，均屬有電流供應之墟市及村落，並不是缺電地方。錦田村民並指出：由錦田蒙養學校至元朗的一段路，因缺街燈，曾發生夜間劫案多宗，建議沿路每一村口裝街燈一盞。

▲一名在英國工作多年的鄉民於去年底回鄉擬成家立室，被人騙去近萬元。這宗案過程戲劇化。他姓路，卅八歲，西貢人，數年前赴英工作，辛辛苦苦儲蓄起血汗錢，去年底返港，暫居大埔，有意成家立室。大埔舊墟有一名叫「啃牙×」的男子，介紹一個陳姓女子與路認識，婚事一說便成，她住深水埗基隆街五十×號四樓。雙雙於今年一月十八日前往大埔婚姻註冊署登記，因排期和條例關係，要於二月十五日才能在該署舉行婚禮。後來雙方同意提前於一月廿三日在大埔一酒家設宴款待親友，且在大埔同發坊九號×樓按租了一房作新房，女子所索的禮餅、首飾、金豬全部折現，路亦答應。當晚在酒樓宴客，有人在席間提議玩新娘，一呼百應，有多人湧往新房，飲食並打麻雀，一直打至天光。翌晨，新娘叫肚痛，要外出一陣購藥和看醫生，怎料她一去不返來，事後，這個新郎覺得事有蹺蹊，報案。一女子被帶返警署問話。

▲新田區鄉民對醫療設備極感需要，過去有醫生被派到鄉應診，希有關方面恢復。同時新圍村村民要求安裝水喉。

是甲組聯賽奪標前哨戰

怡和今夜遇流浪

八時開始在大球場見面　實力互有短長彼此面臨考驗

【本報訊】怡和對流浪的一場甲組聯賽，今晚八時排在大球場舉行。由於球迷對此戰的勝負問題甚為重視，三元五角、三元及二元四角的三種門票，連日沽出不少，如果到時不像昨晚之下着連綿春雨，相信場面一定熱鬧。

怡和是去屆聯賽冠軍，今屆出戰以來，戰績仍很不錯，統計比賽了十二場，九勝二和一負，共得二十分，暫居積分表首席。流浪出賽了十場，七勝三和，還未吃過敗仗，共得十七分。兩相比較，怡和多失一分，但比之其他各隊，這兩隊顯然都佔了優勢，今後如無大變化，則冠、亞兩軍亦將操在這兩隊的手上。但是，怡和至今的形勢仍比流浪差些，能否爬頭趕上，要看今晚的勝負如何而定。以怡和個別球員的腳上功夫來說，的確比較熟練，雖有張子岱因坐「波監」不能上陣，少了一位負責策動進攻之人，對攻力不無影響，但影響不大，只要那被調上前線的張耀國，顧全與隊友間的合作，減少自盤自帶，則以技術觀點來看這場比賽，怡和仍有以技巧制敵的本錢。據悉，怡和由於張子岱不能上陣，調整陣容只有兩個辦法，一是調張耀國上前線，以防用戴華傑與駱德輝踢「雙中堅」；二是仍用張耀國踢中場，起用蕭鉅根踢前鋒。這兩個辦法究竟那一個適宜於針對流浪，則要臨場見機而行。

流浪的特點是球員夠氣力，有拚勁，又快速，出戰至今，仍保持其未敗地位。若論個別球員的腳上功夫，則多未成熟，看他們過去的表現，有快而散之嫌；不過，大部份球員都有多走動步而彌補以上各種缺點而已。對今晚之戰，流浪將多採高波吊傳，配合怡和一拚。另一主要戰略，將多採高波吊傳，配合「大水牛」華爾達及其他鋒將來爭取「高空攻勢」。所以，流浪能否以快速進軍及展開「高空攻勢」來壓倒怡和，還要看怡和如何防守而定。這亦是流浪認為最有效的制敵行動。領隊必得利認為是一場「五五波」，因他認為小盧（怡和左翼盧洪海）的腳法好，能滲透「掘食」，是危險人物，非用一位富於經驗的守衛把他盯牢不為功。他更認為盯小盧「不能用洋將，因為洋將多好『一標』，便很容易地被小盧寬過」。所以，必得利自信己方的前鋒之得，不假守衛之失，如果守衛有辦法打散怡和的前鋒，尤其打退那擅於寬射的盧洪海和鄭國根，便後防於穩定地位，便勝利可期了。

怡和：鄭如雄、龔傑如、仇志強、駱德輝、黃振烈、陳鴻、張耀國、蕭鉅根、盧洪海、黃文偉、宋國強、鄭國根

流浪：戴應、華爾達、林尚義、麥佳、積奇、鄧鴻昌、郭家明、鄭國威

銀牌初賽有餘波

元朗指出球證失當　要求定期重戰星島

足總聯賽管委會定下周三討論

【本報訊】足總定於本月十七日（下星期三）召開聯賽管理委員會會議，主要議程是元朗去信指出本月六日對星島的一場甲組銀牌初賽，球證無法控制比賽，判斷錯誤，要求重賽；另一場預備組銀牌賽，因港會派出違例球員出賽，亦將一併討論。

元朗對星島的一場，因當時執法球證麥漢初在比賽進行時未能勝任，判斷亦多錯誤，曾被觀衆大喝倒采。星島守衛在上半場曾犯手球，本應判十二碼「極刑」，又因麥漢初沒有及時發現，以致引起觀衆不滿。下半場，曾因誤判對方「正」，經旁證將運夫提出指正，始行改判。類似上述事情，還有多次，結果，元朗乃以〇比一為星島淘汰出局。事後，該隊認為球證麥漢初應負責任，乃去信聯賽管理委員會要求將這場比賽判決重賽。

據說，按照足總賽章規定，一場比賽如非中途暫停，只要賽足法定時間，當場球證的判決就是該場比賽的最後結果。因此，元朗要求重賽，能否獲得通過，尚待聯賽管委會作出決定。

港會於本月七日對怡和的一場預備組銀牌初賽，球員甘實上陣，該球員過去曾參加過兩場甲組聯賽，一場甲組銀牌賽，照章規定他已失掉參加預備組賽的資格，因此，會上將根據條例，取消這場比賽結果，判決怡和得勝級。

會上，還將處理去月二十日丙組甲組逸新對五一七一場，因五一七拒絕出場，今行一項規定的儀式；今年一月廿三日，天廚對東華的一場丙組乙聯賽，沒有如期舉行，原因是雙方都沒有交出球員註冊表以備檢查；另一場中華對港大的丙組乙聯賽於一月廿四日舉行，因沒有足夠的法定的球證、旁證到場，被迫宣佈改期。這些事情，都將經過研究，作出恰當的處理。

怡和有折衷計

讓張耀國助攻助守

因張子岱坐波監作出必要調整　何根源自稱五五波無取勝把握

【本報訊】怡和雖是一支擁有大批「職業腳」的「班霸」，但是，今晚與流浪之戰，人們都不敢對它過份看好，甚至連怡和中人也在患得患失。

怡和負責人之一的何根源對人表示，由於張子岱坐「波監」，毫無疑問，他們的前鋒實力打了折扣。因為張子岱不但善射，而且又能穿針引線，能替隊友製造機會，少了他，整條鋒線就失去重心。

怡和本來想用另一腳法細膩的張耀國調上前線，以為他可以擔任張子岱原來的崗位，但是，考慮到後防少了張耀國這員主將，能否擋得住流浪戴應、華爾達等的凌厲衝門，亦有問題。所以，也不敢將張耀國調得太前，而讓他在中衛線上助攻助守。據說這是折衷之計。

何根源說，怡和今晚將由駱德輝與戴華傑復出「雙中堅」戰術，配合黃振烈、鄭潤如兩名老將，希望能夠抵禦流浪快速的進攻。中場兩人是張耀國及陳鴻平，兩人進可攻，退可守，必要時張耀國還可能調上前線搏殺。前鋒四人為鄭國根、盧洪海、葉尚華、黃文偉，雖然比前稍為弱，但若各人都有水準之作，相信也是有作為的。

何根源表示，由於今晚之戰直接關係到爭奪聯賽冠軍的形勢，雙方都將全力拚搏。如果怡和陣容完整，是有信心取得勝利的。但是，照目前情況來看，雙方都是各有千秋，是「五五波」了。流浪好氣好力，儘管怡和平均技術較佳，也很難說誰勝誰負。最後，何根源說：「我們最大的願望就是唔輸波！」

港青隊初選球員　廿六人名單公佈

【本報訊】足總青訓小組初選的香港青年隊球員廿六人名單昨已公佈。該小組召集球員集訓後，先淘汰兩名門將，然後又進行集訓，到本月下旬才精選十八名參加這一屆的亞青杯賽。現將名單錄下：

……、吳家驅（愉園）、朱國綸（流浪）、梁浩武（中華）、鍾煜光（星島）、袁振方（元朗）、鄭國威、馬迎祥、積奇佛納（流浪）、王展儀、宗啓明、張炳衡（愉園）、潘長旺、李國華（東方）、鄧鴻昌（前鋒）、劉榮棠、余國傑、李龍國（愉園）、李文星（青年）、劉家駿、梁能仁（元朗）、吳耀熊（星島）、羅少年。

紡支小球賽　今晚演兩場

【本報訊】紡支的新春盃小球賽，今晚有兩場在秦花臣球場舉行：八時，香港青對龍興。九時，鐘聯對勁華。

足聯昨天開會　通過收支賬目

【本報訊】華人足球聯會昨天召開執委會議，通過上屆會議紀錄及選小組第一次會議紀錄，並通過一月份財政收支賬目。

甲組混合羽球賽
恒昌今夜鬥中青

得勝者將與三獅奪冠軍　男甲組恒昌前晚勝孔青

【本報訊】甲組混合雙打羽毛球聯賽，今晚七時半有一場在九龍印度會舉行，由恒昌對中青。

恒昌第一循環以四比五敗於中青，乃因一時輕敵所造成。今晚兩隊重逢，照雙方實力來看，恒昌如不失常，是可以將對方擊敗的。今晚之戰，得失關係重要，誰能過關，誰就有希望與三獅爭霸。

【又訊】全港男子甲組羽毛球聯賽，前晚有一場在九龍印度會舉行，由恒昌出戰孔青，結果，恒昌以五比三淡勝。恒昌贏了這一仗，奪標呼聲甚高。是晚雙方的球員都全力以赴，過程緊張。孔青隊連敗兩場，已失奪標希望。各場比賽個人積分如下：

曾澤成、蔡輝組（恒）勝鄭廷忠、張榮生組（孔）二比〇。

張樹秋、區榮基組（恒）負於鄭廷忠、張榮生組（孔）二〇比二四。

曾澤成、蔡輝組（恒）勝朱世華、馬佐治組（孔）二比〇。

黃彰隆、譚錫夫組（恒）勝黃飛鴻、黃長敬組（孔）二比〇。

張樹秋、區榮基組（恒）負於朱世華、馬佐治組（孔）一六比二一。

張樹秋、區榮基組（恒）敗於黃飛鴻、黃長敬組（孔）一二比二一。

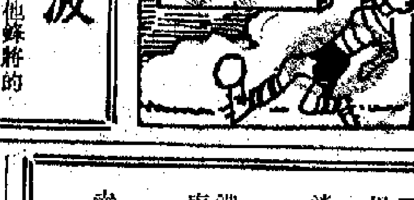
曾澤成、蔡輝組（恒）勝黃飛鴻、黃長敬組（孔）二比一。

乙組男子組聯賽前晚亦在九龍印度會舉行了一場，結果，中青以五比三擊敗元朗。

甲組足球聯賽積分表

截至二月二十五日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	一二	九	二	一	三〇	八	二〇
流浪	一〇	七	三	〇	三三	一〇	一七
東昇	一一	五	三	三	一九	一三	一三
星島	一一	四	五	二	二五	一八	一三
南華	一〇	五	二	三	一三	一七	一二
愉園	一一	四	四	三	一八	一四	一二
英陸軍	一二	五	二	五	二三	二五	一二
九巴	一二	四	四	四	一八	二五	一二
消防	八	三	三	二	一四	一二	九
電話	一二	二	五	五	一三	二〇	九
警察	九	二	四	三	一二	一四	八
元朗	一二	二	四	六	一〇	二六	八
東方	一一	二	三	六	一三	二六	七
港會	一一	〇	〇	一一	六	三八	〇



論壇　波壇

流浪將追怡和打快波

今晚怡和與流浪之戰，前者講技術與經驗，後者講氣力和速度。究竟是技術與經驗較佳者勝，還是氣力和速度較好者勝？

先論一下時場地環境如何？然後再論有關上述的勝負問題。因為場地環境往往足以影響一場比賽的演出。

昨天晚上，下着連綿春雨，倘若今晚天氣如昨，則場地必帶濕黏性，雨點再大，就會成為水戰，這對於進攻快速的流浪，一定影響很大；而且這種影響更足以置流浪於敗境。

如場地乾爽，預料流浪將多採高波吊傳，配合前鋒線上幾個長人去爭取「高空攻勢」。這種攻勢一定可使怡和受到很大威脅。看看怡和的守衛，恐怕很難有人會跳得高過「大水牛」華爾達的；何況更有戴應和其他鋒將的快寬快射。所以，怡和對於防守，必須作出穩當的位置戰，在跳頭爭高波時，不必過份要求跳得高，最要緊的是躍時借力而爭取第一時間。

預料怡和必着重腳法來控球在腳，引致流浪球員埋身爭奪，消耗他們的氣力，因此，到時流浪會追怡和鬪快波，但怡和未必中計，一定以柔制剛地以較準繩的傳遞，配合走位而製造埋門機會，更以控制中場的力量來壓縮流浪的陣腳。有此關係，流浪可能放棄中場，但其前鋒必不會多作盤搶，以此來牽制怡和的守衛，乘機快衝突擊。此種快傳突擊的機會是多是少，要看它陣腳在被壓縮後能否有力突圍而出而定。所以，流浪要贏怡和，關鍵似不在於前鋒，而在守衛。

但以技術觀點來看這場比賽，當以怡和勝算較高。　·正牌軍師·

愉園春節旅行　人數現已滿額

【本報訊】愉園體育會新春期間組成的旅行隊，十四日舉辦首次旅行，節目為「訪旗山腳鄉村遊走」。連日前往會所領票的會員、會友甚為踴躍，現已滿額。會方並對此表示歡意，為滿足會友的需要，短期內將舉辦第二次旅行。

下周足球賽程

【本報訊】足總昨天發表下週各項比賽賽程，其中較受注意的是廿一日星島對元朗一場甲組足球聯賽，其次，十九日消防對東昇的一場也值得一看。現錄各組賽程如下：

甲組聯賽　十九日（星期五）

消防　對　東昇　花墟球場　三時三刻

預備組聯賽下午二時開始

甲組聯賽　廿日（星期六）

港會　對　電話　港會球場　三時三刻

南華　對　警察　嘉山球場　三時三刻

預備組聯賽下午二時開始

A組青年杯賽

赤青　對　中電　界限街場　三時五十分

B組青年杯賽

朗源　對　西青　界限街場　二時卅分

甲組聯賽　廿一日（星期日）

星島　對　元朗　大球場　三時三刻

愉園　對　英陸軍　花墟球場　三時三刻

預備組聯賽下午二時開始

乙丙組銀牌重賽

約聯　對　渣華　跑馬地場　二時正

中青　對　鐵行　跑馬地場　四時正

乙丙組銀牌次週

保濟　對　市政　跑馬地場　二時正

英海軍　對　天天　跑馬地場　四時正

英空軍　對　精工　跑馬地場　二時正

華雄　對　海蜂　跑馬地場　四時正

光華　對　息影　跑馬地場　二時正

丙組乙聯賽

天鵝　對　九巴　小梨灣場　三時五十分

A組青年杯賽

奧青　對　維仙　跑馬地場　二時廿分

愉青　對　流浪　九龍仔場　二時廿分

愉園　對　昇平　界限街場　二時廿分

B組青年杯賽

星光　對　天鵝　小梨灣場　二時卅分

青濤　對　跑虎　跑馬地場　三時五十分

國志　對　與機　跑馬地場　三時五十分

恒青　對　友誼　界限街場　三時五十分

甲組聯賽　廿二日（星期一）

東方　對　流浪　花墟球場　三時三刻

預備組聯賽下午二時開始

甲組聯賽　廿三日（星期二）

九巴　對　怡和　花墟球場　三時三刻

預備組聯賽下午二時開始

國產高級補劑

松樹牌

人參補丸

功能滋陰補身，養血寧神，助頤益智，大補元氣。

適應腎虛體弱，氣血虧損，神經衰弱，營養不良。

天津中央製藥廠出品

國貨公司、大華行　有售

華泰公司經銷

南安化肥工廠規模大

福建省內自製汽車

根吃番薯鬧過笑話

印尼華僑郭伯

向業主管理委員會聯絡。

創興大樓業主管理委員會謹啓

一九七一年二月十日

港商訂春夏洋百貨估計比去年同期少

新運到衣料T恤與棉針織品 商人正在推銷冬貨以籌資金

【本報訊】歐、美、日春夏季百貨近日有些運到。來貨暫時多入倉。近日百貨商人多加緊推銷去年積存下來的冬季貨品，有些百貨公司正以新春「大減價」作招徠。

據百貨商人說，港商前向歐、美、日等訂下的春夏季百貨，最近已有些運來，包括衣料、化學纖維、羊毛混紡的男女裝T恤和棉針織品等等。目前春夏季貨品只是初步運到，數量不多，預料下月份來貨將較多。但最近的氣候尚寒冷，來貨商暫時多未將貨提出。他們認爲，現在距離春夏季貨品銷售還有一段時期，即使貨物上市，但也難找得買主的。

據估計，今年歐、美、日春夏季衣料來貨將不多，因去年春夏季衣料批銷生意和零售生意均不好，被積存的貨底相當大宗，故去年下半年港商訂貨多告減少。

春夏季百貨下月份的來貨將較大宗，現在不少百貨公司以至百貨商號等商人均趁在目前春節時候將去年積存下來的冬季貨品推銷，以便陸續吸回現金，可提購取春夏季貨品。因此，連日來，港九已有不少百貨公司、時裝公司以及百貨商號等均開始實行新春「大減價」，其中以厚身服裝類降價幅度較大，特別是厚絨中褸和大褸等多照原價七折、八折推銷。據商人說，今年年初三、四五等幾天的天氣特別嚴寒，有助於厚身服裝的銷售，只不過春節前一大段時期，厚絨服裝尤其是中上價的女裝大褸、中褸銷售不如理想，當時積壓較大。春節後，貨物雖能銷出一部分，但僅集中在初十前的數天，最近一週來的生意又逐漸趨於冷淡。據商人估計，即使今後天氣寒冷，禦寒衣物的銷路也受到一定限制的，除非是價格特別相宜的貨品還能吸引一些顧客。

對印尼放賑生意辦莊現減少接做

高稅貨品多由星馬流入椰城

【本報訊】貨物若是入口稅額高的雜貨，多走私入印尼市場，近來比前更活躍，影響印尼商人運用商業信用證向港購買雜貨更爲冷淡。

據雜莊消息，最近印尼入口商運用商業信用證向港批購雜貨比前更形冷淡，可以說除了零星的訂單外，沒有較大宗的採購。依照近年來習慣，印尼入口商向港購買紗布、五金等大類商品是購買外匯開信用證來港，購一些入口稅額高的雜貨，多採用商業信用證的方式採訂雜貨，因這類雜貨完入口稅，最低稅率爲百分之四十，所以正途入口貨無法與走私入口貨競銷。

又最近雅加達發生貨倉大火事件，不少商貨被燒毀，入口商損失頗大，所以此間出口商對印尼入口商增加戒心，對商業信用證訂貨，此間出口商近日亦採取減少接做。

電筒廠爭接訂單多生產低價貨品

去年出口價平均每打十五元

【本報訊】具有悠久歷史的香港電筒工業，去年的出口生意額只增百分之六左右。這種增加全因出口貨價提高的通貨膨脹因素所造成，出口貨量則幾乎沒有增長。目前許多電筒廠爲了爭接海外訂單，已繼續增加輸出低價的塑膠電筒。

據了解，目前香港電筒的出口市場雖然分佈很廣，但却有半數貨物是集中輸出美、英、西德、加拿大、委內瑞拉和泰國等六個主要市場的。就訂貨數量來說，去年美國、西德、委內瑞拉商人購買香港電筒，均比前年減少，英國商訂貨也是停滯不前，只有加拿大和泰國兩地購貨微增。可見由於西方主要國家的經濟普遍衰退，市場銷貨力陷於減低，已影響到此間許多電筒廠都不夠生意做的。手提電池燈，去年出口貨量也減少百分之五至六。

爲了適應非洲、拉丁美洲和東南亞等市場購買力低弱的實際情況，此間許多中小電筒廠，現已增加生產每打出口價不足十元的低價塑膠電筒。這些電筒除外殼是全用不碎塑膠製成之外，甚至原用金屬製成的電鍍反射杯，現也改用塑膠作原料，而用「鍍鋁電鍍」的工藝處理，使它具有同等的反射性能。這樣一來，就將一支電筒中的金屬附件，盡量減少，使港製塑膠電筒能以較低的價格兜售。

去年港製電筒的平均出口價，爲每打十五元。其中包括塑膠筒、鐵殼、鋁殼和銅殼等貨色。現從許多中小廠均增製低價塑膠電筒爭取外銷的事實看來，顯見今後高價鋁殼和銅殼電筒所佔的出口比例，還會繼續下降。

據港英統計，去年一至十月香港電筒的出口總值，爲五千七百六十萬元，比前年同期五千四百萬元只增百分之六點六；手提電池燈出口則値二千零一十萬元，比前年同期二千萬元更幾無增長。

金價昨稍回降

【本報訊】昨日九九金價稍告回降，收市價落至二九三，比前日收市價低了○•六二五元。飾黃金則繼續緊企三一五元。

外電報道倫敦金價每安士仍企穩三八•八五美元；又低息稍減，多頭較前有利；這對此間九九金市本來都有一定的刺激作用。但以據家獲利回吐，美元仍無力振作，故九九金價反覆回頹。

九九金開市二九三•五，即上至二九三•六二五，是爲全日最高價；但爲時不久即回順，上午收市低至二九三•二五；午後開市二九三•二五，最低價貫跌至二九二•八七五，收市二九三。低息六毫。牌上交收五千兩。

美鈔開市六○○•三二五，收市六○○•七五。當天最高價位上至六○○•五，平息•七五。美匯金日企在六一○•七五。

三種匯價改低

【本報訊】美國、西德匯和法匯的銀行買賣價昨日同時改低，其中美匯每百少兌○•二港元，西德匯買價每百少兌○•一港元，法匯賣價每百少兌○•一港元。新價如下：

美匯賣價：每百美元兌六○五•八港元；買價：電匯五九八•八港元，匯單五九七•八港元，卅天期五九三•四港元，六十天期五八九•六港元，九十天期五八五•六港元。

西德匯賣價：每百馬克兌一六七•二港元；買價：電匯一六五•一港元，匯單一六四•五港元。

法匯賣價：每百法郎兌一一○港元；買價：電匯一○八•六港元，匯單一○八•一港元。

國際原糖再跌

【本報訊】太古粗砂轉手貨，昨有用家買入一百噸，成價爲每噸八百九十元。成交後，市上現貨已極疏。據說，太古砂糖已接滿本月訂單，但下月產品則仍少成交。原因是廠價比市價高，批發商暫無意吸入。

前日國際原糖價再跌，對港市人心有影響。倫敦現貨跌至每噸四十八鎊半，紐約現貨則跌至每磅四點七五美仙。

英資公司吸取資金目前已越來越明顯

置地將繼滙豐後可能開股籌資

【本報訊】置地公司昨日宣佈，本年度尾期息每份派三元，即比諸上年度的二元八毫半增派一毫半。

據股票商說，置地股行將拆股，即把票面價由現有的每份二十五元改爲五元，現有股票每份將來拆作五份。同時，該公司準備把資本額擴大，擴大到七億元以上，因此將要開股籌資。至於將來開股如何開法呢？昨日尚未宣佈，待下月份才另行宣佈。

由於該公司昨日宣佈提高派息，故該公司股票市價，在下午上升二元。不過，它將於下月份宣佈開股，如何開法，每股收多少供款是個很大的問題。因此，市場中有些人對該股後市看好，對其開股抱保留態度，由於該公司去年開出的新股，收得相當高，每份供六十元，爲票面價的兩倍。

多［illegible］滙豐之前，市場中傳每份派［illegible］股，並［illegible］元。此［illegible］事實，可［illegible］部份人戒備將大收供款。據悉，該公司將要以開股方法向市場吸取一億［illegible］萬元，恐分幾次開股收取，尚難預料。

據股票商說，英資公司主要向市場吸取資金，這種情形已越來越明顯。因此儘管有些公司去年獲利不少，但不像過往的派高息，及有時派紅利。就算提高派息，增幅很微，也是象徵式的提高，適應股票持有人的要求，以免其股票滯市，寧可開紅股。開紅股的做法，使股票持有人感覺到股票多了，而它們公司所獲利益，通過多發些股票給股東的辦法，便可保持在公司手上，而不用分給股東。雖然股東拿紅股可以向市場買錢，不過待紅股發出時，股價必跌，打一折扣，用紅股收到的錢是市面的游資。可見開紅股已成爲某些公司套取市面游資的辦法之一，也是它們利用市面游資給股東分紅利。此次滙豐的開紅股就是一個明顯的例子。由於人們對此做法漸有認識，故滙豐開股後的股價一度上升，但昨日已打回原形了。

昨日股票市場的人們，仍循對美國擴大侵略印支相當關切。有些股票商說，阮高其之所以敢於談「北進」，如果得不到美國的點頭，他不會敢口出大言。他敢於這樣做，顯然是美國慫恿他出面發言，以試探世界輿論反應，因此人們便很重視。正因如此，儘管滙豐宣佈開紅股於前，置地宣佈派息於後，並將於下月宣佈開股，而股價卻依然低跌。昨日恒生指數跌一點零四，跌爲二一五點八五，市場全日交投總值共八百九十二萬元。

金邊紙幣續跌

新西貢紙幣亦緩步按低

【本報訊】近日此間市場的新金邊紙幣和新西貢紙幣都跌價。就近旬來，新金邊紙幣每萬比前跌了二十港元，新西貢紙幣每萬則跌了二港元。

本月初，新金邊紙幣每萬尚值六六○港元，但跟後即節節下降，近兩天每萬跌至只值六四○港元，即跌了足足二十港元。主要原因是人們對今天柬埔寨反動政權朗諾集團信心更大，有興趣揸金邊紙幣者已極少。

至於新西貢紙幣最近也跌價，不過跌幅較前者小。本月初新西貢紙幣每萬尚按價一七○港元，但近日已按低至一六八港元，即先後跌了二港元。

出入口貨稅泰部分減低

【曼谷十一日電】泰國他儂集團最近修改一部分貨品的出入口稅率：甲、減低錫礦入口稅率，由從價稅百分之三十，減至百分之二十；乙、減低鉛礦石及金紅石礦石入口稅率，由原徵從價稅百分之三，減爲徵百分之一；丙、將原木材不論在何地輸出，一律減低出口稅。此項前已減低出口稅但規定只由泰南出口才減出口稅；丁、減低紅銅及銅礦等原料的入口稅，由原來從價徵百分之五，減爲從價徵百分之零點五。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
赫信士泰	HESSENSTEIN(上午五時)	馬尼拉	九龍倉	捷成
景星	STAR ANTARES(下午八時)	日本	A32	福來
佐治安生	GEORGE ANSON(上午六時)	澳洲	A22	渣甸
札幌丸	SAPPORO MARU(晚上)	基隆	A23	日郵
日出丸	HIDE MARU(上午九時)	日本	A25	大阪
丁抹丸	DENMARK MARU(上午六時)	南非	A12	川崎
溫奈拉圖	WONORATO(上午六時)	印尼	A33	渣華
芬崖	FERNCLIFF(上午八時)	新加坡	A31	多利順
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU(上午八時)	日本	A17	大阪
丸井丸	MARUI MARU(下午十一時)	名古屋	B1	大信
有利時	ULYSSES(下午六時)	英國	太古倉	太古
珍施馬士基	JENS MAERSK(下午)	日本	B16	捷成
卑爾根丸	BERGEN MARU(中午)	歐洲	A8	大阪
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
台灣	TAIWAN(下午六時)	基隆	台輪碼頭	太古
忠和丸	CHUWA MARU(下午五時)	日本	B2	東洋
康利德	JOZEF CONRAD(下午二時)	歐洲曼谷	A6	天祥
太平洋順風	PACIFIC BREEZE(下午五時)	美國	A11	港郵
日啓丸	NIKKEI MARU(上午七時)	日本	A16	中央

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK(上午)	漢堡歐洲	九龍倉	捷成
馬連馬士基	MAREN MAERSK(上午十時)	角城西南非	A7	捷成
三池丸	MIIKE MARU(下午)	新加坡吉大港	A34	日郵
香港飛剪	H.K. CLIPPER(下午)	高雄溫哥華	A13	港郵
海國	HAI KUO(下午)	基隆	北角橋	東海
大龍山	TAILUNGSHAN(下午六時)	曼谷	B13	順昌
芝大蓮	TJITARUM(上午八時)	新港	A40	渣華
芝萬宜	TJIWANGI(下午四時)	基隆	A38	渣華
寶運	BONATRADE(下午)	羅加達	油蔴地	亞非
興光丸	KOKO MARU(上午六時)	印尼打拉根	B1	大信
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
鮮海丸	SENKAI MARU(上午三時)	日本	B8	大阪
士打利路	STRAAT RIO(上午九時)	南非	A18	渣華
基文天	CLEMENTINE(上午三時)	日本	A19	捷成
印尼恰美利	TAMURARVERETT(上午四時)	印尼新加坡	A7	福來
普滕迪西羅	PROTESILAUS(上午)	英國	太古橋	太古
山度士丸	SANTOS MARU(上午六時)	日本	A23	大阪
第三丸吉	MARUKICHI MARU No.3	日本	B	大源
汎濤	PANDO STRAIT(上午)	英國	海面	鱷行
紀邦丸	KIHO MARU	日本	B	協成
斤福馬士基	CLIFFORD MAERSK(晚上)	美國	九龍橋	捷成
彌仙打	NYANZA	日本	A	鱷行
山廣丸	YAMAHIRO MARU	日本	B	嘉信
協愛丸	KYOAI MARU	日本	B	中央
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	九龍橋	太平
日本熊	JAPAN BEAR(上午)	馬尼拉	A34	太平洋
寶根威	BOUGAINVILLE	歐洲	北角橋	沙嘩
芝瀾	JHELUM	喀喇蚩	A	東方
希拉斯	HELLAS(下午)	上海	B	華夏
渣拿高寶	JALAGOPAL(上午)	新加坡	A24	華林
樂嘉	NOGAH	日本	A	新興行

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
札幌丸	SAPPORO MARU(下午)	德班歐洲	A23	日郵
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU(下午五時)	新加坡卡拉沙科威特	A17	大阪
汶萊一號	BRUNEI No.1(下午)	婆羅洲	油蔴地	華通
海興	HOI HING(下午)	山打根斗湖	油蔴地	惠南
松隆丸	SHORYU MARU(上午)	曼谷	B15	永泰
丹絨亞蘭	TG.ALANG(下午)	西伊里安	油蔴地	通裕
珍施馬士基	JENS MAERSK(下午)	印尼	B16	捷成
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太古
密西西比丸	MISSISSPPI MARU(上午)	西非	A1	川崎
日出丸	HIDE MARU(下午)	新加坡南非	A25	大阪
維珍利亞丸	VIRGINIA MARU(下午)	新加坡東非	A24	[illegible]郵
溫拿拉圖	WONORATO(下午)	門司加勒比海	A33	渣華
佐渡春丸	SADOHARU MARU(半夜)	門司紐約	A26	山下
東方導士	ORIENTAL INVENTOR(下午)	基隆紐約	A21	港郵
航友	GRAND NAVIGATOR	日本美國	九龍橋	太平
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE(半夜)	日本溫哥華	A2	鱷行
成都	CHENGTU	新幾內亞	A4	太古
卑爾根丸	BERGEN MARU(上午)	日本	A8	大阪
芬崖	FERNCLIFF(半夜)	洛杉磯溫哥華	A31	多利順
赫信士泰	HESSENSTEIN(下午)	漢堡歐洲	九龍橋	捷成
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
景星	STAR ANTARES(下午)	卡拉奇波斯灣	A32	福來
蘇娜	SULA(下午)	神戶	B18	菲士高

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
華山	MOUNT HWA	B8	招商局
聖安東尼	SAN ANTONIO	A28	免那
建興	KIN HING	油蔴地	遠華
金山	GOLDEN HILL	油蔴地	源源
沙保地	MAPUDI	B19	通裕
熱田	ATSUTA	B12	協成
廣西	KWANGSI	A6	太古
利來二號	LEE LAI No.2	油蔴地	明仁
友島丸	TOMOSHIMA MARU	A36	聯華
彌和丸	YAWA MARU	B6	日郵
光榮櫻花	GLORY SAKURA	B7	大信
雅友	GRAND YALING	A3	順利
明仁	MING REN	油蔴地	明仁
樂興	REBECCA	B11	順昌

渣華郵船公司

代理：利來郵船公司

ROYAL INTEROCEAN LINES

香港太子大廈 電話：H-241181 九龍分行 電話：K-852684

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI 芝萬宜 TJILUWAH 芝利華	二月二十日 三月二十日	布利斯彬、雪梨、墨爾本
新西蘭	STRAAT JOHORE 士打柔佛 STRAAT CUMBERLAND 士打金巴蘭	三月六日 三月十七日	車芝島、奧克蘭、威靈頓、列提頓等埠
東非	TJITARUM 芝大蓮 STRAAT TANGA 士打丁加	二月廿八日 三月十二日	東非各埠
西非	STRAAT FREETOWN 士打自由城 STRAAT VANDIEMEN 士打范迪民	二月廿四日 三月二日	西非各埠
拉丁美洲	WONORATO 溫拿拉圖 AMPENAM 安班能	二月十二日 三月廿六日	拉丁美洲各埠
南非南美	STRAAT HONSHU 士打康瑞 STRAAT HOBART 士打荷拔	二月廿二日 三月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	SERVAASKERK 施華士吉 STEENKERK 施典吉	三月九日 四月八日	歐洲各埠
地中海中東	BILLITON 比利通 MERSEY LLOYD 美茜來	二月十六日 三月五日	地中海中東各埠
墨西哥灣	AMERSKERK 安瑪士吉 BATU 巴圖	二月廿八日 三月廿一日	格利士多倫、摩比爾、新奧連斯、侯斯頓

SHOFUKU LINE

M.S."CHUWA MARU" 忠和丸 直透新加坡 二月十二日下午到，十三日晚啓行 船泊B2泊

M.S."MINETAKA MARU" 峯鷹丸 直透古晉 三月十七日到 十八日開

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈九○四室 電話：二四四七六一，二四四七七七

加勒比海特快航線 M.S."DOWA MARU" 同和丸 二月廿七日抵港 三月三日開行

直達：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, BARRANQUILLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CARTAGENA, ARUBA, CURACAO.

兼收下列各埠貨載：WEST INDIES PORTS, MANAUS BRAZIL AND IQUITO PERU, FORT-DE-FRANCE, POINTE A-PITRE, WITH FAST TRANSHIPMENT AT PORT OF SPAIN, PHILIPSBURG, ST. MAARTEN, WITH TRANSHIPMENT AT CURACAO, PARAMARIBO, GUAYAQUIL, CALLAO, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PORT-AU-PRINCE, SAN JOSE DE GUATEMALA, GEORGETOWN, BRIDGETOWN, WITH TRANSHIPMENT AT CRISTOBAL.

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七○五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：232383, 227665, 232875, 229977

澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七，二四七八

M.V. HOI HING 海興輪 直透山打根、斗湖 二月十二日收貨 十三日開行 惠南有限公司 李寶椿大樓八二○室 電話：四三五八八四，四三○六九五

宏城輪 M.V."KOTA JAYA" 前三月三日抵港 即日落貨 五日開行 直放新加坡 DARES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT-SUDAN, AQABA. 太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二三六一七四（五線）

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 最新型客貨輪特設十八個有冷氣客位 航線：香港上海 直透新加坡、庇能 本期二月十六日落貨 十九日上午十一時開行 下期三月五日落貨 八日上午十一時開行 電話：二四九○九六（五條線） 貨客詢問處請到中建大廈十九樓本公司接洽 順昌航業有限公司啓

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

山龜丸 M.V."YAMAKI MARU" 二月十五日由日本抵港 十六日收貨 十七日開 直放：新加坡

神戶丸 M.V."KOBE MARU" 二月廿一日由日本抵港 廿二日收貨 廿三日開行 直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈二樓二○五室 電話：四三六四一，四四五七○八，四三九五○四，四四五六八九

東都海運株式會社 TOHTO LINE

M.S. YAMAHIRO MARU 山廣丸 直放新加坡 二月十三日落貨 十四日開行

M.S. YOTAI MARU 陽泰丸 直放新加坡、巴生港 二月十五日落貨 十六日開行

M.S. SHINKAI MARU 神海丸 直放新加坡 二月二十三日落貨 二十四日開行

請各收貨人即來辦理提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。

總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：四三五○○○ 接貨處：信記公司 電話：四三四五九○

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP Co., LTD.

M.S. MARUKICHI MARU NO.3 第三丸吉丸 直放新加坡 二月十三日落貨 十四日開行

請各收貨人即前來本公司船務部辦理提貨手續，否則將貨代存入貨倉，其倉租及風、火、水險等一切費用統歸各收貨人負責。

接貨處：東源公司 電話：四四五○七九 總代理：大源船務有限公司啓 地址：文咸東街一二八號三樓 電話：445098，445099

「希拉斯」S.S."HELLAS" 由上海來 定於二月十二日下午抵港，請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓，電話：二四一二八○

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

紅海定期航線 高來丸 "KORAI MARU" 三月十日落貨 十一日開行 直透：亞丁(ADEN)、蘇丹港(PORT SUDAN)、吉打(JEDDAH)、亞喀巴(AQABA) 兼收由ADEN轉駁下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA, HODEIDAH.

歐洲定期航線 高宗丸 M.S."KOSOH MARU" 三月三日落貨 四日開行 直航：漢堡、安特衞普、鹿特丹 LE HAVRE, AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM, LONDON, LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG, GLASGOW, DUBLIN, BELFAST WITH TRANSHIPMENT AT LIVERPOOL, ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT.

貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七○五室 代理：泛洋航運有限公司 電話：232383, 227665, 232875, 229977 澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七，二四七八

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時33	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時03	1時09
2時55	3時57	1時13	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時30	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時31	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時49	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午8時43	上午9時38	下午2時31

風雲雷電

梁羽生

八、以雷手和小魔女

向李益壽賀喜

李益壽看見是他，不由得心頭一震，暗自想道：「難道隔牆有耳，小畜牲今早和我說的話已經有人偷聽了去，密報他了？」當下強笑說道：「原來是剪大人，不知剪大人駕臨，有何賜教？」

剪長春緩緩說道：「我是特地來向你賀喜的。」

李益壽怔了一怔，說道：「喜從何來？」

剪長春道：「聽說令郎捉拿了一個軍官，嗯，一個重要人犯。」

原來李學松手下的一個軍官，貪圖富貴，把李學松那日擒獲耿電之事密報給剪長春。當然，李學松的用心與及耿電的姓名和身份這個軍官還是未曾知道的。

剪長春聽他描述了耿電的樣貌，已知是和「小魔女」在一起的那個少年，故此他昨日要向白堅武查問。待到白堅武供出真相，他自是徹底明白了。

李益壽訥訥說道：「是麼，我可還未知道這件事呢？那是個什麼人？」

剪長春道：「宋國有個頗有名氣的將軍，名叫耿照。李大人你可知道？」

李益壽道：「可是宋國「飛虎軍」的總兵官？」

剪長春道：「正是。他未做官之前，乃是武林人物，有江南大俠之名。」

李益壽好生納罕，說道：「耿照身為宋國將軍，又有江南大俠之稱，武功定必高強，他怎會來到涿州？小兒又焉能將他擒獲？」

剪長春道：「令郎擒獲的不是耿照，是耿照的兒子，名叫耿電。」

「耿電的身份雖然比不上他的父親，也是一個關係重大的人物。大概你尚未知道，青龍幫現任幫主龍瀟波正是他父親的舊屬，他這次到斫運山去，聽說也正是龍瀟波要他去接任青龍幫的幫主之位的。」

「嘿嘿，咱們現在正要對付青龍幫，令郎擒獲了這個龍瀟波要讓位給他的人，可不是大功一件麼？」

李益壽是個老於世故的人，初時一驚，跟着不覺一驚，暗自想道：「這樣重大的事情，松兒為什麼不稟告我？倒讓剪長春先知道了？」

心念未已，果然便聽得剪長春陰惻惻的笑道：「令郎對你隱瞞此事，李大人可是覺得有點奇怪麼？嘿嘿，這件事情本來是可喜可賀的，但是否當真可喜可賀，那就要看老大人你的處置了。」

李益壽越發吃驚，連忙說道：「不錯，我是覺得有點奇怪。請剪大人明白見教。」（三六三）

什麼毛病

夏易

今天剛剛開學，氣氛有點鬆散。在走廊，在大堂，在饒有園林味的小徑，在古老的西式紅磚大廈裏，在新式花崗石修齊的建築物門前，在通向學生會的寬廣漿溜的柳樹，在這個學院，那個學院的門前，同學們親熱地談論着，就是最近發生的新聞。

這本來不該是新聞。一個理學院畢業的同學，他不接受本校的聘請，卻跑到一家中學去教書，這哪裏是新聞呢？每個人都有擇業的自由，一個人，經過考慮，不做這份工作，要做那份工作，這就像午餐時有人叫牛肉飯，有人叫肉絲麵一樣。

但在本質上，這又確實是一件大事。

我在工學院門前站着的時候，克柔微笑地從後面趕上來，拍拍我肩膊。

「有人以為你也去了陽光中學的新界分校教書呢！」他說。

我笑了笑。

「你聽說啦？」他又問。

「沒有！」我搖搖頭。

「猜你滿不在乎，我以為你聽到了。」

「有些人把我看得比我本人要強。我——」

下面的話，我忍住了，只笑了笑，不再說了。

克柔也沒追問，他向前走去了。

近來，我和克柔講話也不能太坦白。我和他也有距離，雖然他向來不重視這距離，也不去研究這距離。

我本來要說的話是：如果我有容國定那樣堅決就好了。（容國定就是那新聞人物。）那我就不至於搖搖擺擺，矛盾重重了。

我有時想，我倒不是不想背叛自己的階級利益，而是不忍心背叛那把我撫養大的叔叔的利益。這是屬於哪一類的缺點呢？

晚上，在家裏，淺莉問我：「是不是你們學校，有一個姓容的同學，去了陽光中學教書？」我詫異地笑了笑，說：「真是大新聞，連你也問起。誰告訴你的？」

「松英告訴我的。」

「松英？松薇的妹妹？在陽光中學讀書的那個？」

「是呀！是呀！」她得意地笑着。

「你怎會認識她？」我更加詫異了。

「要是等你介紹，我頭髮白了也等不到。你的好朋友實在難呢？你介紹我認識了沒有？你知道你這個人有什麼毛病麼？」（三十九）

珠途

谷力

卅九　學校生活結束了

畢業典禮結束了，從今天起，肯梅就要正式脫離學生生活。她向學校辦過了退學的手續後，約了幾個同學又一同去找江老師談心，也好順便向她告辭。

這一次，江老師的說話簡短得多，只是兩個勉勵，就提起了她時常拿來勉勵自己和教育同學的那幾句話：

「在實踐中學習，鍛煉自己，提高自己。」

江老師這話的意思自然是鼓勵肯梅在未來的社會實踐中，工作實踐中，要勇敢、大膽。

肯梅向江老師提到自己找職業的問題，江老師又提了兩點意見：第一，如果有條件去自由選擇職業的話，到工廠去做工人，當然是好的。這是個知識分子和工人結合的好機會，不應該放過。第二，決不做任何直接、間接有害人民羣衆的事。

江老師和幾個同學把肯梅送到校門外。那通着校門的長長的校道，肯梅是熟悉的，還有那校門前的校園、小操場，那裏曾留下過肯梅多少的腳印，曾出現過肯梅多少次活躍矯健的身影。從小操場翹首仰望，校舍樓房上，那打開了兩扇玻璃窗門的一個向東課室，就是肯梅和她的同學們學習的地方，那裏面的一桌一椅，日日月月，肯梅又和它們怎樣的親切廝磨。

江老師握着肯梅的手，殷切地說：

「丁肯梅，這個光明進步的大家庭，依然歡迎你這個成員，以後工餘之暇，就多回來吧！」

肯梅跟江老師握別，跟同學握別。臨行，江老師再一次叮囑肯梅，要堅定前進的方向，提防被社會罪惡勢力所吞噬，到社會工作要能夠成為革命的動力。

這一段日子以來，肯梅為了升學，為了職業的問題而積聚煩惱，這時候，都給沖刷得煙消雲散了。

養鴿良

辛海

終於平安回來

當日頭下了山，當炎灼的熱氣稍歛，當在田園中工作一整天的鄉親們、荷鋤挑擔擁抱着回家，當李家邊的四野又開始交響着蛙鳴、蟲唱之際，又從村鎮直街操來了三十多個木頭似的自衛隊，在車站中央橫排站立，像一堵歪歪倒倒的牆。

此時，站上賣甘蔗的已收檔。尤加利樹下，再也沒有接客的單車，但是，騎單車的漢子們却擠在單車店裏，談談說說，更有人在下棋；單車店隔鄰的「辛記」打鐵店，也比平時熱鬧得多，擠滿了種植和畜牧的人們。

單車店牆壁上的掛鐘，告訴人們——六點十五分鐘時，站上所有的人，都抬頭望向陷入暮色蒼茫的岐關公路。

「大概是那輛車吧？」

「六點多，該回來的啦！」

車子從岐關公路轉進李家邊，兩個分左右站在車旁的偽警，已使人們看清楚——它是中午時分開出去的車子了。

「車是回來啦！」

「龔鴿良呢？」

兩間綫店子的門旛下，站滿了等候龔鴿良的人們；阿根仔和十多個孩子，早已爬在樹上張望情況。

馬達鳴響由小而變大，車子由遠而近，它終於在站上氣喘喘地停歇。兩個守車偽警，如釋重負地跳下來。車門打開，先跳下金牙池，然後是李大標施施然鑽出來。

在黃昏的灰光中，鄉親們切切盼待的，當然不是眼前兩個顯赫的偽警，而是曾替大伙做了不少好事的龔鴿良。——他在車上吧？他不會被扣留吧？

最後，龔鴿良也從車上跳下來，仍是那一副不寬不緊的樣子。

所有站上的鄉親們的臉色，由迫灼擔感轉變為欣慰舒鬆，爬在樹上的孩子們，更得意洋洋。——他說過的，由頭至腳，不少掉一條毛髮，原人回來的，他現在不是無恙回來嗎？木頭似的自衛隊和金牙池，保衛李大標回他的碉樓去了，兩個偽警[illegible]車子，失魂落魄[illegible]頭路奔竄。車站上，留下龔鴿良。鄉親們馬上把他包圍，孩子們也從樹上跳下，鑽進人羣中去，他們[illegible]

「龔鴿良，他們[illegible]樣對付你？」

「[illegible]為你擔心！」

「你[illegible]疑問李家邊吧？」

「沒什麼，我講完[illegible]好端端地把這顆心擱回來！」龔鴿良指了指胸口，臉放笑光。

阿根仔和孩子們很[illegible]他的答話，他們拔腳奔向村鎮大街報訊。

——龔鴿良平安回來啦！（十四）

「和氣生財」

周寧

當時，李淑芳對於爸爸表示得那樣輕鬆和漠不關心的態度，十分反感。說道：「爸，你剛才為什麼不挺身而出，幫忙那位穿唐裝的叔叔，指證他們是扒手？」

「我？」李東被質問，不由一怔，但跟着解釋道：「那時，我還不知道他是扒手。再說，就算明知他是扒手，也犯不着出頭嘛！今天是新年，還是少管閒事為好。」

「為什麼？」李淑芳越更不滿。

「新年就要大家和和氣氣，和氣生財呀！」

「和氣生財？如果他扒了你的錢呢，怎麼樣？」

「這……這……孩子，你不懂得的。剛才，你不是親眼看到的嗎？那位先生被他們打了一頓。」

「所以你怕了。就是因為人人和你一樣想法，所以才讓那些惡人橫行霸道。」

李東雖然覺得女兒的話有些道理，但是對這種口氣卻受不住，想要發作，但一想到和氣生財，馬上忍住，說道：「淑芳，我們不要爭論了。媽還在碼頭裏等我們，快些回去吧！」（十四）

傑叔有心幫忙

精仔明自從認識傑叔，多條財路，便時時去窺住傑叔了。本來不知傑叔地址的，聽三姑講過傑叔是麻包經紀，知道有條專做麻包生意的街道，便天天去「伏」傑叔，終於給他找到了。

見了傑叔，當然除了度水冇兩句。初時還冒充旅行社老細，開口百百聲，百百聲當然冇行，後來三幾文都殺，甚至一個幾毫都殺，便現出原形了。

但是，貧窮雖嘛，朋友唔幫忙得幾多，而生活問題實在要解決的，精仔明也知道度水度日，非長久之計，於是有日扮作精神，要自力更生，向傑叔借「百元本錢開煙仔檔」。這次真的有點決心了，提出辦法曰：「銀紙唔好過我手，免致以為我呃呃騙騙。檔口你睇好，煙仔你買好，然後由我去看檔。賺錢兩份分。實煙仔冇數可蝕，實一包就一包，兩包就兩包，出唔到了哥者。」

傑叔是心地良善之人，沒有一口拒絕精仔明，審見精仔明眉清目秀，年紀輕輕，竟然如斯潦倒，一直為他可惜，於是對這個問題考慮了好一會。

「睇樣你有此種耐性？」傑叔曰：「你講過自己是愛活動之人，連寫字樓職員也不耐煩做，點有耐心看煙仔檔？」

「唉，有辦法，」精仔明曰：「生活問題要緊，有咁心也迫住要有耐心了。我替你想過，小生意最好是賣煙仔，實煙仔雖係微中取利，絕不會蝕本，好話唔好聽要執笠的話，煙仔不怕無人承受。」

「唔係，煙仔攤到發毛就有人承受了。」傑叔曰：「不過，呢個問題還小，我怕你冇耐性搞罷了。」精仔明於是教傑叔，如果怕佢冇耐性看檔，可以用大敘鏈鎖住佢在煙仔檔，每晚收工時候由傑叔親自來開鎖放工出籠。

傑叔見佢講得如此認真，便跟他切切實實的商量一下，曰：「你打算在邊處擺檔？」

「邊處有所謂，求其人多當旺地方就得。」精仔明曰：「不過有一個原則，要離我住家遠一些，免致被街坊看見。人要面，樹要皮，笛時我都係太子爺身份者也。」

傑叔考慮了很久，終於答應幫他一忙，曰：「我同你擺牌，同你買煙，不必理我本錢幾多，總之擺好檔口就請你來看檔。」

精仔明大喜，但是，限佢就有所求，曰：「檔口好公司至得，我不是伙記而是股東，賺錢兩份分。」（三八四）

夢

林源

一三〇　進廠業職

莉莉道：「爹，我有個想法，不知你是否同意。」

「嗯？」韋創業饒有興趣的看着女兒。

「我想到廠裏來做。」

「不唸書了？」

「唸！上午上課，下午到廠裏工作——爹，你請不請我？」

「哈哈，難得你有興趣，當然請。」韋創業很高興，但有一個疑問：「為什麼忽然想到在廠裏兼職？以前呀就不見你過問廠務，是什麼使你改變主意？」

「你別問那麼多，總之我心血來潮，提起興趣就是。爹，反正廠裏有空缺，可以安插我進去——你別小覷我，我可以替你做不少工作的！」

在旁的韋太太也沒想到女兒突然會提到這件事，使她感到很新鮮。

「唔，不好？」

「你要當經理？」韋創業打量着似稚氣的女兒，不覺笑出聲來。

「不可以嗎？那個」

「讓我想想，你可以幹什麼工作？」韋創業沉吟着，莉莉卻搶着說：「我頂替胡伯伯的工作好[illegible]什麼職位也得上經理。」莉莉噘着嘴。

「好，好，隨你高興。」韋創業笑道：「在什麼時候上班？」

「明天就去。」

「這麼急！你呀，別三分鐘熱度，辦事[illegible]」

「知道啦！」

就這樣，韋太太待女兒回到房裏，就怪而問之，為什麼要在廠裏[illegible]職了。

「媽，我想了幾晚了，那[illegible]腦中說過。我不能眼光光看着美國人侵吞我的財產！」

「你要怎麼樣，[illegible]能怎麼樣！」媽很擔心。

「跟他們鬥過[illegible]，就不能讓他們胡作非為了！」莉莉有信心地說。

女丑趣劇

香江新興錄

曹多

這證件，上面蓋着個皇冠模子，其實，這兩個漢子的身份，姜貴是有過估計的。要不是「黑底」，就是拿着皇冠模子證件的人物。如果是「黑底」，他還不覺得有什麼可怕，跑碼頭嘛，「黑底」的傢伙終歸是會碰上的。雖然此刻已無關江湖義氣，但只要肯服輸，事情就好辦了。拿證件的人物可不同，他們作威作福慣了，即使認輸，他們還是要做到底，要做到滿意為止。

當下，兩人揚着證件，一個又說：「契弟，你看到啦，現在我要帶你返去！」

雖然說廣東話，姜貴還是聽得懂的。「返去」那兒，姜貴也明白是要他去警署。

「大佬，帶阿拉返去？幹嗎帶我返去？」姜貴堆着笑，顯出央求的樣子。

就在後台的人都跑過來，圍着姜貴和那兩人。但是「高級參謀」却很知道這些的。神色之間就是要說：「你們可知道我的厲害啦」。人們還是起哄。七嘴八舌，低聲罵人。

這形勢，對這兩個傢伙來說，多少有點影響。而且，姜貴這一問，他們可又答不出。

其中一個[illegible]「高級參謀」招手。

「高級參謀」忙不迭跑過來，恭順的說：「兄弟，搞掂了？」「搞掂？你告訴他，為什麼帶他回去？」

「呵呵，這個……這個……他擾亂治安，他不遵守我們的合約，他口口聲聲說要不幹！這……這……」

「夠了！」其中一個說道。「喂！你為什麼擾亂治安？為什麼不遵守合約？為什麼說不幹？」

這樣的發問，實在叫人發笑，圍着的人更起哄。

這時間，阮賽嬌突然從化粧間跑來。她看着姜貴跟兩個陌生人說話，而那兩個人那種儼然的架式，很叫她驚異。她問出了什麼事。

姜貴拿上海話跟她說了。她忽而朝着「高級參謀」，瞄了一會，又[illegible]跟姜貴說：「去！去！」說着，[illegible]

「高級參謀」料不到阮賽嬌會在這時闖回來，更料不到她會光火出面支持姜貴。他不知該怎樣打圓場？

那兩人已經撤着姜貴，阮賽嬌突然衝過去，也撤着，「去！要去！我們一道去！嚇！你們帶我把姜貴找回來，給電話馬綺霞小姐，告訴她我們給拘去警署……」

「阮小姐，你何必牽進去，是我和他的事呀。」（三四）

入口船期預告

船名	英文船名	開來港口	月日	公司
基隆	KEELUNG	基隆	2月14	通裕
浪速丸	NANIWA MARU	神戶	2月14	大僑
榛名山丸	HARUNASAN MARU	新加坡	2月14	大阪
先達雅途	STRATHARDLE	英國	2月14	鐵行
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	2月14	海上
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	2月14	渣華
烏干達	UGANDA	東非	2月14	渣甸
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	2月14	總統
多利都	TOLEDO	歐洲	2月14	實隆
大利安	TRIANON	日本	2月14	實隆
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	2月14	金榮
東方商人	ORIENT EXPLORER	美國	2月15	新興行
比利通	BILLITON	歐洲	2月15	渣華
南非商人	S.A.MERCHANT	日本	2月15	渣甸
露芬蘭	DON RUFINO	日本	2月15	華林
樂興	MONICA	金邊	2月15	順昌
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	2月15	捷成
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	2月15	福來
北佐諾嘉士	PATROCLUS	英國	2月15	太古
留萌丸	RUMOI MARU	神戶	2月15	大僑
三大益	SAN LUIS	馬尼拉	2月15	偉岸
淡路山丸	AWAJISAN MARU	新加坡	2月15	大阪
華亞	VAR	歐洲	2月15	法郵
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美南非星洲	2月15	渣華
溫州	WENCHOW	釜山	2月15	太古
華新	VIRGINIA	金磅遜	2月15	順昌
陽泰丸	YOTAI MARU	日本	2月15	嘉信
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	2月15	海聯
成功	SENG KONG	沙巴	2月15	聯順
惠來	HUEI LAI	台灣	2月15	東海
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	2月16	美邦
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	2月16	東洋
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡	2月16	多利順
惠明	WYOMING	美國	2月16	渣甸
海順	HELIOS	詩巫	2月16	多利順
美國百靈	AMERICAN LARK	美國	2月16	美輪
百高	BURGO	日本	2月16	太平
三中	CENTRAL CRUISER	清水	2月16	大信
幹島丸	MIKISHIMA MARU	日本	2月16	川崎
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	高雄	2月16	港郵
東方偉人	ORIENTAL RULER	美國	2月16	港郵
貴蓮堡	QUEDLINBURG	歐洲	2月16	東方
大光	TAIKO	歐洲	2月16	實隆
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	2月16	順昌
芬景	FERNVIEW	新加坡	2月16	多利順
山竹丸	YAMATAKE MARU	日本	2月16	協成
沙蘭雅	SELEMDZHA	曼谷	2月17	菲士高
大加士	TAGUS	美國	2月17	多利順
施利馬士基	CECILIE MAERSK	馬尼拉	2月17	捷成
加士文	LONDON CRAFTSMAN	美國	2月17	[illegible]
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	三藩市	2月17	美邦
非仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	2月17	捷成
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	三藩市	2月17	美邦
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市新加坡	2月17	總統
神運丸	SHINUN MARU	日本	2月17	川崎
士打杜華	STRAAT TOWA	西南非新加坡	2月17	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	高雄	2月17	渣華
海隆	HAI LONG	基隆	2月17	東海
協隆丸	KYORYU MARU	日本	2月18	中央
伊利馬克士	EURYMACHUS	美國馬尼拉	2月18	[illegible]
山口競賽	EXPORT CHALLENGER	美國	2月18	[illegible]
英達些亞	FLINTSHIRE	日本	2月18	渣甸
日本郵	JAPAN MAIL	西雅圖	2月18	福來
三愛丸	SANAI MARU	神戶	2月18	大僑
瑞星	STAR ALTAIR	波斯灣新加坡	2月18	福來
大壽丸	DAIJU MARU	日本	2月18	東洋
姬斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	三藩市	2月18	鐵行
門羅總統	PRES. MONROE	英國	2月18	總統
邊多倫	BENDORAN	高雄	2月19	邊行
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	2月19	大阪
邊摩	BENMHOR	英國	2月19	邊行
新利華利	SUNNYVILLE	美國	2月19	多利順
西撒士	CYCLOPS	英國	2月19	太古
亨利遠馬士基	HENRIETTE MAERSK	波斯灣印度	2月19	捷成
丹地	M.M. DANT	曼谷	2月19	渣甸
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	2月19	福來
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	日本	2月19	福來
東安	EASTERN ANNA	日本	2月19	天祥
春和丸	SHUNWA MARU	日本	2月19	大阪
洪都拉斯丸	HONDURAS MARU	日本	2月19	川崎
威尼斯	VENUS ARGOSY	新加坡	2月19	港郵
淺間丸	ASAMA MARU	日本	2月20	日郵
	BELLATRIX	新加坡	2月20	華林
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	2月20	[illegible]
英倫丸	ENGLAND MARU	日本	2月20	[illegible]
夏利睦	HERMOD	詩巫	2月20	多利順
加利華	KALEWA	仰光	2月20	新興行
星上威利	KINGSVILLE	美國	2月20	多利順
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	2月20	大阪
東方繁華	ORIENTAL FANTASIA	美國	2月20	港郵
威利是	VLIST	日本	2月20	川崎
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	日本	2月20	太平
大西洋之日	ATLANTIC SUN	日本	2月21	渣甸
扇洋丸	SENYO MARU	日本	2月21	中央
多蘭都	TOLANDO	印尼	2月21	通裕

出口船期預告

歐洲線

船名	英文船名	開往港口	月日	公司
比利通	BILLITON	地中海	2月16	渣華
汎蘭峽	PANDO STRAIT	倫敦漢堡	2月16	鐵行
華亞	VAR	倫敦歐洲	2月16	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	2月17	太古
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	2月17	實隆
美國百靈	AMERICAN LARK	歐洲	2月18	美輪
非仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	2月18	捷成
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	2月20	邊行
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦鹿特丹安特衛普	2月20	[illegible]
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	2月21	福來
英達些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	2月21	渣甸
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	2月21	[illegible]
邊摩	BENMHOR	利物浦	2月21	邊行
美國奇異	AMERICAN LEGEND	歐洲	2月23	美輪
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	2月23	太古
邦加美拉	BUNGA MELOR	倫敦漢堡	2月23	萬國
加巴亞	CAPRAIA	馬賽歐洲	2月24	[illegible]
亞連那	ARANYA	漢堡歐洲	2月25	實隆
加利路	CAPRIOLO	意大利	2月25	[illegible]
威廉士吉	WILLEMSKERK	地中海	2月26	渣華
夏蒙尼亞	HAMMONIA	漢堡歐洲	2月26	捷成
汎蘭谷	PANDO COVE	里斯本漢堡倫敦	2月26	鐵行
柯朗逝	ORONSAY	南漢普頓	2月26	鐵行
柏加	PAG	[illegible]	2月28	華林
美國靈猫	AMERICAN LYNX	歐洲	3月1	美輪
威利	VELAY	倫敦漢堡	3月1	法郵
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	3月1	邊行
格連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	3月2	渣甸
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	3月2	實隆
高宗丸	KOSOH MARU	漢堡歐洲	3月5	[illegible]
美雷來	MERSEY LLOYD	地中海	3月5	渣華
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	3月6	邊行
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	3月9	渣華

印・巴・中東線

船名	英文船名	開往港口	月日	公司
基文天	CLEMENTINE	孟買波斯灣	2月14	捷成
尼仙打	NYANZA	波斯灣	2月16	鐵行
新菲島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	2月16	福來
剛果丸	CONGO MARU	吉大港加城	2月22	大阪
墨西哥丸	MEXICO MARU	近東	2月23	大阪
長崎丸	NAGASAKI MARU	紅海	2月24	大阪
瑞星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	2月26	福來
森莫夫	TOYLA SHUMOV	馬德拉斯	2月27	菲士高
沙洲	SHA CHAU	波斯灣	3月1	[illegible]
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	3月2	[illegible]
宏城	KOTA JAYA	紅海	3月5	太平
遜利怡美利	MAKEVERETT	仰光加城	3月5	福來
美華	MYOMAYWA	仰光	3月5	新興行
阿沙巴亞	AL SABAHIAH	科威特	3月7	渣甸
三崎丸	MISAKI MARU	仰光吉大港	3月9	日郵

東南亞線

船名	英文船名	開往港口	月日	公司
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	2月14	大阪
忠和丸	CHUWA MARU	新加坡	2月14	泛洋
樂興	REBECCA	曼谷	2月14	順昌
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	2月14	太源
紀邦丸	KIHO MARU	星洲	2月14	協成
基隆	KEELUNG	西貢	2月15	利通
山廣丸	YAMAHIRO MARU	新加坡	2月15	嘉信
鳩星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生港	2月15	天祥
建興	KIN HING	西貢歸仁	2月15	建華
成功	SENG KONG	婆羅乃	2月16	聯順
露芬蘭	DON RUFINO	馬尼拉宿務	2月16	華林
陽泰丸	YOTAI MARU	新加坡巴生	2月16	嘉信
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	2月17	金榮
樂興	MONICA	西貢新港	2月17	順昌
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	2月17	海聯
大加士	TAGUS	曼谷	2月18	多利順
華新	VIRGINIA	西貢金磅遜	2月18	順昌
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	2月19	東洋
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡庇能	2月19	順昌
春和丸	SHUNWA MARU	新加坡	2月20	大阪
華耶富納	WAJABULA	雅加達泗水	2月20	通裕
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	2月21	永泰
東安	EASTERN ANNA	新加坡	2月21	天祥
扇洋丸	SENYO MARU	新加坡	2月22	中央
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	2月22	大信
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	2月22	日郵
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	2月22	大工
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	2月23	海聯
亞洲光榮	ASIAN GLORY	納閩	2月23	三利
大和	TA HO	雅加達	2月24	明仁
幸翔丸	KOSHO MARU	新加坡	2月24	泰山
瑞施馬士基	RAS MAERSK	印尼	2月24	捷成
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	2月24	順昌
寶德	KARANA III	雅加達泗水	2月24	亞非
新海丸	SHINKAI MARU	新加坡	2月24	嘉信
明仁	MING REN	帝汶帝力	2月24	海華
新洲富	HIMIWARI MARU	西貢大南	2月25	德華
多蘭都	TOLANDO	印尼	2月25	通裕
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	2月26	太平
芬蘭	FERNLAND	曼谷	2月27	利順
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	星洲	2月27	永泰
星光	STAR LIGHT	西伊里安	2月27	三利
西依	RANI	西伊里安	2月27	聯邦
高雄	KAOHSIUNG	西貢	2月28	利通

基隆・釜山・日本線

船名	英文船名	開往港口	月日	公司
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	2月14	福來
烏干達	UGANDA	日本	2月15	渣甸
芝麟	JHELUM	日本	2月16	東方
康利德	JOSEF CONRAD	日本	2月15	天祥
華亞	VAR	日本	2月16	法郵
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	2月16	渣華
台灣	TAIWAN	基隆	2月17	太古
海順	HELIOS	日本	2月17	多利順
貴蓮堡	QUEDLINBURG	橫濱神戶	2月17	東方
惠來	HUEI LAI	沖繩島	2月17	東海
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	2月18	渣華
海隆	HAI LONG	基隆	2月19	東海
沙蘭雅	SELEMDZHA	日本	2月19	菲士高
瑞星	STAR ALTAIR	日本	2月19	福來
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	2月20	大阪

非洲線

船名	英文船名	開往港口	月日	公司
山度士丸	SANTOS MARU	東非	2月14	大阪
樂新	NOGAH	西南非	2月15	新興行
南非商人	S.A. MERCHANT	南非	2月16	渣甸
御影山丸	MIKAGESAN MARU	南非	2月21	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	2月22	渣華
大西洋之日	ATLANTIC SUN	南非	2月22	渣甸
羅薩列保丸	ROSARIO MARU	東非	2月23	大阪
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	2月24	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	西非	2月27	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	2月28	渣華
士打范迪民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	3月2	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	西南非	3月2	[illegible]
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	3月5	大阪

美洲線

船名	英文船名	開往港口	月日	公司
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華	2月14	多利順
雅友	GRAND YALING	洛杉磯紐奧爾良	2月14	海上
日本熊	JAPAN BEAR	加利福尼亞	2月14	太平洋
渣拿高寶	JALAGOPAL	加州溫哥華	2月15	[illegible]
格蘭總統	PRES.GRANT	加利福尼亞	2月15	總統
忠友	GRAND LOYALTY	紐約	2月16	[illegible]
百高	BURGO	美國	2月16	太平
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	紐約	2月17	美邦
東方探險家	ORIENTAL EXPLORER	紐約波士頓	2月17	新興行
寶根華利	BOUGAINVILLE	紐約	2月17	多利順
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	長堤洛杉磯	2月17	港郵
日啓丸	NIKKEI MARU	加州溫哥華	2月17	中央
惠明	WYOMING	加州	2月17	渣甸
幹島丸	MIKISHIMA MARU	波特利爾	2月17	川崎
美國百靈	AMERICAN LARK	加利福尼亞紐約	2月18	美輪
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約	2月18	捷成
加士文	LONDON CRAFTSMAN	洛杉磯紐約	2月19	[illegible]
門羅總統	PRES.MONROE	紐約	2月19	總統
山口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	2月20	[illegible]
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	2月20	[illegible]
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	美國	2月20	太平
丹地	M.M. DANT	西雅圖溫哥華	2月20	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	2月20	總統
芬景	FERNVIEW	溫哥華	2月21	多利順
淺間丸	ASAMA MARU	紐約東加拿大	2月21	日郵
威利是	VLIST	溫哥華	2月21	川崎
洪都拉斯丸	HONDURAS MARU	加州加勒比海	2月21	川崎
日本郵	JAPAN MAIL	西雅圖溫哥華	2月21	福來
威尼斯	VENUS ARGOSY	南美	2月21	港郵
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	2月22	渣華
芬州	FERNSTATE	加州溫哥華委內瑞拉	2月22	多利順
力圖丸	NITTOU MARU	美國	2月23	太平
美國奇異	AMERICAN LEGEND	加州	2月23	美輪
香港榮耀	H.K. HONOUR	溫哥華	2月23	港郵
東方神星	ORIENTAL COMET	洛杉磯	2月24	港郵
范寶倫總統	PRES. VAN BUREN	加州	2月24	總統

澳洲線

船名	英文船名	開往港口	月日	公司
廣西	KWANGSI	澳洲	2月15	太古
姬斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	2月20	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月20	渣華
美露士	MILOS	澳洲	2月23	福來
廣東	KWANGTUNG	澳洲	2月24	太古
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	2月27	渣甸
國泰	CATHAY	澳洲	3月1	鐵行
青島	TSINGTAO	新西蘭	3月2	太古

勇過風沙河

邢紅雁

一天，隨同某野戰部隊執行任務的解放軍某部汽車駕駛員、五好戰士、共產黨員李阿猛，接受了一項運送戰備物資的任務。李阿猛把汽車發動起來準備出發時，領導上囑咐他說：「戰備物資務必在天黑之前送到，時間緊迫，繞路是來不及了，必須設法通過風沙河！」

「風沙河？」一幅風沙瀰漫的景象，剎時展現在李阿猛的眼前。風沙河有二百米寬，沒有水，全是粘漿一樣的流沙，上面結了一層硬殼，不知底細的人，走進硬殼薄處，就要陷進沙窩。現在，要把汽車從風沙河上面開過去，能行嗎？

用毛澤東思想武裝起來的戰士沒有克服不了的困難！只見李阿猛信心百倍地說：「首長，為了執行毛主席的革命路線，天黑前保證把戰備物資送到！」說罷，他就和助手小劉出發了。

下午五點多鐘，汽車趕到了風沙河畔。風沙河果然名不虛傳。一陣旋風迎面撲來，沙石打得擋風玻璃「叭叭」直響。旋風過後，只見滾滾黃沙遮天蓋地。他們背誦着毛主席的偉大教導：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」為了執行毛主席的革命路線，他們感到渾身是膽，就是有天大困難，也要把戰備物資按時送到！

這時，李阿猛下車拿了一把鐵鍬，在前面探路，小劉開着汽車在後面緊跟。剛剛接近河心，「嗚——」一陣大旋風猛颳了過來，小劉心情一緊張，「呼」地一聲，汽車停住了。車子一停，馬上陷進流沙大半尺。旋風過去了，車子還在下沉。李阿猛拚命用鐵鍬往車輪下填沙石，但還不濟事。

這時，李阿猛身上的大衣猛地擦了一下他手中的鐵鍬，他心想：大衣，不是可以加大磨擦力嗎？於是他脫下大衣塞在車輪下，然後跳上駕駛室，接過小劉手中的方向盤，猛踩油門，「嗚」地一聲，汽車從沙坑裏衝了出來。可是剛走十幾米，一下子又陷了下去。這兒沙殼更薄，車子下沉更快，大衣塞進去，車子還是衝不出來。

怎麼辦？就這樣看着車子往下陷嗎？不！革命戰士執行毛主席革命路線堅定不移！一定要完成任務！李阿猛一抬頭，看到了車箱板，心想：有啦！他和小劉迅速地拆下了四塊車箱板，叫小劉把車開到木板上，然後把兩塊墊在前面，再開上去。就這樣，一個輪子底下墊上一塊，他們用四塊車箱板作橋樑，勝利地通過了風沙河，終於在天黑之前把戰備物資送到了目的地。

海天集

西方經濟　一葉知秋

蕭思

宣佈破產後的英國勞斯萊斯公司，股票價值由一九六八年的每股近五十先令，跌到前天的四個半便士。跌幅之大是驚人的。這一事實說明，即使是英國的「王牌」工業，其穩固的程度也很脆弱，和機構的不健全在這個事實中完全暴露出來了。

由勞斯萊斯的破產，人們會聯想到去年六月，美國最大的鐵路公司——「賓州中央公司」的破產，又會聯想到受勞斯萊斯牽累的美國主要軍火承造工廠洛克希德公司，也呈現搖搖欲墜的險象。再聯想到美國各大航空公司去年虧負纍纍，處在風雨飄搖的境地。一葉知秋，西方國家、經濟危機的災禍，是越來越深刻化和表面化了。

勞斯萊斯的危機，主因還是在於機構不健全，技術不過硬，加上英國物價不斷高漲，拖到今天，已經到了病入膏肓而無法掩飾的程度。英國企業經受不起風浪，連英國首相希思也並不諱言：「這是英國的繁榮以幻象作為基礎」的產物。在美國，洛克希德公司也面臨着如同勞斯萊斯似的問題。這家在美國軍火製造工業佔第二位的飛機廠，在一九六九年由於在承造「切羅基」型直升機遭遇技術困難，被陸軍當局取消這項合同。接着，在替美國空軍製造「C—五A」長程運輸機，又碰到技術困難和賠本的問題，差一點要宣告破產，最後是靠五角大樓的財政支持，方才度過去年的年關。但是年終結賬，洛克希德的財政赤字，達到四億二千萬美元。迄至最近的十七個月以來，洛克希德一直在同美國軍部商談補償「C—五A」的虧負問題。

「勞斯萊斯危害洛克希德」，這是本月六日英國「先驅論壇報」的新聞標題。內容報道：勞斯萊斯宣佈破產後，它便不履行替洛克希德「L—1011」型「空中巴士」承造「RB—211」型噴射引擎合同。剛在本月一日，洛克希德同五角大樓談妥：洛克希德在生產「C—五A」型運輸機上面賠本二億美元，軍方答應給予二億五千萬元財政援助，幫助洛克希德度過資金枯竭的難關。在這筆援款中，一億元是幾家航空公司購買「空中巴士」的預訂費，其餘是銀行方面的借款，已經撥出五千萬元。現在，勞斯萊斯又宣告破產，「RB—211」引擎沒有着落的問題，使承造的「空中巴士」無法如期在今年十一月交貨，不但要面臨航空公司的抗議和銀行透支勢將縮沙的問題，而且製造「空中巴士」引擎的代價，必然會上漲。這樣一來，洛克希德又需要額外的一筆巨款，使它面臨着如同勞斯萊斯在破產前一樣的危機。

美國航空公司的營業亦告大衰退。據美國「新聞週刊」最近估計，美國各航空公司去年虧本總額可能達兩億美元。目前已知的數字是：在美國三大航空公司中，「環球」去年純虧六千三百九十萬元，無股息可派；「聯合」去年虧本四千萬元，公司總裁兼董事長被免職；「泛美」去年虧本四千八百萬元。美國航空業前景暗淡，各公司紛紛宣布裁員以節省支出，並且削減用於更新設備方面的款項。據「美國新聞與世界報道」最近指出：在一九七〇年，美國各航空公司在購置新機和增添設備方面，費去二十四億元，估計今年將減至十七億元。

上面這些事實所描繪出的，不正是西方國家經濟危機加深的消沉面貌嗎？

從圍巾所想到的

遐思

人人都說今年的春節特別冷。從農曆除夕至今，持續半個月有多。走在大街上，映進眼簾的，不是棉襖，就是圍巾。然而，不知怎地這些天來，我對圍巾好像有特別的好感，而我自己也一連有半個月沒有摘下過圍巾。我對圍巾的好感，可以禦寒固然是一方面，但我認為，可以禦寒其實只是其次的一面。

最近在家裏，我們也常常談圍巾。但卻不是談顏色、質地，而是談它的繫戴方式；不是同業的志趣相投，而是父母、兄弟、子女三代人都談，而且還互相交談。

最先談起圍巾的是孩子的爸爸。記得春節前後的一天早晨，外面刮着很大的北風，敏感的小女兒起床時，說什麼也不肯繫上一條圍巾。於是，做父親的就對她說：「來，我給你扮個『楊子榮』。」一句話，孩子果然乖乖的走到爸爸跟前，把圍巾繫上了。

年初二，父親、我們、孩子一家人去看「紅燈記」。才看罷戲出來，外面風很大，我們幾個都不約而同一起繫上了圍巾。小女兒眨眨眼睛，望着我們，揚起小手在指指點點說：「你看，我是楊子榮，爸爸是李玉和，媽媽也是李玉和。阿爺是……」數到這兒，她說不上來。「不對，不對。媽媽怎會像李玉和的？」做父親的跟女兒開玩笑。

「你沒有看到嗎，我是說媽媽的圍巾啊！」小女兒並不示弱：「李玉和的圍巾有兩種繫法，一種像爸爸那樣，一種像媽媽那樣。」

我們一家子都笑了起來。暗暗稱讚孩子看戲看得仔細。做爺爺的更樂得雙手把小孫女高高地舉起來。

這幾天，天氣仍然冷。可是小女兒卻得上上午班的幼兒園。清晨起來，我親自為她繫上圍巾。這一刹那，我對圍巾的印象，彷彿又加深了許多。因為，我想起了在「紅燈記」中李玉和第一次把自己圍巾摘下來圍在鐵梅肩上的情景。這時的李玉和，對女兒是又有撫慰又有要求的。從他唱出那段「窮人的孩子早當家」唱段中，我們更進一步體會到他對下一代的關懷與期望。這條圍巾，這一摘一繫，不僅表達了父女親情，更重要的是表達了兩代人的階級感情，長一輩的革命感情。

這圍巾的感情，在整個「紅燈記」中出現了四次。觀眾從圍巾中不但看到了李玉和對下一代的關切，也同時看到了鐵梅對父親的感情，對一個革命長者的崇敬。

第二次，是李玉和被捕。侯憲補派李鴻山命來邀他「赴宴」，他喝了李奶奶為他壯別的酒，凛然地昂首出門。外面，風聲呼呼。李鐵梅在這突然的變故中，一陣狂風喚醒了悲痛的她，使她猛然地想起了父親會受冷，連忙撿起圍巾，追出門口。然而，她被兩條狗擋在門口。鐵梅擁住圍巾，彷彿擁抱到父親。

第三次和第四次，是李玉和第二次是李玉和再出去，鐵梅追上去把圍巾給他戴上圍巾，又說：「爹，早點回來！」李玉和（愛撫地）說：「放心吧，孩子。」然後出門去。

第四次，是隔壁田大嬸為了掩護鐵梅出門引開狗腿子的視線，迅速換了鐵梅衣服，提了貨籃，用圍巾蒙住臉孔，假扮鐵梅上柏山。這時那圍巾更起了戰鬥的作用哩！

李玉和的圍巾，是一個普普通通的鐵路工人的圍巾，然而，在「紅燈記」裏卻是如此緊扣觀眾的心弦，這又豈止僅僅是為了禦寒！

於是，我又再想起了我的小女兒和為人父母的我們自己。我們有沒有像李玉和那樣，認真地，用無私的品德去教育下一代，以革命的模範行為來培養接班人？這麼想來，那圍巾所給我們的啟發，就會很深，很遠了！

熱風冷雨

水天碧

縱火焚身

尼克松出兵侵老，美軍乘進軍白宮。這是玩火者所應得的教訓。

縱容犯罪

郵伯偉雄懷美國「基金」，說投資者受到損失是「貪婪」所致。也等於說被打劫者是咎由自取一樣混帳。

製造新聞

新聞處以廿餘萬元購用無用相機，一年後以十餘萬元賣出。難道這不正是新聞嗎？

談抗日戲劇「紅燈記」

（日）西園寺公一

在劇本中，第五場鳩山宴會的場面和第八場犧牲之前的場面，特別表現了李玉和的風格，強烈地打動了觀眾的心弦。有了這齣戲的主角、飾演李玉和的浩亮這樣的演員，又有了「智取威虎山」的主角、飾演楊子榮的童祥苓這樣的演員，真是值得向「革命現代京劇」道賀。浩亮偕同劇團的其他演員一起深入工農兵，接受階級教育，活學活用毛澤東思想。在這一思想基礎上，他的富有風格的唱和高超的演技，越發顯露出光輝。

飾演鐵梅的劉長瑜是觀眾的理想演員；飾演李奶奶的高玉倩，在舞台上演出了革命風格，獲得高度評價，同時，扮演反面人物鳩山的名演員袁世海，對於演出效果，也有大貢獻。

這裏扯開來談一句，袁世海在京劇現代化以前，原是中國京劇團的中堅幹部，素以演唱花臉有名。京劇訪日公演的時候，袁世海在水滸傳的「野豬林」中，扮演花和尚魯智深，大概還有人記得。在不少名經過文化大革命的鍛煉，又向前發展了一步的舊京劇幹部中，也有袁世海和梅蘭芳的繼承人女演員杜近芳。

在「紅燈記」中，作為革命人物李玉和對立面的鳩山，完全表現了毛主席所指出的「紙老虎」姿態。「一切反動派都是紙老虎。看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，真正強大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。」這是毛主席所指出的紙老虎和人民的關係。「紅燈記」所表現的象徵着「一切反動派」的鳩山，和代表着「人民」的李玉和，其關係也正是如此。

作為一個日本人，看了這齣抗日劇「紅燈記」，不能不有很深的感慨。

中國一貫的原則，向來是把反動政府同與反動政府進行鬥爭的人民之間，截然分開；話雖如此，我們對於日本直到現在還沒有向中國採取侵略戰爭的終戰措施一事，卻是不能含糊從事的。尤其是日本有一些政治家和「專家」，毫無根據地說什麼「結束」了文化大革命的中國，態度大概會變為柔軟。然而，大家由這齣戲以及其他樣板戲，如此一遍又一遍地進行修改，越來越加強和提高革命的原則性的情況來看，中國在原則方面的態度，是絕對不會軟化的。如果這樣的事情會出現，當初又何必花費那麼大的精力，進行文化大革命呢！

而且，自從佐藤—尼克松共同聲明發表以來，日本越來越加強反華政策，軍國主義和對「東亞」的擴張主義均告復活。在這樣的局勢裏，中國的態度不僅沒有緩和，而且對於日本統治階層採取更加嚴正的態度，乃是事屬當然。我們直到現在，還沒有向幾百萬、幾千萬李奶奶、李玉和、李鐵梅賠罪，這是我們絕對不應忘記的。（五·完）（龍譯）

日掠奪東南亞森林

余以誠

最近，日本全國第二號財閥組織的「經濟同友會」，狂妄地提出一個要求，要佐藤政府在聯合國提出個「分配世界自然資源」的建議。「經濟同友會」這個建議，充分暴露了日閥對外掠奪、甚至妄圖瓜分世界的野心。

事實上，日本壟斷資本早已在着手蠶食、掠奪外國資源了。特別是在東南亞，有些資源已經大部分掌握在日閥手中，如馬來亞的鐵礦，鐵礬土和沙巴的銅礦等。現在日本壟斷資本為了進一步掠奪東南亞的森林，正安排在東南亞各國約三十處地區，設立三十處造林區，然後由日本的大規模造紙廠包起這些森林資源。

這一計劃和「經濟同友會」提出的「分配世界資源」建議，可說是如出一轍。

據悉，這一攫奪東南亞森林資源的計劃是由通產省提出的。為了保證日本造紙工業的原料得到長期的供應，通產省擬訂計劃，以東南亞地區為對象，開發當地的森林，供日本造紙工業使用。這一計劃為期三年，由日本造紙壟斷資本「王子製紙」、「本州」、「十條」、「山陽」等大造紙企業，集合財力和人力，在東南亞各國三十處地區開闢林場，先行試驗植樹造林。造林的樹種由日本決定，技術專家也由日本派出。

按照通產省這個計劃，被選中的東南亞地區有馬來亞、沙勝越、新幾內亞（澳洲屬）、印度尼西亞等。這些國家和地區，都是「開發中的國家」，擁有大量的森林資源，但無財力技術開發和運輸設備。日本就看中這點，一面掠奪這些國家的森林財富，一面計劃要長期保證得到這些地區的森林，日閥這一用心不可謂不夠「長遠」了。

為此，「通產省」制訂了一個「南方造林試驗資補助金」計劃，去年度向各大造紙企業補助二千二百六十三萬圓，鼓勵各企業派專門人員到東南亞地區進行造林計劃。

據「通產省」統計，日本造紙用的木材，已越來越感到不足，一九六八年所需的造紙原料木材約二千五百萬立方公尺，其中四分之一須自國外輸入。由於造紙工業的發展，要越來越依靠外國的木材，現在日本造紙用材一大半需自外國進口，有不少是來自北美，從太平洋彼岸運到日本，成本昂貴。另一方面，日本建築用木材，人造纖維用木材需要量也大量增長，必須向海外尋找更多的木材資源，才能滿足國內這三項工業的需要。

蘇聯西伯利亞雖藏有大量木材，是日本壟斷資本垂涎的目標之一，但是距日本更近、運輸方便和成本較低的，還是東南亞的大量原始森林。特別是馬來亞和印尼的松、杉等巨樹，更是理想的製紙和人造纖維的原料。據日本在馬來西亞設立的林業試驗所發表的研究結果，認為東南亞地區許多地方都可以推廣馬來亞的松、杉等樹種。將來如每一處造林場擁有五千英畝面積，並加以企業化，可以源源供應給日本所需的木材。

「通產省」這個「東南亞造林計劃」，目的在於掠奪東南亞的木材，這只是日本壟斷資本掠奪外國資源的一個例子。其他如石油、鐵礦等重要資源，日本都有一套長期的掠奪計劃，而對外說來則美其名為「合作開發」、「技術援助」。這種擴張做法，實際是一個「大東亞共榮圈」的翻版。

「江湖龍虎門」

（Borsalino）

言茜子

兩個獨當一面的演員，合演一部影片，同樣同徒。而在片中，他們演的也是一對同…

西窗影話

拐同樣的匪黨，一個是商，一個是阿命。狄龍近年來很喜歡板起臉孔演戲，那麼冷冰冰的，簿話講得很少，陰森森的，難得一笑。可是貝殿多，卻經常是嘻皮笑臉，輕鬆隨便中，打人，殺人，搶劫。在這片中，這兩個壞蛋，都各有黨羽。阿命，狄龍自獄中出來，帶着黨羽，尋仇生事，踢了告密者的酒吧，再去尋找他的情婦。他的情婦已經另有主子，…爭奪之下，進退兩難，一個叫她走，一個叫她留下。發展下去，兩個壞蛋就大打出手。影片鋪陳這一場打鬥，用了許多心機，拍了很長的一段，結果是勢均力敵，打得精疲力竭，勝負難分。然後就使這兩個壞蛋握手言和，成為「死黨」，合夥在三十年代的馬賽，大撈世界，大發橫財。

影片故事背景，雖然安放在法國的馬賽，但是看起來，卻很像美國的芝加哥。只見來來往往，出出進進，全是黑社會的人馬，相砍相殺。狄龍和貝殿多這兩個壞蛋，投物為黑社會中的大頭目效勞，到後來，步步高陞，兩人都登上了黑社會的「實座」。影片結尾說貝殿多因為避免殿狄龍將來發生衝突，告別他去，但一走出酒店，便被人槍打死。狄龍也不知所蹤。整部影片，就把這種壞蛋，當做英雄好漢來處理，並大大地資濟和殺人的方式。

失業潮席捲美國

鄭頌民

美國的經濟危機，至今已持續了十八個月以上，成為戰後歷時最長的一次經濟危機。

去年十一月和十二月，美國失業人數都是四百六十萬人，今年一月已再增至五百四十萬人。而去年十二月的失業率百分之六，已經是一九六一年十二月以來的最高水平了。

今年二月號的美國「經濟札記」寫道，美國「高級經濟官員已因失業人數增加而感到震驚和發慌」。

剔除物價上漲的因素後，去年美國的國民總產值，已出現十二年來的首次下降。連美國政府的一些經濟專家也指出，一九五八年美國生產雖然下降，但物價只升百分之二點六，去年則不僅實際產量整年下降，而且物價也猛升百分之五點三。這充分表明美國的通貨膨脹，已「達到一個幾近二十年來的高峰」。

尼克松在今年一月二十二日提出「國情咨文」時，也不能不承認，「今天，在整個美國各州和城市面臨着財政危機」。但是美國日益嚴重的經濟危機和財政危機，正是由一任主子所一手造成的。單在去年內，美國國際收支赤字即已超過九十億美元，創出了一個空前紀錄。

尼克松政府上台兩年以來，爆發了一場戰後歷時最長的美國經濟危機，失業率破九年來最高水平，通貨膨脹達到近二十年的高峰，國際收支赤字更是空前之大。這四項「紀錄」，只能給美國人民帶來更多的失業和更大的貧困。

有數得計

天地之中：「紫雪散」防治溫病

鍾庸

春節過後，空氣日漸潮濕，如果平素多吃肉類，以致胃腸有了積滯情況，或是胃腸對於蛋白質、脂肪消化有問題的人，遇到此種風高寒重而又潮濕的春寒天氣，身體就容易發生「溫病」，亦有人稱為春溫。須知道，胃腸若然有積滯，或者其他消化障礙問題的人，染上了溫病，用藥退熱，且有難。倘服用過「桑菊飲片」來自療，身熱不但未退，且有增高之勢，身體四肢不斷出微汗，口渴，頻頻要飲水，尤喜歡飲用冷凍的茶水，一兩天沒有大便，或是大便很硬實，睡眠不寧靜。在這種情況之下，再服桑菊飲片亦無濟於事了，因為內熱較為深重，不是桑菊飲片、銀翹片之類輕清藥劑可能將內熱消退了。如果仍想用成藥來自療的話，可留心研究清楚——病者的大便是硬實，小便是金黃色，口渴又頻頻要飲水，則不妨採用「紫雪散」來退熱。現在國產成藥的「紫雪散」，即往日的「紫雪丹」，是治療溫病的著名方劑，對於溫病，尤其是自發性溫病，療效相當顯著。

但是，用紫雪散來退熱，除要留意病者的身體雖然發熱，但手腳冷涼，或飲水之後有作嘔反胃情狀，身體四肢無汗，不見口渴，不想飲水，大小便都正常，…

就算健康正常，平日胃腸消化力絕無問題的人，遇春寒天氣，身體也可能發生下列的不適情狀，例如飲食之後，胸腹脹滿不舒服，腹部有時會發生輕微的扭痛，大便不正常，往往兩三天沒有大便，或是排出稀爛污穢的大便，周身皮膚發癢，整日想睡覺。諸如此類的不適情狀，如果平素內熱較多，…這可能是胃腸積有內熱所致。

倘平素身體弱之人，遇到這種春寒天氣，發生了上述不適情狀，為了消除內熱，避免發生溫病，不妨服用國產成藥「桑菊飲片」，依照說明書定量服用，不適情狀就有可能消除了。

不適情狀，服用一兩次下列的方劑，亦可避免形成溫病：方藥：滑石四錢，連翹三錢，花粉三錢，竹葉三錢，茵陳二錢，鬱金二錢，北杏二錢，陳皮一錢，甘草一錢，三碗水，煎取一碗溫服，老少分量減半。

美利堅帝國

（二七）消費社會與帝國同亡

（法）克勞德·儒里 著　年 譯

這樣的戰鬥，不僅存在於富有國家及貧窮國家之間，也存在於發達國家之間。在工業國家裏，有少數國家拒絕向消費社會的各種要求屈服，而希望建立另外的價值體系，另外的文明形態，以及在個人之間、發達國家、落後國家之間的關係上，懸得另外的概念。

沒有帝國，消費社會也就不能存在，它將與帝國一起崩潰。美國人之所以能夠比歐洲人消費得多，那主要是因為美利堅帝國利用了世界的財富，比歐洲的帝國獲得了更加龐大的效果。

歐洲各國是在擺脫了帝國的傳統形態之後，又過了大約半世紀，才開始模做美國的方法。美國所發現的方法是建立一個沒有國旗的帝國。這個帝國，並不是把基礎紮在外國直接取得的殖民地上，而是設法對於已告政治獨立的廣泛區域進行經濟控制——例如控制石油、鎳、咖啡等等產品的市場，用科學和技術對於盟國、敵國，對於工業經濟體制、農業經濟體制加以各種影響，以及設法創造出通貨、思考體系等方面的優越性等等。

美國的新帝國主義首先在加勒比海進行了試驗，然後又從美洲大陸擴及世界全體。長期以來偏執於傳統的帝國主義的歐洲，現在要學新帝國主義的得利之點，在時間上已經遲了。歷史業已規定，歐洲雖然依靠發達國家來實行帝國主義，但是，自己卻不可避免地置身於發達國家裏面的最強的帝國主義之下，看人臉色。

今天的歐洲之夢，已經不再夢想把米字旗（指英國國旗）和三色旗（指法國國旗）掛到世界各角落的殖民統治了，而是希望追求本國內部的繁榮，邁向「豐裕的社會」。然而，這個夢籠罩着一層暗影。也就是說，歐洲各國一方面看到美國的繁榮壓倒了自己，另方面又看到使自己極感不安的第三世界的悲慘狀態。而且，消費社會也因內部的危機和外部的攻擊而發生了動搖。

希望生活在「豐裕的社會」裏的人，以及希望能夠實現「豐裕的社會」的人，都為雙重問題感到苦惱。

第一，他們知道，自己的繁榮是建立在三十億人的犧牲上的，這三十億人對於他們既恨且怕。憎恨是鬥爭的源泉。特權者也許認為，自己並不懼怕別人的鬥爭號召。但是，鬥爭的號召是不會中斷的，而且，響應號召的人也是不會中斷的。美利堅帝國即或把大多數革命者都殺害了，貧窮國家的革命依然是不可避免的。

第二，消費社會並不能滿足人的最根本要求。這裏雖然不想對美國社會學者就此問題進行的研究加以檢討，但是，不妨把大衛·里斯曼的描繪介紹出來。

何必曰利？

廣東先生

石硤尾街坊會館於今年是雙春兼閏月，是嫁娶的「好年頭」，定有不少情侶及時完婚，因而醞釀一項集體結婚的「盛舉」，就是「協助區內已屆成熟的青年男女成家立室」。一張報紙在披露此一消息時，曰「側聞」，但已獲得該會理事長的證實，而且擬定了初步「腹稿」。

消息說，香港有些社團過去也曾舉辦集體結婚，但風氣不大普遍。如今百物騰貴，一筆酒席費，動輒一萬幾千元，有人為了充撐場面而不惜債台高築，殊為不智。儘管有排除世俗的青年男女，以旅行代替婚禮，以登報代替宴客，但雙方父母者受到「社會壓力」的影響，總得想辦法來向親友交代，結果仍然不免花錢。石硤尾街坊會就是在如此這般的情形下來恢復舉辦集體結婚，一方面提倡節儉美德，另方面又能大方得體。同時聲明，街坊會絕不藉此謀利，必要時還可予以若干津貼，云云。

據說，石硤尾街坊會曾就此事與「民政署」研究其可能性，反應良好。草擬中之「腹稿」是：一、結婚男女可先到街坊會辦理申請手續；二、每對新人設酒菜不超過三席，每席以一百七十元計算；三、邀請「民政主任」或「民政專員」主持婚禮；四、晚宴不設當局等玩藝。此外，又說若干酒樓對此極感興趣，表示用最優待的價錢來支持此項運動；還希望有啤酒廠、汽水廠或香煙公司出面贊助。

在每席以一百七十元計算的酒菜，不算貴，只算是偏中之豐者，實在還可以再儉一些。如果不是斤斤計較於「有骨落地」，則清茶一杯，蛋糕兩件，諒亦無傷大雅。街坊會不對業已排除世俗者加以鼓勵，提倡，反而致力於「隨俗」，所為何哉？既有意於「必要時之津貼」，則亦有「慷慨」而已耳，何必曰「利」？

此時此地

佳質，由幾對以至幾十對新人湊足錢來一起消費，說得是「豐儉由人」，但其實是人多好辦事，一切使用，平均攤派，或多或少也可以省下一筆無名開支，是彼從豐中來，雖鋪張而不覺其浪費的一條道理。故集體結婚，原則上不必加以矯飾。

集體結婚，一曰集團結婚，是「大排頭政策」，鋪張中有節儉，節儉中還是鋪張，而且是更大規模的鋪張，是一種形式的婚禮。

遺失聲明　茲遺失紅磡金城銀行存摺，特此聲明作廢。

遺失聲明　茲遺失北角銀行存摺，特此聲明作廢。

遺失聲明　茲遺失銀行存摺，特此聲明作廢。

遺失聲明　茲遺失華商銀行存摺，特此聲明作廢。

遺失聲明　茲遺失新華銀行存摺，特此聲明作廢。

中醫教授　蔡啓超　主診　風濕·胃病　耳鼻·喉舌　皮膚·瘡毒　癧核·痔漏

大公報　分類廣告

京都·大華·金冠·新華·利舞臺·海運·普慶·珠江·麗斯·百樂門

狂瀾！今五場請早　有尾的女人

今天最後　橫天下　非人生活

今四場續映　紅燈記

今天四場映　花奇結婚記

今天接映　鐵膽雄心　天師捉妖

第一張　大

東埔寨民族統一陣線和民族團結政府聲明

美帝製造藉口擴大侵略

七名。

昨天美軍司令部宣布，美軍直升機飛越邊境執行任務達五百次，可見美軍在空中支持的程度。…

帝美 為所欲為